BirsigtalBote

AMTLICHER ANZEIGER FÜR DAS BIRSIGTAL

GZA 2012 BASEL | BIBO NR. 48 | 77. JAHRGANG | 2. DEZEMBER 2021

laubi innovent
Heizung ■ Lüftung ■ Klima ■ Kälte
Sanitär ■ Unterhalt ■ Reparaturen
Laubi Innovent AG, Oberwilerstr. 17
4102 Binningen, Tel. 061 426 96 60
info@laubi-innovent.ch

Bottmingen
Ergebnisse des Urnengangs 2
Totalrevision Abfallreglement 2
Optimierte GV-Einladung..... 3

Oberwil
Ergebnisse Volksabstimmungen .. 8
Traktanden Gemeindeversammlung. 8
Informationen Bauarbeiten 8

Therwil
Abstimmungsresultate 22
Neuer Aufgaben- und Finanzplan.. 22
Winterdienst 23

Ettingen
Ergebnisse Abstimmungen 28
Einladung Gemeindeversammlung. 28
Absage Neujahrs-Apéro 28

Leimental
FEG – Weihnachtspäckliaktion ... 16
Studienchor Leimental 16
Massnahmen gegen Vogelgrippe . 17

Regio
Kolumne: La Voz de Costa Rica ... 12
Gartenstadt – Weihnachtsträume . 12

Sport
SBO – Kidsliga im St. Jakob 12
Sport-Anerkennungspreis 12

Kirchen
Anmeldung Sternsingen..... 18
Theologiepreis Mirjam Schneider . 20

Auf Emotionen folgt der Konsens

Der letzte Sonntag war der Abstimmungs- und Wahltag schlechthin. Nebst drei nationalen Vorlagen kamen auch kantonale wie auch kommunale Vorlagen und Wahlen an die Urne.

Im Fokus stand dabei die Änderung des Covid-19-Gesetzes, welches im Vorfeld medial für viele Emotionen, die teils «überborderten», gesorgt hatten. Die Stimmbeteiligung von 65,7 Prozent zeigt, dass zwei Drittel aller Stimmberechtigten von ihrem Stimmrecht Gebrauch machten. Noch höher war die Stimmbeteiligung am 26. November 1989, als 69,2 Prozent der Bevölkerung über eine «Schweiz ohne Armee» und «Pro Tempo 130/100» abstimmen durften. Gar 70,3 Prozent gingen an die Urne, als am 20. Oktober «Gegen die Überfremdung» abgestimmt wurde.

Und auch jüngere Semester werden sich an den 6. Dezember 1992 erinnern, als sagenhafte 78,7 Prozent über einen EWR-Beitritt stimmten. Das Schweizer Stimmvolk entschied sich vor 29 Jahren mit einem Nein-Anteil von 50,3 Prozent knapp gegen die Vorlage. Am Sonntag lautete das Verdikt: 61 Prozent Ja, 39 Prozent Nein für eine Änderung des Covid-19-Gesetzes.

In einem Leserbrief (Seite Therwil) moniert ein Schreiber, dass wir als «Turbos» für Veranstaltungen fungieren. Und diese euphorisch propagandieren. Es sei hier explizit gesagt, dass jener Veranstalter (es war der FC Therwil mit seinem Lottomatch) sämtliche Vorsichtsmassnahmen getroffen und eingehalten hat.

Auch zuletzt haben wir uns an «Events» erfreut. In Ettingen ging der «Rebstock» zu – manch diskrete Träne ist geflossen, als Romy Thüring «Tschüss zäme» sagte. In Oberwil leuchtet seit Samstag der Ortskern im Weihnachtslicht – ein Dank an den Gewerbeverein Oberwil/Biel-Benken und die Gemeinde, welche dies ermöglichen (siehe Foto auf dieser Seite). Und übermorgen Samstag findet rund um das Schloss Bottmingen der Adventsmarkt statt. Auch davon wird BiBo berichten.

Uns ist bewusst, dass wir eine Pandemie haben. Ohne Wenn und Aber. Und es droht ein neuer Begriff namens «Omikron», der bald in aller Mund sein wird. Es ist die neueste, und ansteckendste, Corona-Variante. Sie ist in der Zwischenzeit in vielen europäischen Ländern angekommen. Auch dies kommentieren wir aktuell nicht weiter.

Die Schweizer Politik, welche durch die Direkte Demokratie vorgelebt wird, hat sich immer durch Vernunft und Konsens ausgezeichnet. Mochten die Emotionen oft «überschwappen», zuletzt – und im Rückblick – hatte, hat und wird der Souverän – das Volk – immer recht haben.

Georges Küng

ITAMCAR AG
www.itamcar.ch 061 401 10 30

OFFIZIELLLE VERTRETUNGEN OBERWIL

Betten-Haus Bettina
Alles für Ihren guten Schlaf.
Betten-Haus Bettina AG
Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil
Telefon 061 401 39 90
www.bettenhaus-bettina.ch

Machen Sie keine Umwege.
Kommen Sie direkt zu Ihrem offiziellen Hyundai-Partner.
HYUNDAI
garageruf Garage Ruf AG, 4106 Therwil
www.garageruf.ch

Ein Elektroauto, aber zu wenig Strom?
Kein Problem, rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne.
kolb AG ETTINGEN
Tel. 061 726 80 80
www.kolb.swiss

sporthilfe
www.sporthilfe.ch

AUFFALLEND MEHR...
BALKONE WINTERGÄRTEN TREPPEN SCHRAUBFUNDAMENTE
wahl seit 1985
Glas- und Metallbau
Lausenerstrasse 20 T 061 926 90 20
4410 Liestal www.wahl-ag.ch

St. Niklaus' Leibspeise
feurige Gulaschsuppe, gekocht von unserem Partyservice
Jenzer
Natura-Qualität
Arlesheim · Reinach · Muttenz · Partyservice
www.goldwurst.ch

TEAM LINDENBERGER IMMOBILIEN
Immobilienverkauf
• Hohe Kundenzufriedenheit
• Honorar nur bei Erfolg
• All inclusive-Paket
team-lindenberger.ch
061 405 10 90
persönlich, schnell und professionell

grellinger seit 1906
VIELES ÄNDERT SICH – DIE BÛCHES BLEIBEN.
GRELLINGER BÛCHES
www.grellinger.ch

Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag
reinhardt
www.reinhardt.ch

mathis fleisch & feinkost dornach · therwil
Aktuell
Kalbskotelett Dry Aged
vom Vollmilchkalb aus dem Laufental
Regionale Qualität zu fairen Preisen
www.mathis-fleischundfeinkost.ch

Leder Schmid AG
pflegt Leder
Lederpolster Neufärbung
seit 1986
«Jungbrunnen» für strapazierte Ledermöbel
· Lederfärberei
· Polsterei · Sattlerei
Hauptstrasse 126, 4147 Aesch
Tel. 061 721 91 00
Laden Tel. 061 751 51 30
www.leder-schmid.ch

BIRS SHOP
CBD gegen Schmerzen Stress und Schlafstörungen
Ihr Cannabis Berater & Spezialist
Birs Shop
Hauptstrasse 110
4102 Binningen
www.birsshop.ch / Tel. 079 865 86 02

Metallbau & Schlosserei

www.w-lauper.ch · Lohweg 17 · 4107 Ettingen · 061 721 78 11

CARROSSERIE Weyl GmbH 30 Jahre
www.carrosserie-weyl.ch

Wenziker
Schreinerei

- Innenausbau - Einbaumöbel - Schränke
- Massküchen - Austellungsbau
- Türen- und Fensterbau in eigener Werkstatt
- Einbruchsicherungen / Reparaturen
- Bodenbeläge in Holz / Qualitäts-Lamminat

Hauptstrasse 47
4148 Pfeffingen / Aesch
www.wenziker-schreinerei.ch

Mehr Beratung. Mehr Zeit. Mehr Sie.
Umbau Raiffeisenbank Leimental
Erfahren Sie mehr dazu unter raiffeisen.ch/leimental/beraterbank
Raiffeisenbank Leimental
ein Tal – eine Bank
RAIFFEISEN

BOTTMINGEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Schulstrasse 1
Telefon 061 426 10 10
Fax 061 426 10 15
E-Mail gemeinde@bottmingen.bl.ch
www.bottmingen.ch

Telefonzeiten

Mo, Di, Mi	*8–12 / 13.30–17 Uhr*
Do	*8–12 / 13.30–18 Uhr*
Fr	*8–12 / 13.30–16 Uhr*

Öffnungszeiten

Mo	*9.30–12 Uhr*
Di	*9.30–12 / 13.30–17 Uhr*
Mi	*9.30–12 Uhr*
Do	*9.30–12/ 13.30–18 Uhr*
Fr	*9.30–12 Uhr*

GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Mélanie Krapp-Boeglin
Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 51 (Sekretariat)

ALTERSFRAGEN

Christian Spieler (Gemeinde Oberwil)
Telefon 061 405 42 20

BESTATTUNGEN

Telefon 061 426 10 12

GEMEINDEPOLIZEI

Telefon 061 426 10 13

KINDES- UND EWACHSENEN-SCHUTZBEHÖRDE (KESB) LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

WERKHOF

Therwilerstrasse 15
werktags 11–12 Uhr
Telefon 061 426 10 77

SPITEX

Spitex Bottmingen Oberwil
Telefon 061 401 14 37

SOZIALE DIENSTE

c/o Gemeindeverwaltung
Telefon 061 426 10 31

RUFTAXI BOTTMINGEN

Telefon 061 421 21 21

STÖRUNGSDIENSTE

Erdgasversorgung
IWB, 0800 400 800

GGA
0800 727 447

Stromversorgung
Primeo Energie, 061 415 41 41

Wasserversorgung/Brunnmeister
Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

Umwelt Info

Für die Abfuhren bitte Abfälle jeweils ab 7 Uhr bereitstellen.

Hauskehricht
Jeweils donnerstags

Abfuhr von Bio-, Küchen- und Gartenabfällen
Freitag, 3. Dezember 2021

Papier-/Kartonabfuhr
Dienstag, 28. Dezember 2021

Der BirsigtalBote im Internet **www.bibo.ch**

GEMEINDEINFORMATIONEN

Ergebnisse des Urnengangs vom 28. November 2021

Anzahl Stimmberechtigte:	4290
davon Auslandschweizer:innen:	123
Abgegebene Stimmrechtsausweise:	3042
Gültige Stimmrechtsausweise:	2950
davon brieflich Stimmende:	2793
Stimmbeteiligung:	70,91%

Eidgenössische Vorlagen
1. Volksinitiative vom 7. November 2017 «Für eine starke Pflege **(Pflegeinitiative)**»

Eingelegte Stimmzettel:	3001
Leere Stimmzettel:	37
Ungültige Stimmzettel:	92
Gültige Stimmzettel:	2872
Anzahl JA-Stimmen	1532
Anzahl NEIN-Stimmen	1340
Stimmbeteiligung	69,95%

2. Volksinitiative vom 26. August 2019 «Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren **(Justiz-Initiative)**»

Eingelegte Stimmzettel:	2979
Leere Stimmzettel:	69
Ungültige Stimmzettel:	94
Gültige Stimmzettel:	2816
Anzahl JA-Stimmen	837
Anzahl NEIN-Stimmen	1979
Stimmbeteiligung	69,44%

3. Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) (Härtefälle, Arbeitslosenversicherung, familienergänzende Kinderbetreuung, Kulturschaffende, Veranstaltungen)

Eingelegte Stimmzettel:	3036
Leere Stimmzettel:	17
Ungültige Stimmzettel:	94
Gültige Stimmzettel:	2925
Anzahl JA-Stimmen	2148
Anzahl NEIN-Stimmen	777
Stimmbeteiligung	70,77%

Allfällige Beschwerden wegen Verletzung des Stimmrechts (Stimmrechtsbeschwerde) oder wegen Unregelmässigkeiten bei Abstimmungen (Abstimmungsbeschwerde) sind gemäss Artikel 77 des Bundesgesetzes über die politischen Rechte vom 17.12.1976 innert 3 Tagen seit Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am 3. Tag nach Veröffentlichung der Ergebnisse im kantonalen Amtsblatt dem Regierungsrat eingeschrieben einzureichen.

Kantonale Vorlagen
4. Landratsbeschluss vom 20. Mai 2021 betreffend kantonales Integrationsprogramm 2bis (2022–2023); Ausgabenbewilligung (LRV 2021/70)

Eingelegte Stimmzettel:	2420
Leere Stimmzettel:	69
Ungültige Stimmzettel:	78
Gültige Stimmzettel:	2273
Anzahl JA-Stimmen	1375
Anzahl NEIN-Stimmen	898
Stimmbeteiligung	56,41%

Kantonale Wahlen
Neuwahlen der Friedensrichterinnen und Friedensrichter für die Amtsperiode vom 1. April 2022 bis 31. März 2026

Eingelegte Wahl-/Stimmzettel:	2041
Leere Wahl-/Stimmzettel:	152
Ungültige Wahl-/Stimmzettel:	57
Gültige Wahl-/Stimmzettel:	1832
Stimmbeteiligung	47,58%

Stimmen haben erhalten:

Schinzel Karin	1287
Schmidli Eva Mirjam	757
Sprecher Felix Heinz	973
Diverse	63

Allfällige Beschwerden wegen Verletzung des Stimmrechts (Stimmrechtsbeschwerde) oder wegen mangelhafter Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen und Wahlen (Abstimmungs-/Wahlbeschwerde) sind gemäss § 83 des Gesetzes über die politischen Rechte vom 07.09.1981 innert 3 Tagen seit der Veröffentlichung des Ergebnisses dem Regierungsrat eingeschrieben einzureichen.

ZIVILSTANDSNACHRICHT

Todesfall

Dottarelli Armando,
† 20.November 2021, *10. September 1940, aus Italien. Wohnhaft gewesen im APH Langmatten, Baslerstrasse 60, 4102 Binningen. Wird im engsten Familienkreis beigesetzt. *Gemeindeverwaltung*

BiBo-Nummern und -Adressen:
Telefon 061 264 64 34
E-Mail:
redaktion@bibo.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

4. Dezember

Ausstellung Schulraum Talholz
Sa, 10–16 Uhr, der interessierten Öffentlichkeit werden das Siegerprojekt sowie die anderen zehn Beiträge des Wettbewerbs zum künftigen Schulraum Talholz präsentiert, Eingangsbereich Schulhaus Burggarten, Burggartenstrasse 1, Bottmingen.
Gemeinde Bottmingen

Weihnachtsmarkt im Schlosspark
Sa, 16–22 Uhr, Wunder-Weihnachtsmarkt im Park des Bottminger Weiherschlosses.
Team OCM GmbH

5. Dezember

Festliches Konzert
So, 16–17.15 Uhr, Einstimmung auf die kommenden Festtage durch Ensemble- und Solospiel von Jugendlichen der Bläserschule und ein Konzert des Musikvereins Bottmingen, anschliessender Apéro, Eintritt frei mit gültigem Covid-Zertifikat, Aula Burggartenschulhaus, Burggartenstrasse 1
Musikverein Bottmingen und Bläserschule des MVB

6. Dezember

Jassnachmittag für Frauen und Männer ab 50
Mo, 14 bis 17.30 Uhr, Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, keine Anmeldung erforderlich, Infos: Margrit Hess, Tel. 061 421 68 93, oder Silvia Burkhalter, Tel. 061 421 18 05.
Bottminger Zentrum

Der Santiglaus ist ABGESAGT!

15. Dezember

Internet-Café für alle 50+
Mi, 14 bis 16 Uhr im BOZ, Therwilerstrasse 14. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Die Teilnahme ist nur mit einer Anmeldung möglich. Anmeldung: Agata Hartog, Tel.: 076 280 87 14
Bottminger Zentrum

16. Dezember

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren
Do, 12 Uhr, Gemeindestube Bottmingen, Therwilerstrasse 16, eine Anmeldung ist erforderlich bei Brigitta Frankenbach, Tel. 061 421 62 91 oder E-Mail frankenbach@intergga.ch.
Senioren für Senioren Bottmingen

Wiederkehrendes

«Bottminger Wuchemärt»
Di, 8.30–11.30 Uhr, auf dem Platz hinter der Gemeindestube, Therwilerstr. 16
Märtgruppe

«Freitags-Treff»
9.30–11 Uhr, jeweils freitags (ausgenommen Schulferien und Feiertage), kommen Sie vorbei zum gemütlichen Beisammensein im BOZ, Therwilerstr. 14
Bottminger Zentrum

Detaillierte Beschreibung der Anlässe, Anmeldemodus und Kontaktpersonen der Vereine finden Sie auf unserer Website unter www.bottmingen.ch/Veranstaltungen

BOTTMINGEN

GEMEINDERAT

Vernehmlassungsverfahren zur Totalrevision des Abfallreglements

Der Gemeinderat hat den politischen Parteien und Gruppierungen die Totalrevision des Abfallreglements zur Vernehmlassung bis am 28.01.2021 zugestellt. Diese Totalrevision basiert auf einem Musterreglement, welches die nordwestschweizer Kantone im Herbst 2020 erstellt haben. Mit dieser Totalrevision werden veränderte bundesrechtliche Bestimmungen im Abfallbereich nachvollzogen und kantonalrechtliche Vorgaben (Umweltschutzgesetz, HRM2) berücksichtigt.
Die Abfallbeseitigung ist als sog. Spezialfinanzierung konzipiert, d.h. die Finanzierung dieser Aufgabe ist zweckgebunden, ausschliesslich gebührengetragen und muss auf die Dauer ausgeglichen sein. In den letzten Jahren konnten Überschüsse der Abfallkasse mittels Gratisabgaben von Abfallgebührenmarken reduziert werden. Nun hat die Abfallkasse einen Stand erreicht, der es notwendig macht, die Abfallgebühren wieder zu erheben. Aufgrund von kantonalrechtlichen Vorgaben müssen neu auch bisher durch Steuergelder finanzierte, allgemeine Kosten mittels Gebühren gedeckt werden. Der Gemeinderat schlägt deshalb einen Systemwechsel vor, der neben den verursacher-basier¬ten Kostenerhebung mittels Gebührenmarken auch die Erhebung einer Grundgebühr vorsieht. Zudem soll auch im Abfallbereich das Ordnungsbussenverfahren gegen illegale Abfallentsorgung eingeführt werden. Hierzu findet am 12.01.2022, 19:00 Uhr, in der Aula Burggarten eine Informationsveranstaltung statt. Weiterführende Informationen können auf unserer Website unter der Rubrik «Projekte» oder unter diesem QR-Code abgerufen werden. «Projekte» sowie unter diesem QR-Code:

GEMEINDEVERWALTUNG

Die Teams «Steuern» aus Bottmingen und Therwil rücken räumlich zusammen

Die Ressorts Steuern der Gemeinden Bottmingen und Therwil werden ihre langjährige Kooperation festigen und künftig auch örtlich zusammenarbeiten. Angedacht ist die Schaffung einer gemeinsamen Fachstelle (gemeinsamen Verwaltungseinheit) am Standort des ehem. Postgebäudes im Zentrum von Therwil.

Die erfolgreiche Zusammenarbeit beider Teams dauert nun schon mehrere Jahre an: Nach einer ersten «Nachbarschaftshilfe» der Therwiler Kolleginnen und Kollegen zugunsten von Bottmingen wurde im März 2017 versuchsweise eine interkommunale Vereinbarung über eine befristete Zusammenarbeit der Gemeindeverwaltungen im Bereich Steuern beschlossen. Dieses Pilotprojekt war für eine Dauer von zwei Jahren vorgesehen: Aufgrund der guten Erfahrungen beschlossen die Gemeinderäte beider Gemeinden jedoch eine Verlängerung. Die Führung und Organisation der beiden separaten Teams sowie die Form der Zusammenarbeit erfolgte resp. erfolgt stets partnerschaftlich und zukunftsgerichtet. Bisher arbeiten die zwei Steuerteams aber noch organisatorisch und räumlich getrennt voneinander.

Damit die Arbeitsabläufe optimiert und die Effizienz in der täglichen Zusammenarbeit weiter gesteigert werden können, sollen die beiden Steuer-Teams örtlich zusammengeführt und künftig als gemeinsame Fachstelle geführt werden. Mit diesem Schritt kann die Aufrechterhaltung und Optimierung der Dienstleistung gesichert werden. Die Schaffung einer «gemeinsamen Amtsstelle» soll den Gemeindeversammlungen von Bottmingen und Therwil voraussichtlich im Frühjahr 2022 zur Beschlussfassung vorgelegt werden. Diese Institutionalisierung der Gemeindezusammenarbeit könnte künftig auch für allfällige weitere Nachbargemeinden interessant sein.

«Mit Bottmingen verbinde ich unglaublich viele Gefühle»

In seiner Ausgabe 42 vom 21. Oktober 2021 hat BiBo mit Sascha Kuhn ein Exklusiv-Interview («Ich stufe mich politisch als liberal und weltoffen ein») geführt. Die Chronik fand, weit über Bottmingen hinaus, eine grosse Resonanz. Heute folgt, wie damals versprochen, Teil 2 des Gespräches mit dem jungen Gemeinderat.

Auch wenn die Redaktion politisch «inaktiv» bleibt und dem Motto «fair und neutral» verpflichtet ist, ist Politik aus unserem Alltag nicht wegzudenken. Oder anders gesagt: Wer nicht zumindest politisch interessiert, oder gar aktiv ist, mit dem wird Politik gemacht. Wir verweisen hier auf unseren heutigen Frontartikel.

Spielt in der «Bopmiger» Gemeindepolitik das Parteibuch eine Rolle?
Sascha Kuhn: Der Gemeinderat agiert und entscheidet grundsätzlich nach dem Kollegialitätsprinzip – so wie das auch zum Beispiel beim Bundesrat der Fall ist. Selbstverständlich hat jedes Mitglied eigene Vorstellungen von verschiedenen Themen, welche durch verschiedene Faktoren wie die Parteizugehörigkeit, den Beruf oder auch schlicht den Charakter geprägt sind. Meines Erachtens nach agieren wir aber gut und kollegial als Gremium. Schliesslich hat jeder von uns das gleiche Ziel – Bottmingen bestmöglichst weiterzuentwickeln.

Stichwort «Junges Bottmingen». Sie sind altersmässig nicht der Einzige, der politisch aktiv ist. Wer ist «Junges Bottmingen» und was dürfen wir von dieser Generation politisch in den nächsten Jahren erwarten?
«Junges Bottmingen» ist ein Zusammenschluss engagierter Bottmingerinnen und Bottminger. Entstanden sind wir aus der ehemaligen ÜWBo (Überparteiliche Wähler Bottmingen), mit welchen ich 2016 bereits für die Gemeindekommission und den Gemeinderat kandidierte. Unser gemeinsames Ziel ist es vor allem, das politische Engagement von jungen Leuten zu fördern. Aus diesem Grund haben wir uns für die Gemeindewahlen 2020 mit einer Liste mit acht jungen, motivierten Bottmingerinnen und Bottmingern für die Gemeindekommission und mir als Kandidat für den Gemeinderat zur Wahl gestellt. Wie bereits beschrieben sind wir der Überzeugung, dass Parteidenken – zumindest auf kommunaler Ebene – nicht der ideale Weg ist, zu politisieren. Aus diesem Grund ist «Junges Bottmingen» ein Zusammenschluss, der keine Parolen vorgibt. Der Zusammenschluss ist dazu da, dass interessierte Bürger sich gegenseitig beim Wahlkampf unterstützen können. Des Weiteren engagiert sich «Junges Bottmingen» darin, die Politik den Bürgerinnen und Bürgern näherzubringen. Sei das durch die Hilfe beim politischen Einstieg oder durch das Erklären von politischen Themen auf den sozialen Medien.

Ich bin sehr stolz darauf, sagen zu können, dass wir nebst meinem Amt als Gemeinderat in der Zwischenzeit mit zwei Mitgliedern in der Gemeindekommission (Aline Kost und Selina Stutz), einem Mitglied in der Natur- und Umweltschutzkommission (Shane Zutter) und zwei Mitgliedern im Wahlbüro (Severin Scheiwiller und Shane Zutter) politisch in Bottmingen vertreten sind. Zudem konnten wir als Verein bereits sowohl Aktiv- wie auch Passivmitglieder gewinnen. Gemeinsam arbeiten wir an verschiedenen Projekten in und für Bottmingen, wobei ich aber leider noch nicht zu viel verraten kann!

Haben Sie politische Ambitionen, die Sie in die kantonale, später vielleicht in die föderale Politik bringen könnten?
Zum jetzigen Zeitpunkt denke ich, dass es mich in den ersten Jahren nach meinem Masterabschluss wohl eher in die Privatwirtschaft als in die kantonale oder föderale Politik zieht. Grundsätzlich bin ich aber für verschiedene Optionen hinsichtlich meiner zukünftigen beruflichen Laufbahn offen und auch genug flexibel, meine Entscheidung je nach Chance, die sich bietet, anzupassen. Insbesondere die föderale oder gar internationale Politik stösst bei mir durchaus auf grosses Interesse, wenn ich darüber nachdenke. Selbstverständlich kann ich dies aber nur von meinem aktuellen Standpunkt aus beurteilen. Wer weiss denn schon, was die Zukunft bringt …

Wie würden Sie einem Ortsfremden Ihr ganz persönliches Bottmingen beschreiben respektive schildern?
Mit Bottmingen verbinde ich unglaublich viele Gefühle. Ich wohne seit meiner Geburt in dieser Gemeinde und habe nebst meiner Familie auch nach wie vor meine besten Freunde in Bottmingen. Während nun doch schon etwas mehr als 24 Jahre durfte ich die rasante Entwicklung von Bottmingen verfolgten seit einem Jahr als Gemeinderat gar aktiv mitgestalten. Dies macht mich natürlich besonders stolz.

Bottmingen war und ist für mich der ideale Ort, um aufzuwachsen, seine Kinder gross zu (er)ziehen, aber auch um alt zu werden. Bottmingen ist gleichzeitig stadt- wie naturnah, hat eine tolle Infrastruktur (Schulen, Gartenbad, Weiherschloss, diverse Geschäfte, Sportplätze, ÖV-Anbindung) und vieles mehr findet sich in Bottmingen. Ich kann jedem nur nahelegen, nach Bottmingen zu kommen, hier zu leben und somit das Dorf aktiv mitzugestalten.

Es ist mir ein Anliegen, Herrn Kuhn (Danke, Sascha) für das ausführliche, profunde Interview herzlichst zu danken. Keine Selbstverständlichkeit, wenn man weiss, dass er in St. Gallen studiert und eine volle Agenda hat. Das Foto stammt übrigens vom Jubiläumsfest von «Physio im Zentrum» (Daniela Süess), als «Junges Bottmingen» aktiv mitgeholfen hat, dass die Veranstaltung ein voller Erfolg wurde. Die Jungs und Mädels haben kräftig mitgemacht und waren überall dort im Einsatz, wo «Not am Mann, oder der Frau, war». *Georges Küng*

GEMEINDE-INFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Optimiertes GV-Einladungsverfahren ab 2022

An der Gemeindeversammlung (GV) vom 19. Oktober 2020 wurde eine Änderung des Verwaltungs- und Organisationsreglements in Bezug auf das GV-Einladungsverfahren beschlossen: Ab dem Jahr 2022 wird die GV-Einladung nicht mehr an alle Stimmberechtigten per Post versendet, sondern erfolgt bis spätestens zehn Tage vor der Versammlung durch Veröffentlichung im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde (BiBo). Sie enthält das Geschäftsverzeichnis, die Anträge des Gemeinderats sowie eine Kurzfassung der Erläuterungen dazu. Eine ausführliche Fassung der Einladung mit dem Geschäftsverzeichnis, den Anträgen des Gemeinderats sowie ausführlichen Erläuterungen zu den Geschäften wird auf der Website der Gemeinde publiziert und kann auch bei der Verwaltung angefordert werden. Eine elektronische oder postalische Zustellung erfolgt nur auf ausdrücklichen Wunsch der Stimmberechtigten und jeweils bis spätestens fünf Tage vor dem Gemeindeversammlungstermin.

Sollten Sie dies wünschen, so müssen Sie einmalig ein Formular ausfüllen und der Gemeindeverwaltung (Einwohnerdienste) zustellen. Das betreffende Formular wird Ihnen mit der der aktuellen Einladung zur GV am 14. Dezember 2021 beigelegt, zudem ist es auch auf der Webseite der Gemeinde unter www.bottmingen.ch (Rubrik Politik / Gemeindeversammlungen) abrufbar. Wer das Formular nicht ausfüllt und einreicht, erhält die GV-Einladung ab dem 1. Januar 2022 nicht mehr persönlich, sondern kann sich im BiBo und auf der Webseite informieren.

Gemeindeverwaltung

BAUARBEITEN

Sichelweg: Letzte Etappe beendet

Die Hauptarbeiten am Sichelweg sind mittlerweile beendet. Die vierte und letzte Etappe ist abgeschlossen – im kommenden Jahr werden noch die Deckbelagsarbeiten fertiggestellt.

Wir danken allen betroffenen Anwohnerinnen und Anwohnern für ihr Verständnis während der Bauarbeiten. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Daniel Fehlmann, Leiter Tiefbau oder Sandro Borer, Abteilungsleiter Tiefbau, Mobilität und Umwelt (061 426 10 66). Gerne können Sie uns auch schriftlich unter bur@bottmingen.bl.ch kontaktieren.

interGGA: Geplanter Unterbruch

Die interGGA baut Ihre FTTH-Infrastruktur weiter aus und investiert zusammen mit ihrem Partner Quickline in Hardware der neuesten Generation, damit unsere Kundinnen und Kunden auch in Zukunft vom schnellsten und zuverlässigsten Internet profitieren können. Die FTTH-Architektur (Glasfaser-Netzarchitektur) sieht vor, dass das Glasfaserkabel in den Wohnungen der Kunden endet.

Aufgrund dieser Arbeiten wird es zu längeren Unterbrüchen bei Internet, Festnetz-Telefonie und TV kommen.

- Gebiet: FTTH-Liegenschaften in Aesch, Allschwil, Arlesheim, Biel-Benken, Bottmingen, Ettingen, Münchenstein, Reinach und Therwil
- Datum: Dienstag, 7. Dezember 2021
- Zeitraum: 2–6 Uhr

Wir setzen alles daran, die Unterbrüche so kurz wie möglich zu halten. Ausserhalb der angegebenen Zeit sind sämtliche Dienste verfügbar.

Alterswohnungen

Die Stiftung für Alterswohnungen Bottmingen vermietet nach Vereinbarung zwei 2.5-Zimmerwohnungen sowie eine 2-Zimmerwohnung an der Fiechthagstrasse 14 in Bottmingen.

Bevorzugt werden Bottminger Bürgerinnen/Bürger bzw. Einwohnerinnen/Einwohner (zwingend im AHV-Alter). Auskunft erteilt Frau N. Huber, 079 319 42 72.

SCHULRAUM TALHOLZ

Ausstellung am 4. Dezember 2021

Der Wettbewerb zum Schulraum Talholz wurde inzwischen abgeschlossen und wir möchten die Bevölkerung dazu einladen, sich über das Projekt zu informieren. Besuchen Sie am Samstag, 4. Dezember die Ausstellung im Eingangsbereich des Schulhauses Burggarten, in der der Öffentlichkeit das Siegerprojekt sowie die anderen zehn Beiträge präsentiert werden. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.bottmingen.ch unter Projekte.

Samstag, 4. Dezember 2021, 10–16 Uhr, Schulhaus Burggarten, Burggartenstrasse 1, Bottmingen.

BAUGESUCH

BG-NR. 2161/2021

Parzelle(n): Nr. 3248
Projekt: Stützmauern, Wartenbergstrasse 2
Gesuchsteller/in: Van Dael Isabelle und Peter, Wartenbergstrasse 2, Bottmingen
Projektverfasser: Hasler Gartenbau GmbH, Bosshard Peter, Hauptstrasse 65, Zuzgen

Die Pläne können bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Raumplanung, Bau und Umwelt, Schulstrasse 1, während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind bis **13. Dezember 2021** schriftlich und begründet in **vier Exemplaren an das kantonale Bauinspektorat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal,** zu richten. *Gemeindeverwaltung*

ENTSORGUNG

Neue Jahresvignette Bioabfälle

Zum 1. Januar 2022 werden in Bottmingen neue Abfallgebühren eingeführt.

Neu wird auch die Abfuhr von Bioabfallcontainern wieder gebührenpflichtig, es wird eine Jahrespauschale eingeführt. Behälter bis zu 80 l Volumen pro Wohneinheit bleiben aber weiterhin kostenlos. Auf 80 l-Container müssen auch weiterhin keine Vignetten aufgeklebt werden.

Gebühren Bioabfälle:

Grüngutsack:	CHF 1.50
Astbündel (Ø 50 cm)	CHF 2.40
Sammelcontainer	
max. 80 l Volumen (keine Vignette notwendig)	kostenlos
max. 140 l Volumen	CHF 25.–*
max. 240 l Volumen	CHF 45.–*
max. 800 l Volumen	CHF 300.–*

**pro Kalenderjahr*

In Mehrfamilienhäusern ist die Abfuhr von biogenen Abfällen in Sammelcontainern von 240 l bis 800 l kostenlos, sofern das Volumen von 80 l pro Wohneinheit nicht überschritten wird. Ein entsprechender Nachweis ist zu erbringen.

Der Verkauf der neuen Bioabfallvignetten **startet am 13. Dezember 2021**. Sie sind erhältlich am Schalter der Gemeindeverwaltung und im Coop Bottmingen. Bitte überprüfen Sie vor dem Kauf Ihre Containergrösse.

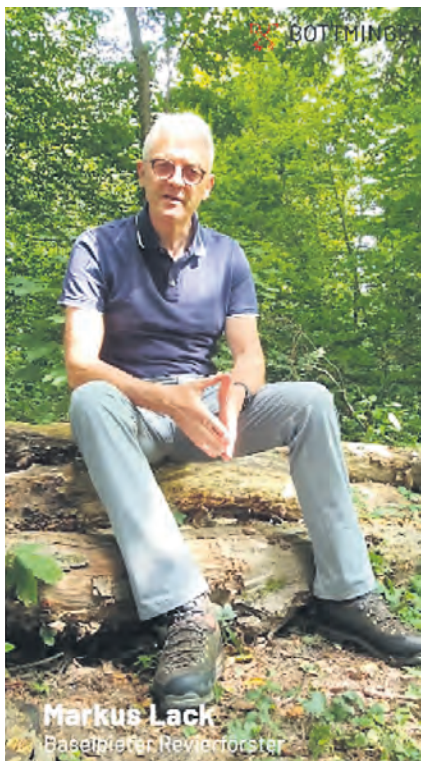
Aktuelle Bücher aus dem
Friedrich Reinhardt Verlag
www.reinhardt.ch

GEMEINDEINFORMATIONEN

NATUR UND UMWELT

Schilder und Filme zur Hundehaltung

In Bottmingen sind mehr als 300 Hunde angemeldet. Damit das Miteinander von Mensch, Hund und Natur gut funktioniert, hat die Gemeinde neue, ansprechende Hundeschilder auf Spazierwegen aufgestellt. Sie erinnern die Hundehalter daran, ihre Vierbeiner während der Brut- und Setzzeit an die Leine zu nehmen, sie nicht frei in Naturschutzgebieten und auf bestellten Feldern laufen zu lassen und die Hundehaufen zu entsorgen. Parallel dazu haben wir auf unserer Website neue Filme lanciert, in denen Gemeindepräsidentin Mélanie Krapp, der Baselbieter Revierförster Markus Lack, Das Mitglied der Pro-Natura-Geschäftsleitung Urs Tester sowie Landwirt Toni Mathis uns die Gründe für diese Vorgaben erklären. Wir werden zu Beginn der Brut- und Setzzeit im Frühjahr 2022 erneut auf die Schilder wie auch auf die Filme aufmerksam machen und die Bevölkerung in die Aktion mit einbeziehen. Weitere Informationen finden Sie auf in der Rubrik Hundehaltung oder unter diesem QR-Code:



KOMMISSIONEN

GEMEINDE BOTTMINGEN ERWACHSENENBILDUNG UND FREIZEITGESTALTUNG

Spanisch Ende B1/Anfang B2 31/21/2
En este curso estamos terminando el nivel B1. El nivel B2 es una repetición de los temas gramaticales del nivel B1, más detallados.

Objetivos

- Expresar información detallada sobre temas generales
- Expresarse correctamente y escribir textos comprensibles
- Mantener una pequeña conversación en diferentes contextos y situaciones
- Utilizar los libros de lectura o literatura de nivel B2
- Material: Libro de texto: Español en Marcha B2

Kursleitung: Miriam Búcari
Kurskosten: Fr. 13.50 bis 22.– pro Kurseinheit à 1.5 Std. (5–8 Teilnehmer)
Zeit/Ort: Mittwoch, 8.15–9.45 Uhr
Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmingen
Auskunft: Marianna Schwander, 061 599 24 39
marianna.schwander@intergga.ch
Anmeldung: bis 12. Dezember 2021

Englisch für Anfänger 05/22/1
Haben Sie Lust, die englische Umgangssprache von Grund auf zu erlernen? Dann ist dies der passende Kurs.

Kursleitung: Jerry Santa Ana
Kurskosten: Fr. 13.50 pro Kurseinheit à 1.5 Std (ab 8 Teilnehmenden)
Zeit/Ort: Mittwoch, 16.15–17.45 Uhr
Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmingen
Auskunft: Veronika Just, 061 3614091
vroni.just@gmail.com
Anmeldung: ab sofort, Kursbeginn voraussichtlich im Januar 2022

Englisch, fertig los! 04/22/1
Englisch für fortgeschrittene Anfänger, Niveau A2-B1
Schliessen Sie sich der Gruppe für Wiedereinsteiger an, um in einer entspannten und kollegialen Umgebung Ihre Grundkenntnisse zu verbessern. Basis Grundkenntnisse in Englisch (A1) sind für den Kurs erforderlich.

Kursleitung: Riana Paola
Kurskosten: Fr. 13.50 pro Kurseinheit à 1.5 Std (ab 8 Teilnehmenden)
Zeit/Ort: Dienstag, 10.30–12.00 Uhr
Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmingen
Auskunft: Veronika Just, vroni.just@gmail.com
061 361 40 91
Anmeldung: ab sofort, Kursbeginn Januar 2022

Book Club Bottmingen Page–turner 53/22/1
Do you enjoy reading in English and discussing a variety of stories or books with others? Then Book Club Bottmingen is just what you have been waiting for! Led by an English teacher, our reading group meets once a month on a Monday evening to share our ideas about a story or book we have read.

Who leads it: Riana Paola
Cost: Fr. 120.– excluding books
When: Monday 19.30–21.00 Uhr, 7.2. / 21.3. / 2.5. / 13.6.
Where: Library, Schlossgasse 10, Bottmingen
Information: Veronika Just, vroni.just@gmail.com
061 361 40 91
Registration: Possible at any time

Das gesamte Kursprogramm finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bottmingen: www.bottmingen.ch (Kurse)

SCHULE

Klimaschutz

Wir, die Klasse 4c des Schulhauses Burggarten in Bottmingen, haben das Thema «Die 17 Ziele für eine nachhaltige Entwicklung» in der Projektwoche. Wir als Gruppe haben gelernt, dass unser Planet wertvoll und wunderschön ist. Aber auch, dass vielen Menschen unserem Planeten nicht gut Sorge tragen. Zum Glück es gibt einen Plan, wie wir zusammen dafür sorgen können, dass es uns auf unserer Erde auch in Zukunft gut geht: die Agenda 2030 der UNO. Dieser Plan besteht aus 17 Zielen, die alle Mitgliedstaaten der UNO bis in das Jahr 2030 erreichen sollen. Dabei geht es um Themen wie Armutsbekämpfung, gute Bildung, faire Löhne, nachhaltigen Konsum und Produktion und noch vieles mehr. Die Schweiz macht ebenfalls mit. Mehr Informationen dazu finden Sie hier: https://www.eda.admin.ch/agenda2030. Wir haben uns als Klasse darüber Gedanken gemacht, was wir tun können, um zu helfen. Unsere Gruppe hat Plakate gemacht für die Umwelt und den Tierschutz. Uns ist es wichtig, dass die Ziele erreicht werden. Sie können uns dabei sehr unterstützen, indem Sie zum Beispiel nicht so viel Fleisch essen, den Abfall nicht auf den Boden werfen und weniger in Plastik verpacktes Essen kaufen. Sie können auch mehr mit dem Velo fahren anstatt mit dem Auto. Nur wenn alle mithelfen, werden wir es gemeinsam schaffen, die Ziele bis in das Jahr 2030 zu erreichen. Danke für Ihre Unterstützung! Klasse 4c.

GEMEINDE-INFORMATIONEN

BIBLIOTHEK BOTTMINGEN

Bibliothek Bottmingen

Huhuuh, huhuuh! Kommt und hört zu!

Geschichtenzeit mit Bilobuh, dem kleinen Schlossgespenst, Mittwoch, 15. Dezember, Bibliothek Bottmingen.
Vorstellung 1: 15 Uhr
Vorstellung 2: 17 Uhr
Für Kinder ab 4 Jahren, Dauer ca. 30 Minuten (Kinder können in Begleitung, aber auch alleine an der Veranstaltung teilnehmen).

Liebe Kinder
Die Weihnachtszeit, sie ist einfach wunderbar und Brummi will sie nicht verschlafen dieses Jahr.
Wird es dem Bären wohl für einmal gelingen, wach zu bleiben und «O Tannenbaum» zu singen?
Er braucht eure Hilfe, er möchte singen im Chor, drum kommt, das wird ein Weihnachtsschmaus fürs Ohr!
Es grüsst, Huhuuh!
Euer Bilobuh

PARTEIEN

SP BOTTMINGEN

Ruftaxi abschaffen?

Seit über 30 Jahren wird in Bottmingen ein Ruftaxi betrieben. Es bringt nach Einbruch der Dunkelheit Leute sicher von der Tram- und Busstation nach Hause. Davon profitieren nicht nur, aber vor allem auch ältere Einwohnerinnen und Einwohner.

Nun soll das Ruftaxi nach Ansicht des Gemeinderates ersatzlos gestrichen werden. Das Ruftaxi kostet die Gemeinde Geld, welches aber aus unserer Sicht gut investiert ist. Möglicherweise gibt es günstigere Lösungen als die heutige und dies soll auch geprüft werden. Eine ersatzlose Streichung lehnen wir aber ab.
An der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember wird über den Fortbestand des Ruftaxis entschieden. Wir fordern die Stimmberechtigten auf, an der Versammlung teilzunehmen und die ersatzlose Streichung dieses öffentlichen Angebots abzulehnen.

Vielen Dank für die breite Unterstützung!

Die SP Bottmingen ist erfreut über die Abstimmungsergebnisse in unserer Gemeinde. Bei allen vier Vorlagen und bei der Wahl des Friedensrichteramtes sind die Bottmingerinnen und Bottminger unseren Empfehlungen gefolgt. Das Covid-Gesetz erreichte in Bottmingen eine knappe Dreiviertel-Mehrheit. Mit diesem Ja auf Gemeinde-, Kantons- und Bundesebene ist die Pandemie leider noch nicht beendet; die Politik hat aber weiterhin die Mittel, die gesundheitlichen und wirtschaftlichen Schäden so klein wie möglich zu halten. Auch die Pflegeinitiative erhielt in Bottmingen eine komfortable Mehrheit: Das Pflegepersonal soll in Zukunft die Anerkennung erhalten, welches es verdient. Deutlich sagten die Bottmingerinnen und Bottminger Nein zum Losverfahren bei Richterwahlen. Bei der kantonalen Abstimmung über das Integrationsprogramm stimmte Bottmingen überdeutlich für die Fortführung der bewährten Massnahmen.
Schliesslich stellt die SP mit Felix Sprecher weiterhin eine der beiden Friedensrichterstellen im Wahlkreis Binningen-Bottmingen.
Wir danken allen Wählerinnen und Wählern für ihre Unterstützung!

SP Bottmingen

www.sp-bottmingen.ch

VEREINE

MUSIKVEREIN BOTTMINGEN

… zurück auf der Bühne!

Festliches Konzert am **Sonntag, 5. Dezember, 16 Uhr** in der Aula Burggarten, Bottmingen. Eintritt frei – Kollekte zugunsten unseres Nachwuchses. Nach dem Konzert können Sie Marcel Pflügers Glühwein geniessen. Sie sind herzlich willkommen.

Es besteht Zertifikatspflicht. Zusätzlich empfehlen wir das Tragen einer Maske.

Der Musikverein Bottmingen

WANDERGRUPPE «SCHLOSSGEISCHT»

Mitteilung an die Teilnehmer der Wandergruppe

Durch ein Missgeschick meinerseits konnte die für Donnerstag, 2. Dezember 2021 geplante Abschlusswanderung mit Fondue-Plausch im Restaurant Leuengrund leider nicht rechtzeitig publiziert werden. Deshalb habe ich ein neues Datum für diese Wanderung vorgesehen, nämlich Donnerstag, 16. Dezember 2021. Die entsprechende Publikation erscheint am Donnerstag, 9. Dezember in der Zeitung.

Peter Stalder, Wanderleiter

ROBI

Ü-18-Kerzenatelier und Weihnachtsprogramm

Seit gestern ist Dezember und das bedeutet, dass die Adventskalenderzeit beginnt. Sehr gut! Auch auf dem Robi haben wir nämlich unseren Geschichtenadventskalender aufgehängt und jeden Tag wird ein neues Buch geöffnet. Wir haben ein stimmungsvolles Plätzchen eingerichtet und erzählen eine schöne, spannende, unglaubliche oder einfach weihnächtliche Geschichte. Immer nach dem Zvieri ist es so weit!

Ausserdem beginnen im Anschluss an die fleissige Kränze-Woche, in der viel «produziert» und verziert wurde, die Wochen des Kerzenziehens. Ab jetzt bis zum 18. Dezember können von Montag bis Samstag ganz verschiedene Kerzen in unserem schön eingerichteten Zelt gegossen oder gezogen werden. Hundert Gramm kosten bei den farbigen Kerzen Fr. 1.70, beim Bienenwachs (100 %) sind es 3.50. Das sind ziemlich kinderfreundliche Preise. Ausser am Ü-18-Kerzenabend: Am 8. Dezember von 19–22 Uhr findet ein fröhliches Kerzenziehen nur für Erwachsene statt. Dann kostet das Kerzlen nämlich den doppelten Preis – happy hour für den Robiplatzbetrieb! Ab 19 Uhr könnt ihr auf dem Robi eintrudeln (anmelden ist nicht nötig) und in guter Gesellschaft Kerzen ziehen. Natürlich ist auch die stimmige Weihnachts-Bar offen (mit Zertifikat): herzlich willkommen, das wird gemütlich!

Alle Infos – auch über das Weihnachtsessen für Kinder oder das Letzte-Minute-Geschenk – findet ihr auf jeder guten Webseite, z. B. auf unter www.robi-binningen.ch.

Wir freuen uns auf eine schöne, lichtervolle und kerzenreiche Adventszeit!

Euer Robi-DreamTeam
Roger, Tom, Jessica, Sara

BOTTMINGER ZENTRUM

Santiglaus-Anlass im BOZ wird abgesagt

Aufgrund der aktuellen Situation und der steigenden Zahlen der Corona-Infektionen haben wir uns schweren Herzens dazu entschlossen, den Santiglaus-Anlass im BOZ in diesem Jahr abzusagen. Das Risiko ist uns schlicht zu gross, wenn – wie in guten Zeiten – bis zu 100 Personen im BOZ zu Gast sind und zahlreiche Kinder aus verschiedenen Schulen eng in Kontakt miteinander sind. Wir bedauern den Entscheid wirklich sehr, danken für das Verständnis und hoffen auf ein besseres 2022.

BOZ-Vorstand

BOZ-Angebote

Das Bottminger Zentrum an der Therwilerstrasse 14 bietet unterschiedliche Veranstaltungen und Kurse an. Die BOZ-Mitgliedschaft beträgt Fr. 30.– pro Jahr. Sie ermöglicht eine Vergünstigung aller Kurse und Aktivitäten im BOZ.

Grättimaa-Backen im Freitags-Treff

Freitag, 3. Dezember 2021 von 9.30 bis 11 Uhr im BOZ Bottminger Zentrum. Passend zur Adventszeit wird im BOZ gebacken. Schauen Sie einfach vorbei!

Jede und jeder mit gültigem Covid-Zertifikat ist herzlich willkommen. Für die Kleinen steht ein Spielzimmer zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kunstworkshop

Eine Begegnung mit Kunst für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. **Kinder:** Mittwoch von 16.45 bis 17.45 Uhr. **Erwachsene:** Mittwoch von 9.30 bis 11 Uhr. Aga Jaworska arbeitet seit 18 Jahren erfolgreich mit Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen. Kinder: 30.– CHF (für BOZ-Mitglieder) 35.– CHF (für Nichtmitglieder). Geschwister 45.– CHF (für BOZ-Mitglieder) 50.– CHF (für Nichtmitglieder) Erwachsene: 45.– CHF (für BOZ-Mitglieder), 50.– CHF (für Nichtmitglieder). Die Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Leistung/Anmeldung: Aga Jaworska, dipl. Künstlerin 079 938 11 34, info@agajawo.ch, www.agajawo.ch

BOZ Bottminger Zentrum
Therwilerstrasse 14, Bottmingen,
Telefon 061 421 23 71
www.bottmingerzentrum.ch
Büroöffnung: Dienstag, 9.00–11.00 Uhr

LESERBRIEFE

Danke

Liebe Bürgerinnen und liebe Bürger von Bottmingen und Binningen

Herzlichen Dank für Ihre Stimme. Es freut mich ausserordentlich, dass Sie mir das Vertrauen für das Friedensrichter-Amt schenken.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie eine ruhige und besinnliche Adventszeit. Mit den besten Grüssen *Felix Sprecher*

Danke für Ihr Vertrauen!

Ich freue mich sehr über das Vertrauen, das Sie, liebe Wählerinnen und Wähler in Binningen und Bottmingen, mir als Kandidatin der FDP mit der Wahl zur Friedensrichterin unseres Kreises entgegengebracht haben. Ich werde das neue Amt Anfang April 2022 mit Freude antreten. Ich bin mir der verantwortungsvollen Aufgabe bewusst und möchte den Menschen aus Binningen und Bottmingen, die meine Dienste als Friedensrichterin brauchen, mit dem gebührenden Respekt begegnen. Ich hoffe, ich kann viele Personen bei der Suche nach guten, pragmatischen Lösungen unterstützen und einigen davon den oft langwierigen und kräftezehrenden Gang durch die gerichtlichen Instanzen ersparen. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit dem ebenfalls neu gewählten Felix Sprecher und danke auch Mirjam Schmidli für ihre Kandidatur. *Karin Schinzel, Binningen*

«Gott gebe, dass es klebe»

Als ich vor einigen Tagen die Stimmrechtsunterlagen für den kommenden Urnengang vom 28. November erhalten habe, da staunte ich nicht schlecht: Ich hielt ein offenes Stimmrechtscouvert (Stimmrechtsausweis) in meinen Händen.

Bis anhin bin ich davon ausgegangen, dass Abstimmungen in unserem Land dem «Abstimmungsgeheimnis» unterliegen. Dass nun die Abstimmungsunterlagen in einem bereits offenen Briefumschlag den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zugestellt werden, ist für mich recht ungewöhnlich und neu.

Ich frage mich, ob ich meine Stimmabgabe inskünftig in einem offen Briefumschlag der Gemeindeverwaltung bzw. dem Abstimmungsbüro zurücksenden muss?

Es kann ja durchaus sein, dass unsere kommunale politische Behörde in Bottmingen sich eine grössere Transparenz in Sachen Abstimmungen wünscht. Ein bereits offenes Stimmrechtscouvert würde eine solche Zielsetzung sehr begünstigen. Vielleicht kann mir ein Mitglied unserer Gemeindeexekutive genauere Hinweise über die Hintergründe betreffs dieser neuen Vorgehensweise liefern.

Ich bedanke mich im Voraus über deren Bemühungen.

Andreas Kunz, Bottmingen

Humus produzieren statt entsorgen

Rüstabfälle, Laub, Rasenschnittgut und Äste sind nicht Abfälle, sondern Teil eines natürlichen Kreislaufs. Aus diesem Material wird wieder Erde und dank der Erde wachsen wieder Sträucher, Gemüse und Kräuter in unseren Gärten. Die Gemeinde Bottmingen hatte lange Zeit einen vorbildlichen Umgang mit organischem Material. Das ist leider nicht mehr der Fall. Der Häckseldienst wurde abgeschafft. Damit hat man uns das Kompostieren abgewöhnt. Und dank der Gratisabfuhr von organischem Material haben wir uns grüne Container angeschafft, das eigene Grünzeugs weggeschmissen und im Gartencenter Rindenschnitzel und Erde aus Osteuropa eingekauft. Ab 2022 dürfen wir nun für fürs Wegschaffen von organischem Material auch noch bezahlen. Einen Häckseldienst wie in unseren Nachbargemeinden gibt es in Bottmingen nicht einmal mehr im Stichwortverzeichnis der Gemeinde. Nach einem Heckenschnitt soll ich die Äste zuerst sorgfältig bündeln und dann kostenpflichtig wegschmeissen. Wann dürfen wir wieder Humus produzieren statt organisches Material zu entsorgen?

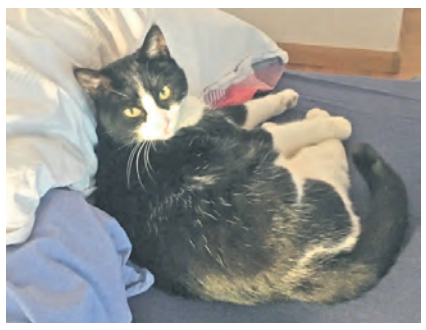
Urs Tester, Bottmingen

DIES UND DAS

MUCKI

Happyend

Sechs Tage lang wurde der Streuner vermisst, nachdem gefühlt ganz Bottmingen nach ihm Ausschau gehalten hatte, das vorneweg.



Doch zuerst zu meiner Geschichte: Ich zog am 28. September mit Mucki nach Allschwil. Drei Tage später hatte ich in meiner Wohnung einen Total-Wasserschaden, verbunden mit viel Stress und Ärger. Ende Oktober musste ich mit Mucki in eine Airbnb-Wohnung in Basel umziehen, weil die Wohnung nicht mehr bewohnbar war. Der nächste Stress: Eine total verdreckte Wohnung. Nervlich war ich da so ziemlich am Anschlag. Aber ich bekam immer wieder Hilfe: Von Freunden, Familie aber auch bis dahin noch Unbekannten.

Dann folgte ein intensives Suchen nach einer neuen Wohnung und ich hatte grosses Glück: Am 12. November zog ich in Bottmingen ein: Endlich aufatmen, nach dieser stressigen Zeit. Und dann das: Mucki schaffte es, den vollständig heruntergelassenen Rollladen mit seinem Kopf nach oben zu drücken und (für ihn endlich) nach eineinhalb Monaten in die Freiheit zu entweichen. Wieder erfolgte eine Zeit mit Stress, Kummer und voller Bangen. Ich hängte 200 Flyer mit Muckis «Fahndungsprofil» auf, lief stundenlang in der Gegend herum, nach Mucki suchend.

Dabei hatte ich nicht nur tolle Begegnungen mit interessanten Gesprächen, sondern bekam auch sehr viel Empathie und Hilfe zu spüren. Dank dieser Hilfe, genau, dank zweier Hinweise aus Bottmingen, konnte Mucki gefunden werden. Herzlichen Dank an alle. *Eveline Laing*

BOTTMIGER WUCHEMÄRT

Adventsmärt: aus Garten und Werkstatt

Vielleicht hatten Sie vdiese Woche keine Gelegenheit, vom Angebot zu profitieren. Konfitüren, Gelées und Sirupe, sowie Liköre aus eigener Produktion können Sie am 7. Dezember nochmals auf unserem Märt kaufen. Felix Wiesner hat dann auch Arvenkugeln gegen Motten, Hackschalen und Dosen, Weihnachtssterne, Racletteschaber, Salatbestecke und … aus der eigenen Werkstatt, sowie aus der Drechslerei Luisoni in Schiers dabei.

Das winterliche Wetter macht Lust auf Wintergemüse! Obst und Salate gehören gerade jetzt unbedingt in den Verpflegungsplan. Frisch aus Biel-Benken kommen alle diese Saisonprodukte direkt auf den Märt.

Holzofenbrote, auch Änisgutzi und andere süsse Backwaren, viele frische Fische und eine grosse Käseauswahl erwarten Sie ebenfalls.

Gerne darf man sich im Märtkaffi aufwärmen. Vergessen Sie Zertfikat und ID nicht. Eine schöne Adventszeit wünscht Ihnen die *Märtgruppe Bottmige*

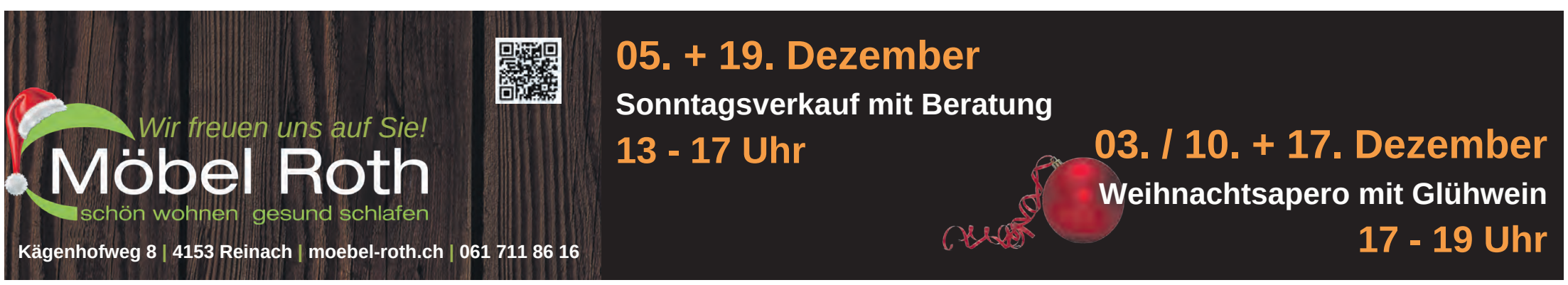
Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen

Bottmingen ist auf Social Media!

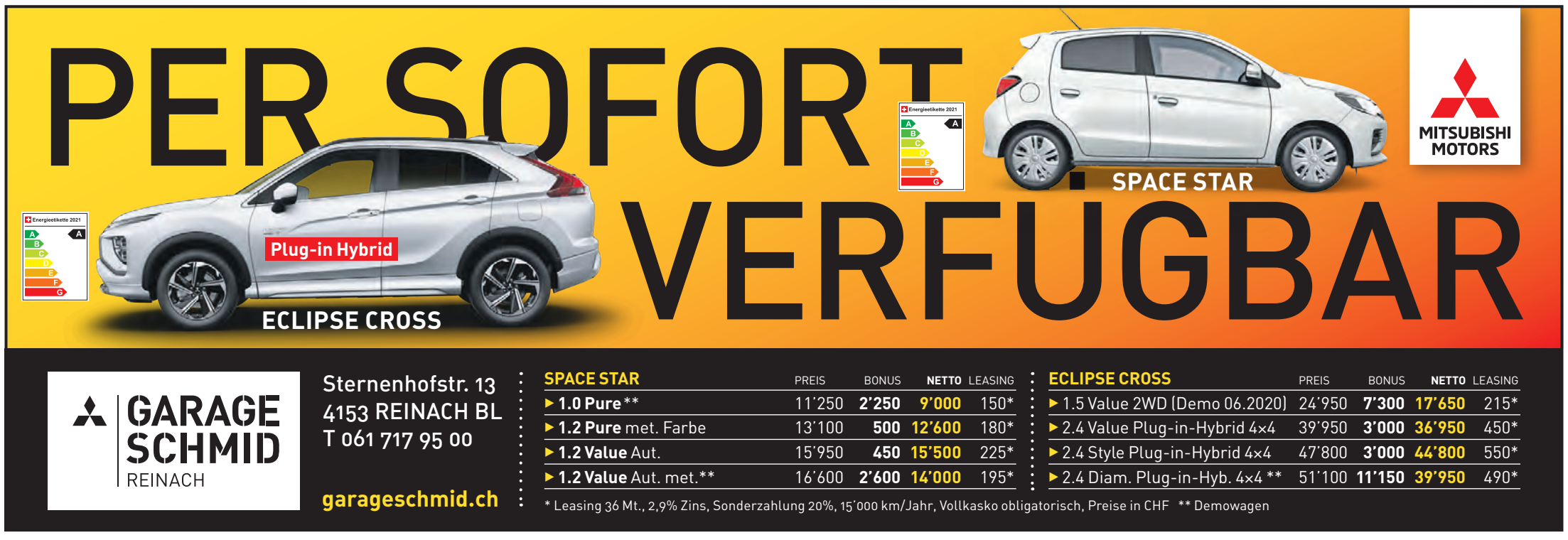
Folgen Sie uns auf Instagram und Facebook und bleiben Sie stets aktuell informiert, was in der Gemeinde Bottmingen läuft.

Instagram: @bottmingen_4103
Facebook: @Bottmingen4103

REKLAME



REKLAME



DIES UND DAS

DORFMUSEUM

Ein Bayer sagt «Servus» und geht in die Ostschweiz

pd/kü. Im Dorfmuseum konnte man am Abstimmungssonntag – nach bald zwei Jahren – wieder Gäste begrüssen. Ganz besonders auffällig war einer mit einem besonderen Dialekt, der eindeutig «bayuwarisch» klang. Dieser Bayer, namens Carl Drechsel, geboren 1991 in der bayrischen Hauptstadt München, kam nach seinen Studien der Physik im Jahre 2016 an die Universität Basel, um hier zu doktorieren – und hat sich in Bottmingen niedergelassen.

Als Musiker hörte er sich um, was in Bottmingen alles an Kultur angeboten wird – und kam sodann logischerweise mit dem Musikverein Bottmingen (MVB) in Kontakt. Da im MVB der Dialekt eine untergeordnete Rolle spielt, und Carl mit seinem Waldhorn so gut drauf war, ist er seit bald viereinhalb Jahren ein äusserst aktiver Musiker im Musikverein. Auch sportlich ist er beim Tischtennis-Club in Bottmingen aktiv. Doch nun wird er nach der erfolgreichen Promotion zum Doktor der Physik (herzliche Gratulation) anfangs

Dezember ins St. Galler-Rheintal auswandern und in Trübbach eine Stelle im Bereich «physikalische Oberflächen» (oder so ähnlich) antreten.

Vielen Einheimischen ist der sympathische Bayer sicherlich bekannt. Carl hat nun zum Abschluss noch eine Museumsführung von Felix und Edi (siehe Foto) erhalten. Wer dem Carl auch noch «Servus» sagen möchte, kann die Gelegenheit an diesem Sonntag, den 5. Dezember, um 16 Uhr, am Konzert des MVB nutzen – er spielt das Waldhorn und im Anschluss sagt er «Servus Bottmingen».

MUSIKVEREIN BOTTMINGEN

Ja, und während sich der Musikverein …

… auf der Bühne grösste Mühe gibt, den stets richtigen Ton zu finden und, wenn sich in der Aula so langsam ein Glühweinduft ausbreitet, dann ist im Nebenzimmer ein weiteres Team daran, der Gute-Laune-Stimmung des dankbaren Publikums zu noch mehr Farbe zu verhelfen. Und so wird Ihnen die Gelegenheit geboten, einen wunderbaren Abend, und das in echt familiärer Atmosphäre, zu erleben, zu beenden. Eine kleine Auszeit, die uns für vieles entschädigt. Es ist Balsam auf geplagte Seelen! Gerade in der jetzigen Zeit. Zu haben am **Sonntag. 5. Dezember, 16 Uhr,** Aula Burggarten.

Marcel mit dem Glühweinteam

BOTTMINGER SCHLOSS

Buchvernissage und CD-Taufe

Foto: Hanspeter Schilling

kü. Gestern Mittwoch fand im Burggartenkeller der Anlass «Märchennachmittag für Gross und Klein» statt (nach Redaktionsschluss). Die Bottminger Märchenerzählerin und Kinderbuchautorin Elisabeth Tschudi-Steinmann erzählt Geschichten von Zauberfrauen, Feen und Schlossgeistern.

Vorgängig hatte am Freitagabend, in einem feierlichen Rahmen, im Schloss Bottmingen die Buchvernissage, und zugleich auch CD-Taufe, stattgefunden. BiBo publiziert ein Gedicht dazu, das die Stimmung und Inhalt des neusten Werkes wunderbar wiedergibt.

In Bottmingen gibt's Geister,
die zeigen uns den Meister,
sind spassig, schlau, ganz lieb und nett …
sie helfen uns, auch DIR, ich wett!
Im Weiherschloss sind sie zuhaus'.
Sie gehen nachts dort ein und aus,
befreunden sich mit Vogel und Laus,
den Fischen, Fröschen, Hase und Maus …
und mit der lieben Burggarten-Fee!
Sie wohnt im alten Baum … juhee …
mit ihrem Freund, Has' Lumpi
dem treuen, flinken Gumpi!

Doch dann gibt's ein Gerumpel
Zwei Böse, Rumpel und Pumpel,
sind Geister voller Neid und Hass:
Zerstören … das macht ihnen Spass!
Jetzt wird entführt die gute Fee!
Die Tiere jammern … o je mineh …
Die grosse Suche, sie beginnt …
Es weiss noch niemand, wer gewinnt.
Wie's weiter geht mit dem Gedicht
verrät die neue Kindergeschicht'
von der Autorin «Tschudi» …
das Bottminger Märchen-Trudi!
Der Musiker Yves Neuhaus
produziert den Hör-Schmaus:
Er musiziert, singt Lieder,
ganz rassig, gar nicht bieder,
mit Freude, Charme und viel Humor,
und eigenem Familien-Chor,
denn Frau und Söhne singen mit!
Für Ohr und Herz … der grösste Hit!
Die CD gibt's zu haben
online … oder im Laden!
Der Weihnachtsmann empfiehlt Euch sehr:
«Kauft alle diese Geister-Mär!»
Es grüssen aus dem Bottminger Schloss
Tschudi-Geister und Neuhaus-Tross!

Das Buch und CD können über www.drosselblau.ch bestellt/gekauft werden. Oder noch besser: Am Adventsmarkt vom nächsten Samstag ist Elisabeth Tschudi respektive die Familie Neuhaus mit einem Stand präsent.

REKLAME

Im Dorfkern von **Witterswil**
per 1. Februar 2022 zu vermieten:

Schöne, heimelige **3-Zimmer-Dachwohnung** ca. (70 m²) mit Cheminée und Loggia. Küche, Bad und Entrée mit Steinplatten, die anderen Zimmer mit Parkettböden. Eigene Waschmaschine. Ohne Lift.

Miete mtl. Fr. 1200.– und Fr. 180.– NK, Abstellplatz kann dazu gemietet werden.

Frau M. Leu-Fischer oder E. Pedroni, 079 548 25 12

Bärschwil SO (nur 8 Min. nach Laufen)

zwei 4 ½- Zi. Wohnungen

EG mit Sitzplatz im Grünen
oder 1.OG mit Balkon, offene Küche
2 Bäder, Mietpreis Fr. 1490.- inkl. NK

1 MONAT GRATIS WOHNEN

Fotos unter: www.treuhand-hofer.ch

HOFER Treuhand + Immobilien AG
061 791 12 12
4234 Zullwil

Stetes Inserieren bringt Erfolg!

GIGER + DILL METALLBAU AG
Riedstrasse 16, 4222 Zwingen
Tel. 061 761 77 74
Fax 061 761 77 75
giger-dill.ch
Wintergärten • Treppen • Geländer • Carports • Balkone

---

smag Schmid Management AG

Baubeginn ist erfolgt: Neubauprojekt «In den Gärten»

Ruhiges Wohnen im zentralen, beliebten Stadtquartier von Liestal
Bezug Frühjahr 2023

An der Widmannstrasse fügen sich die vier Mehrfamilienhäuser «In den Gärten» zwischen die lieblichen Grünanlagen der Einfamilienhäuser. Ihr neues Zuhause mit dem grossen, grünen Umschwung versprüht heimeligen Einfamilienhaus-Charakter. In jedem Haus finden Sie fünf grosse, helle Wohnungen.

Jedes Haus besitzt eine eigene Tiefgarage mit je 7 Auto-Parkplätzen. Das Besondere: zu jedem Parkplatz gehört ein direkt angrenzender zusätzlicher Keller von 6,8 m² bis 10,7 m². Ihr neues Zuhause entsteht im Baustandard Minergie-P. Sämtliche Wohnungen verfügen über eine Komfortlüftung. Die Liegenschaften sind am Fernwärmenetz angeschlossen und besitzen eigene Photovoltaik-Anlagen.

Sichern Sie sich heute noch Ihre Wohnung:
Zur Auswahl stehen die letzten freien **3½- und 4½-Zimmer-, Garten- und 1.-OG-Wohnungen,** deren Einteilungen der Grundrisse zum jetzigen Zeitpunkt noch frei gestaltbar sind.

Weitere Informationen finden Sie unter der projekteigenen Website:
https://www.indengaerten.ch

Auskunft und Verkauf:
Mirjam Portmann Sigg
smag | Schmid Management AG
Schneckelerstrasse 20 | CH-4414 Füllinsdorf | T 061 467 99 47 | M 079 646 23 33
mirjam.portmann@smagmanagement.ch | www.smagmanagement.ch

Umständehalber **per sofort** zu vermieten in Therwil, Känelmattweg 44

4-Zimmer-Wohnung im OG

Ruhige Lage, Grüne Umgebung, Nähe OeV. Miete Fr. 1850.– + Nebenkosten Fr. 260.– Auskunft und Besichtigung: W. Wassmer Tel. 061 931 31 31

279284

Suchen Sie eine neue Wohnung?

Inserieren bringt Erfolg!

CH Media
Tel. 061 706 20 20
inserate@bibo.ch

---

drixl.ch
UMZÜGE TRANSPORTE KRANARBEITEN
Zügelwagen, Möbellifte, Möbellager, Umzugskart., kostenlose Offerte, Kranwagen, Tieflader, 16t Stapler
4153 Reinach **+41 61 711 83 54**

Bättwil
Per 1.12.2021 oder nach Vereinbarung zu vermieten, schöne helle renovierte **4.5-Zimmer-Dach-Wohnung** 104.5 m² im DG mit Balkon, Cheminée und Allg.Gartensitzplatz, Miete Fr. 1500.– + NK Fr. 250.–. AEH PP oder aussen PP kann dazu gemietet werden.
Auskunft und Besichtigung
Tel. 079 930 34 49

Zu vermieten:

Neubauwohnungen ab 1. Mai 2022

Im Mühlegarten 8 Ettingen

2 x **2½-Zimmer Gartenwohnung (58m²)** mit grossem Sitzplatz und Garten im Erdgeschoss CHF 1'580.– + 150.– NK

2 x **2½-Zimmer Etagenwohnung (58m²)** mit grossem gedeckten Balkon im 1. Obergeschoss CHF 1'550.– + 150.– NK

1 x **4½-Zimmer Dachwohnung (117m²)** mit grossem gedeckten Balkon im Dachgeschoss CHF 2'550.– + 250.– NK

Offenen und helle Grundrisse, stilvolle Innenausbauten sowie hochwertige Küchen und Bäder. Ebenerdiger Zugang, Lift, Parkplätze, Keller mit eigener WM/TU. Parkplätze und Hobbyraum können dazugemietet werden.

Besichtigung nach Voranmeldung ab 08.12.2021 möglich:

Michel Thüring
E-Mail: immo-t@gmx.ch

Link zum Inserat auf Homegate.ch

281659

Wir suchen in Basel und Umgebung

EFH oder Bauland

Telefon 079 415 32 03

---

fit&well TOP TOE 2

Geschenkgutscheine & 10 % auf 1. Behandlung bis 31.12.2021

Isabelle Radaelli-Sauter
TINY LOTUS / FIT&WELL Im Winkel 9 Ettingen
Tel. 076 545 23 16 www.fitandwell-top2toe.ch

Antik & Kleinkunst

Wir sind ihr seriöser Partner beim Ankauf von Kunst und Krempel, Möbel, Porzellan, Zinn, Öl, Gemälde, Münzen, Musikinstrumente, Silber, Bestecke, Schmuck, Uhren aller Art auch defekt und vieles mehr

Mit Termin Vereinbarung oder auch Hausbesuch
Telefon: 061 511 80 13
Handy: 078 626 59 02
antikschmuck-point@gmx.ch
Kleinhüningerstrasse 141
4057 Basel

STOREN FUST AG
www.storenfust.ch 061 716 98 98

Ausstellung
Beschattungen
Rollladen
Lamellenstoren
Fensterläden
Insektenschutz
Reparaturservice
Seewenweg 3 Kägen 4153 Reinach

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe – zu Hause –
für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.
Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 061 261 70 20
www.abacus-nachhilfe.ch
ABACUS Nachhilfeinstitut

! Firma Strauss kauft !
Pelze, Bleikristall, Porzellan, Antiquitäten, Bilder, Schreibmaschinen, Louis-Vuitton-Taschen, Teppiche, Tafelsilber, Uhren, Münzen, Schmuck.
076 704 39 61

Weihnachtsgutzi im Offenverkauf

Profitieren Sie!

Mindesteinkauf: Fr. 19.75
Gültig bis 11.12.2021

MIGROS TAKE AWAY

WERT FR. **5.–** **RABATT**

beim Kauf ab 500 g Weihnachtsgutzi in Ihrem Migros Take Away
z. B. 500 g Blanchli

Einlösbar in allen Migros Take Away Filialen der Genossenschaft Migros Basel. Nur 1 Original-Rabattcoupon pro Einkauf einlösbar.

7 613404 725092

SINCE 1896 LONDON TEA COMPANY LTD

TEE Geschenke

LONDON TEA
Spalenberg 10 in **Basel**
Mo - Fr (9.°° - 18.30) Sa (9.°° - 18.°°)

SONNTAGSVERKAUF 12./19. DEZEMBER
von 13.°° - 18.°°

Reinacherstr. 97 in **Münchenstein**
Mo - Fr (8.°° - 12.°°) (13.°° - 17.°°)

SAMSTAG 4./11./18. DEZEMBER GEÖFFNET
von 9.°° - 16.°°

Online Shop www.london-tea.ch

Kaufe
alte Nähmaschinen, Fotoapparate, Ferngläser, Röhrenradios sowie antike Möbel. Michael Adam, Kleinhüningerstr. 136, 4057 Basel
Tel. 061 511 81 77 od. 076 814 77 90

Machen Sie sich für den Bergwald stark.
www.bergwaldprojekt.ch
Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6

BERGWALD PROJEKT

Farbinserate sind eine gute Investition

www.bibo.ch

GEMEINDEVERWALTUNG

Mühlemattstrasse 22
Telefon 061 405 44 44
www.oberwil.ch
Schalterzeiten
Mo 9.30–11.30 / 13.30–16.30 Uhr
Di 7.00–13.30 Uhr
Mi 9.30–11.30 / 13.30–16.30 Uhr
Do 9.30–11.30 / 13.30–18.30 Uhr
Fr 9.30–11.30 Uhr
Das Telefon wird ab 8 Uhr bedient.

GEMEINDEPRÄSIDENT

Hanspeter Ryser
Telefon 061 401 31 43
Sprechstunde nach Vereinbarung
unter Telefon 061 405 44 44

BEREICH SOZIALES, GESUNDHEIT, ALTER

Hauptstrasse 28
Telefon 061 405 44 44

ABTEILUNG BAUTEN UND PLANUNG

Hohlegasse 6
Telefon 061 405 42 42

BEREICH FINANZEN

Hauptstrasse 18
Telefon 061 405 44 44

GEMEINDEPOLIZEI

Mühlemattstrasse 22
Telefon 061 405 43 07
Schalterzeiten Gemeindepolizei
Di 7.00–9.00 Uhr
Mi 13.30–15.30 Uhr
Do 16.00–18.00 Uhr

WERKHOF

Sägestrasse 5
Mo–Fr 11.30–12.00 / 16.00–16.30 Uhr
Telefon 061 405 42 50

BÜRGERGEMEINDE

Präsident: Hanspeter Ryser
Im Buech 15
Telefon P 061 401 31 43
Fax 061 401 31 02
Kontaktperson (Schreiberin):
Monika Zehnder
Telefon P 061 401 09 83
www.bg-oberwil.ch

KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

SPITEX BOTTMINGEN OBERWIL

Telefon 061 401 14 37

ZIVILSCHUTZ LEIMENTAL

Dominik Ebner
Telefon 061 599 69 64

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

BRUNNMEISTER/ WASSERVERSORGUNG

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

GEMEINDEINFORMATIONEN

ABSTIMMUNGEN

Ergebnisse der eidgenössischen Volksabstimmungen vom 28. November 2021

Anzahl Stimmberechtigte:	7354
davon Auslandschweizer:	209
Abgegebene Stimmrechtsausweise:	4955
Stimmbeteiligung:	67,38 %

Vorlage

	Ja	Nein	Leer	Ungültig
1) Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)	2618	2055	44	142
2) Justiz-Initiative	1403	3130	116	137
3) Covid-19-Gesetz	3432	1325	30	146

Kantonale Volksabstimmung

	Ja	Nein	Leer	Ungültig
4) Kantonales Integrationsprogramm 2bis (2022–2023)	2547	1363	94	96

Ergebnis Ersatzwahl eines Mitglieds des Schulrats des Kindergartens und der Primarschule

Anzahl Stimmberechtigte:	7354
davon Auslandschweizer:	209
Stimmbeteiligung:	28,2 %

Stimmen haben erhalten:

Name	Partei	Stimmen	Gewählt
Khan-Martinec Sarah	CVP	1207	Ja
Widmer Andreas		780	Nein
Andere		88	Nein

Absolutes Mehr: 1038

Ergebnis Nachwahl eines Mitglieds des Schulrats der Sekundarschule Oberwil/Biel-Benken

Anzahl Stimmberechtigte:	7354
davon Auslandschweizer:	209
Stimmbeteiligung:	27,6 %

Stimmen haben erhalten:

Name	Partei	Stimmen	Gewählt
Gruber Markus	FDP	917	Nein
Widmer Andreas		1009	Ja
Andere		107	Nein

Beschwerden: Allfällige Beschwerden wegen Verletzung des Stimmrechts oder wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen oder Wahlen sind innert 3 Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am 3. Tag nach der Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt, dem Regierungsrat einzureichen. In der Beschwerdebegründung ist glaubhaft zu machen, dass die geltend gemachten Unregelmässigkeiten nach Art und Umfang geeignet waren, das Ergebnis wesentlich zu beeinflussen.

GEMEINDEVERWALTUNG

Traktanden der Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2021, 19 Uhr, und evtl. 16. Dezember 2021, 19 Uhr in der Aula des Gymnasiums Oberwil

Traktanden

- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. Oktober 2021
- Aufgaben- und Finanzplan 2022–2026: Budget 2022, Steuern 2022, Finanzplan 2023–2026
- Informationen aus dem Gemeinderat
- Diverses

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 21. Oktober 2021 sowie weitere Unterlagen zu den traktandierten Geschäften können Sie während der Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung einsehen bzw. beziehen (Telefon 061 405 44 44, Nadine Künzler oder Angela Furrer). Zudem sind diese auf der Homepage www.oberwil.ch unter Gemeindeversammlung als Download vorhanden.

Für die Teilnahme an der Versammlung braucht es kein Corona-Zertifikat. Allerdings besteht aufgrund des Coronavirus Maskenpflicht. Zudem sind die Kontaktdaten der Teilnehmenden aufzunehmen.

Damit die Gemeindeverwaltung die Organisation und den reibungslosen Ablauf des Contact Tracings an der Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2021 garantieren kann, bittet sie die teilnehmenden Stimmberechtigten, sich ausnahmsweise für die Versammlung vorgängig via die Homepage www.oberwil.ch anzumelden. Grundsätzlich ist der Zutritt zur Gemeindeversammlung auch ohne Anmeldung möglich. Mit der Anmeldung erleichtern Sie der Verwaltung hingegen die Vorbereitung. Im Übrigen empfiehlt die Verwaltung den teilnehmenden Stimmberechtigten, mit dem öffentlichen Verkehrsmittel anzureisen, da die Anzahl Parkplätze begrenzt ist.

Die Gemeindeverwaltung dankt im Voraus herzlich für die Kooperation und das rücksichtsvolle Verhalten gegenüber den anderen Anwesenden.

BiBo online: www.bibo.ch

AMTLICHE PUBLIKATION

Denise Dubler neu in der Feuerwehrkommission

Für den Rest der Amtsperiode vom 1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2024 wurde Denise Dubler vom Gemeinderat als Mitglied per 1. Januar 2022 in die Feuerwehrkommission gewählt.

Die Gemeinde wünscht Denise Dubler viel Erfüllung bei der Ausübung ihres neuen Amtes.

GEMEINDEVERWALTUNG

Bauarbeiten Kerngartenstrasse

Die bestehende Wasserleitung in der Kerngartenstrasse im Abschnitt Bottmingerstrasse bis Liegenschaft Nr. 8 muss aufgrund ihres schlechten Zustandes ersetzt werden. Im Zuge dieser Arbeiten werden die Hausanschlüsse neu erstellt. Die Durchfahrt wird während der Bauzeit nur erschwert möglich sein.

Die Vorbereitungsarbeiten dauern vom 13. Dezember bis voraussichtlich 23. Dezember 2021, die Bauarbeiten vom 10. Januar bis voraussichtlich 25. Februar 2022. Bauunternehmung und Bauleitung werden sich bemühen, die Immissionen und andere Unannehmlichkeiten so gering wie möglich zu halten. Allfällige Fragen zum Projekt beantwortet Herr F. Scordari, Bauingenieure Haller & Partner AG, Telefon 061 405 50 02.

Die Gemeindeverwaltung dankt fürs Verständnis.

Bauarbeiten Wasenmattstrasse

Die bestehende Wasserleitung in der Wasenmattstrasse im Abschnitt Löchlimattstrasse bis Bottmingerstrasse muss aufgrund ihres schlechten Zustandes ersetzt werden. Im Zuge dieser Arbeiten werden die Hausanschlüsse neu erstellt. Die Durchfahrt wird während der Bauzeit nur erschwert möglich sein.

Die Vorbereitungsarbeiten dauern vom 13. Dezember bis voraussichtlich 23. Dezember 2021, die Bauarbeiten vom 21. Februar bis voraussichtlich 1. April 2022. Bauunternehmung und Bauleitung werden sich bemühen, die Immissionen und andere Unannehmlichkeiten so gering wie möglich zu halten. Allfällige Fragen zum Projekt beantwortet Herr F. Scordari, Bauingenieure Haller & Partner AG, Telefon 061 405 50 02.

Die Gemeindeverwaltung dankt fürs Verständnis.

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Winterdienst auf öffentlichen Strassen und Wegen

In den Wintermonaten sind die Mitarbeiter des Werkhofs dafür bestrebt, trotz Eis und Schnee eine möglichst hohe Verkehrssicherheit für alle zu gewährleisten. Aus personellen Gründen kann der Winterdienst nicht überall gleichzeitig ausgeführt werden. Priorität haben steile Strassen, Sammelstrassen und Einmündungen in die Hauptstrassen sowie Strassen mit Buslinien und Fusswege zu den öffentlichen Verkehrsmitteln.

Gemäss Verordnung über die Strassenverkehrsregeln sind Fahrzeuge von öffentlichen Strassen und Plätzen zu entfernen, wenn diese eine bevorstehende Schneeräumung behindern könnten. Die Autobesitzerinnen und -besitzer werden deshalb gebeten, bei Schneefall oder Gefahr der Glatteisbildung ihre Fahrzeuge in den Garagen oder auf den Hausvorplätzen unterzubringen. Soweit Garagen oder Einstellplätze fehlen, sollen die Autos – speziell während der Nachtzeit – auf öffentlichen und gekennzeichneten Parkplätzen abgestellt werden. Dadurch können die Räumungsarbeiten nicht nur wesentlich rascher ausgeführt werden, sondern es werden auch Schäden an parkierten Autos vermieden.

Die Gemeinde wünscht allen Verkehrsteilnehmenden eine unfallfreie Winterzeit und dankt für Ihre Mithilfe.

Gemeindeverwaltung

VERANSTALTUNGSKALENDER

12. November bis 5. Dezember

Ausstellung Patrick Pfau und Peter Waldmeier: DIES, DAS UND MEER
jeweils Samstag und Sonntag, 11–18 Uhr, Sprützehüsli, Kunst und Kultur
Sprützehüsli, Kunst und Kultur

2. Dezember

Töff Haie BLT: Hock
ab 19.30 Uhr, Smuggler's Pub
Motorradclub Töff Haie BLT

9. Dezember

Märchenstunde
15–15.45 Uhr, Gemeindebibliothek Oberwil
Gemeindebibliothek Oberwil

14. Dezember

Bürgergemeindeversammlung
20 Uhr, Wehrlinhalle
Bürgerrat Oberwil

15. Dezember

Einladung der Jungbürger:innen an die Gemeindeversammlung
19 Uhr, Aula des Gymnasiums Oberwil
Gemeindeverwaltung

Gemeindeversammlung (und evtl. 16. Dezember)
19 Uhr, Aula des Gymnasiums Oberwil
Gemeindeverwaltung

6. Januar

Töff Haie BLT: Hock
19.30 Uhr, Smuggler's Pub
Motorradclub Töff Haie BLT

Dieser Veranstaltungskalender gilt vorbehältlich allfälliger behördlicher Einschränkungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus. Informieren Sie sich jeweils kurz vor einem Anlass direkt beim Veranstalter über die Durchführung.

GEMEINDEVERWALTUNG

Autoscheiben vor der Fahrt enteisen

Es ist wieder Winterzeit. Vor allem frühmorgens liegen die Temperaturen im Minusbereich. Bei Fahrzeugen, welche im Freien über Nacht abgestellt waren, haben sich die Scheiben beschlagen bzw. sind vereist.

Auch wenn die Zeit am Morgen drängt: Die Scheiben müssen vollständig vom Eis befreit werden. Die Gemeindepolizei Oberwil macht darauf aufmerksam, dass das Fahrzeug vor Antritt der Fahrt von jeglichem Schnee und Eis befreit werden muss. Die Front- und die vorderen beiden Seitenscheiben müssen vollständig eisfrei sein. Die Rückscheibe darf beschlagen sein, sofern die Seitenspiegel den Blick nach hinten ermöglichen. Fahrzeuglenker, welche die Scheiben vor Antritt der Fahrt nicht reinigen, werden an die Staatsanwaltschaft des Kantons Basel-Landschaft verzeigt.

Wir bitten, diese Sicherheitsregel zum Wohle aller einzuhalten, und wünschen eine gute Fahrt.

Ihre Gemeindepolizei Oberwil

«Eine Steuererhöhung ist leider unvermeidlich»

Viele Unterbaselbieter Gemeinden schlagen ihrer Bevölkerung für das Jahr 2022 eine Steuererhöhung vor. Auch die Gemeinde Oberwil erachtet einen solchen Schritt als unabdingbar. Ansonsten wäre am Ende der Finanzplanperiode das Eigenkapital nicht mehr positiv.

Der BiBo hat sich mit Gemeindepräsident Hanspeter Ryser und Gemeinderat Karl Schenk zum Thema Oberwiler Finanzhaushalt unterhalten.

BiBo: Was hat die Gemeinde finanzpolitisch falsch gemacht, dass der Gemeinderat der Gemeindeversammlung vom 15. Dezember eine Steuererhöhung von vier Prozentpunkten vorschlägt?

Hanspeter Ryser: Überhaupt nichts – und Corona trifft auch keine Schuld. Oberwil geht es wie den meisten Gemeinden des Unterbaselbiets. Auch diese leiden unter strukturellen Defiziten und schlagen deshalb ihrer Bevölkerung Steuererhöhungen vor, damit die Jahresabschlüsse wieder die Balance finden.

Was versteht man unter einem strukturellen Defizit?
Karl Schenk: Ein strukturelles Defizit besteht dann, wenn die Aufgaben und damit die Ausgaben höher sind als die Steuererträge, und das unabhängig von kurzfristigen Einflüssen wie Konjunktur, Corona oder Einmal-Effekten. Besonders schlimm ist das, wenn die zusätzlichen Aufgaben von aussen aufgezwungen werden, weil dann der Handlungsspielraum der Gemeinde schrumpft.

Das strukturelle Defizit lässt sich entweder mit Sparmassnahmen oder mit neuen Einnahmen aus der Welt schaffen. Welchen Weg verfolgt dabei die Gemeinde Oberwil?
Ryser: Wir sind auf beiden Ebenen aktiv. Allerdings wachsen die Bäume auch bei uns nicht in den Himmel. Bei den Steuererträgen beobachten wir seit einigen Jahren eine Stagnation des Steuersubstrats. Das geht anderen Gemeinden nicht anders. Deshalb empfehlen wir eine moderate Steuererhöhung. Ausserdem legen wir gleichzeitig den Fokus verstärkt aufs Sparen und Optimieren. Um ein Beispiel zu nennen: Die Gemeindeversammlung hat im Oktober erfreulicherweise einem Optimierungsvorschlag des Gemeinderats klar zugestimmt. Ab 2022 werden die Einladungen zur Gemeindeversammlung sowie der Aufgaben- und Finanzplan nicht mehr in gedruckter Form an die Stimmberechtigten versandt. Dies tut sowohl der Oberwiler Jahresrechnung wie auch der Umwelt gut. Und selbstverständlich gehört es zur Daueraufgabe von Politik und Verwaltung, die Effizienz wo immer möglich zu steigern. Von den 95 eingereichten Sparanträgen der Verwaltung hat der Gemeinderat 33 Sparmassnahmen für das Budget 2022 zugestimmt. Insgesamt sparen wir damit 1,7 Millionen Franken ein. Allerdings – und das möchte ich hier betonen – lässt sich Effizienz nur bis zu einem bestimmten Mass steigern. Rasch wird aus Effizienzsteigerung ein Leistungsabbau, und sehr schnell riskiert man dann, die Gemeinde «zu Tode zu sparen». Massnahmen wie die Reduktion oder gar die Abschaffung der Jugend- und Schulsozialarbeit, die Schliessung des Hallenbads oder die Abschaffung des Ortsbusses sind weder zielführend noch nachhaltig. Sie würden aus Sicht des Gemeinderats die Standortqualität massiv schmälern und der gemeinderätlichen Strategie zuwiderlaufen.

Was sind denn die konkreten Kostentreiber des Oberwiler Finanzhaushalts?
Schenk: Wir haben die Oberwiler Finanzen über die vergangenen 15 Jahre eingehend analysiert und sind auf zum Teil erschreckende Erkenntnisse gestossen. Beispielsweise haben die Kosten für Gesundheit und Alter zwischen 2008 und 2022 um über 1000 (!) Prozent zugenommen, von 320 000 Franken auf 3,7 Millionen Franken. Es ist zwar schön, dass die Menschen immer älter werden – allerdings hat das seinen Preis. Im gleichen Zeitraum sind die Kosten für Bildung um 38 Prozent gestiegen; absolut gesehen in Franken von 10,4 auf 14,4 Millionen. Ich brauche nicht zu erwähnen, dass insbesondere in diesem Bereich praktisch alle Vorgaben vom Kanton kamen. Berappen dürfen ihn dann die Gemeinden.

Wäre es nicht besser gewesen, auf den Bau der neuen Gemeindeverwaltung zu verzichten?
Ryser: Ganz und gar nicht. Denn erstens haben wir fast den ganzen Neubau des Gemeindehauses mit Gewinnen aus den Vorjahren vorfinanziert. Und zweitens ist wichtig zu sehen, dass ein Verzicht auf den Neubau alles andere als gratis gewesen wäre. Die sechs Standorte der Gemeindeverwaltung sind allesamt in die Jahre gekommen und hätten für unumgängliche Renovationen einiges an Geld verschlungen. Mit dem Neubau des Gemeindehauses investieren wir in die Zukunft der Einwohnergemeinde. Für die nächsten Jahrzehnte haben wir die Frage geklärt, wo wir die Verwaltung unterbringen – nämlich zentral an einem Ort, optimal zugänglich für die gesamte Bevölkerung und deren Anliegen.

Was passiert, wenn die Gemeindeversammlung der vom Gemeinderat beantragten Steuererhöhung nicht zustimmt?

Schenk: Die Gemeinde wird deswegen nicht Konkurs anmelden müssen. Wenn die Gemeinde aber nicht genügend Mittel erhält, dann lebt sie «auf Pump». Der Handlungsspielraum schwindet, und wir als Einwohnende erhöhen den Schuldenberg für die nächste Generation. Diese darf dann die Schulden abbauen und verzinsen. Und ebenfalls klar ist: Das aktuelle Zinsumfeld kann sich auch wieder ändern. Eine gesunde finanzielle Situation stärkt hingegen die Standortattraktivität und ist sowohl für die aktuelle Bevölkerung als auch für neue Zuziehende ein Plus. Es ist wie zu Hause in der eigenen Familie: In gesicherten finanziellen Verhältnissen lebt es sich besser.

Es ist mir ein persönliches Anliegen, den beiden Exekutivmitgliedern für das profunde Gespräch herzlichst zu danken.

Georges Küng

GEMEINDE-INFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeindehomepage und Social Media

Immer aktuell informiert sind Sie, wenn Sie regelmässig die Oberwiler Gemeindehomepage besuchen und/oder die praktischen Informations- und Erinnerungsdienste abonnieren (www.oberwil.ch/profile).

Seit April ist die Gemeindeverwaltung Oberwil auch in den Sozialen Medien auf Facebook (www.facebook.com/gemeindeoberwil), Instagram (@gemeindeoberwil) und Twitter (@gemeindeoberwil) präsent.

Seit Kurzem ist sie auch bei LinkedIn (linkedin.com/company/76084332/) dabei und würde sich freuen, wenn Sie der Verwaltung auf diesen Social-Media-Kanälen folgen. Im Gegenzug erfahren Sie das Neueste aus Oberwil immer zuerst. *Ihre Gemeindeverwaltung*

REKLAME

BAUGESUCH

BG-NR. 2159/2021

Parzelle(n): 346
Projekt: Zweckänderung: alt Wohnung in neu Massagestudio, Schmiedengässlein 3, 4104 Oberwil
Gesuchsteller: Nägelin Rolf, Schmiedengässlein 3, 4104 Oberwil
Projektverfasser: Nägelin Rolf, Schmiedengässlein 3, 4104 Oberwil
Auflage bis: 13. Dezember 2021

Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung (Abteilung Bauten und Planung, Hohlegasse 6) nach telefonischer Vereinbarung mit Elisabeth Hasler (Tel. 061 405 42 48) eingesehen werden. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

Baugesuchspläne, bei denen eine entsprechende Einverständnis-erklärung des verantwortlichen Projektverfassers vorliegt, können unter folgendem Link oder QR-Code auch online eingesehen werden: https://bgauflage.bl.ch/index.html

ZIVILSTANDSNACHRICHT

Todesfall

Laurent Misteli-Sriprasert, † 20. November 2021, * 1. Juli 1967, Unterm Stallen 13

GRATULATIONEN

Geburtstage

Andrea Neuroni feiert am 4. Dezember 2021 seinen 80. Geburtstag.

Rösli Hersche-Müller feiert am 6. Dezember 2021 ihren 80. Geburtstag.

Vreneli Bart-Kunz feiert am 7. Dezember 2021 ihren 90. Geburtstag.

Hochzeiten

Das Ehepaar Norbert und Katharina Czappek-Geiser feiert am 2. Dezember 2021 das grosse Fest der Goldenen Hochzeit.

Das Ehepaar Rolf und Elisabeth Grass-Dietrich feiert am 3. Dezember 2021 das grosse Fest der Eisernen Hochzeit.

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren ganz herzlich und wünscht ihnen einen schönen Festtag und alles Gute.

BÜRGERGEMEINDE

GEMEINDEINFORMATIONEN

Einladung zur Bürgergemeinde-Versammlung

Dienstag, 14. Dezember 2021, um 20 Uhr, in der Wehrlinhalle Oberwil

Traktanden:
1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Bürgergemeinde-Versammlung vom 11. Mai 2021
2. Einbürgerungen
3. Budget 2022
4. Diverses

Der Bürgerrat hat entschieden, die Bürgergemeindeversammlung unter Einhaltung der Sicherheits-Bestimmungen des BAG abzuhalten. Der Schutz der Bürgerinnen und Bürger hat für den Bürgerrat oberste Priorität, deshalb werden folgende Massnahmen ergriffen:

- Um die Abstands-Regelungen zu ermöglichen, wird die Versammlung erneut in den grosszügigeren Räumlichkeiten der Wehrlinhalle Oberwil abgehalten.
- Beim Eintreten werden die adressierten Einladungen eingesammelt und gegen ein nicht adressiertes Exemplar ausgetauscht. Wer seine Einladung nicht dabei hat, wird aufgefordert, seine Kontaktdaten schriftlich zu hinterlassen.
- Es besteht Maskenpflicht, Hygienemasken werden zur Verfügung gestellt.
- Wenn es die Umstände zulassen, lädt der Oberwiler Bürgerrat nach der Versammlung zu einem gemütlichen Apéro im Foyer der Wehrlinhalle ein.

Bürgerrat Oberwil

REKLAME

VEREINE

NATUR- UND VOGELSCHUTZVEREIN OBERWIL

Einführungskurs Vogelkunde 2022

Es zwitschert, trällert, singt und piepst aus dem Gebüsch, hoch oben im Baum oder auf dem Dach. Klar, es ist Frühling, die Vögel sind in ihrem Element. Da stellt sich die Frage, wer denn da jubiliert? Eine Amsel? Ein Buchfink? Vielleicht eine Kohlmeise? Jedenfalls eine der weltweit über 10 000 verschiedenen Vogelarten, welche die Menschen mit ihren Gesängen erfreuen.

So viele Piepmätze werden Sie im Vogelkurs des NVO nicht kennenlernen. An vier Theorie-Anlässen sowie vier Exkursionen werden aber die wichtigsten Arten in Wort und Bild vorgestellt, die in unserer Region zu finden sind. Zusätzlich gibt es Informationen rund um die Vogelwelt wie: Nestbau, wie können Vögel fliegen, wie und warum sie singen, die Zeit der Mauser, Federn sind mehr als nur Schmuck und vieles mehr.

Ganz nebenbei: Wussten Sie, dass die Vogelwelt aus uns glücklichere Menschen macht?! Nein – keine Erfindung, sondern wissenschaftlich belegt. Forscher:innen in Deutschland und England haben bewiesen, dass frei lebende Vögel für das Wohlbefinden der Menschen eine grosse Rolle spielen. Grösser als andere Naturfaktoren wie Meer, Berge, Wald oder andere Tiere.

Grund genug also, diese Ornis besser kennenzulernen.

Der Vogelkurs des NVO findet wie folgt statt:
Theoriekurse am 17. Februar / 24. März / 28. April / und 19. Mai in der Aula der Wehrlinturnhalle, Schulstrasse 6 in Oberwil jeweils von 19 bis 21 Uhr.

Die Exkursionen jeweils an jedem folgenden Samstag (19.2. / 26.3. / 30.4./ 21.5.). Kurskosten: Fr. 90.– für SVS-Mitglieder, Nichtmitglieder bezahlen Fr. 120.– (Kursmaterial inbegriffen). Anmeldung und Infos: Susanne Villiger (susanne villiger@bluewin.ch) Telefon: 061 401 19 09.

BLAURING OBERWIL

Santiglaus-Werbung

Dieses Wochenende war der 1. Advent. Mit der Adventszeit rückt auch der Santiglaus immer näher. Der Blauring Oberwil und die Pfadi TEO Bärgstei bieten, wie jedes Jahr, Santiglausbesuche an.

Am 5. und 6. Dezember werden wir Santiglausbesuche anbieten. Anmelden kann man sich in 3 Schritten. Zuerst eine E-Mail an santiglaus2021@blauring-oberwil.ch mit Wunschdatum und Uhrzeit senden. Dann den zugesandten Fragebogen ausfüllen und zurücksenden und zum Schluss nur noch auf die Bestätigung des Besuchs warten. Wir freuen uns auf viele Anmeldungen. *Blauring, Blauring, Peace und Bliemli Oberwil!*

KYNOLOGISCHER VEREIN OBERWIL UND UMGEBUNG

Welpenlernstunden

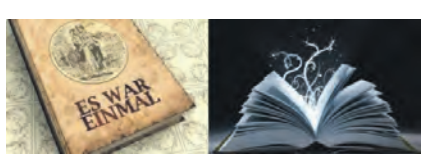
Wir empfehlen uns für unsere Welpenlernstunden. Infos zu weiteren Kursen finden Sie auf unserer neuen Webseite **www.kvoberwil.ch.** Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen Caroline Ryter, Mobile 079 815 36 85 oder E-Mail: junghunde@kvoberwil.ch gerne zur Verfügung.

Team des KV Oberwil und Umgebung

BIBLIOTHEK OBERWIL

Märchenstunde

Donnerstag, 9. Dezember um 15 Uhr



Komm zu uns und tauche ein in eine Welt, in der alles möglich scheint, die beseelt und voller Wunder ist. In der sich ein Tisch ganz von selbst deckt, Sterne als Goldstücke vom Himmel fallen und die vom Wolf bereits verschlungene Beute unversehrt wieder zum Vorschein kommt. Märchen sind Magie – lass dich verzaubern!

Kinder ab 4 Jahren sind herzlich willkommen. Keine Anmeldung erforderlich. Für Begleitpersonen ab 16 Jahren gilt die Covid-Zertifikatspflicht.

Öffnungszeiten während der Weihnachtsferien

Die Weihnachtsferien stehen vor der Tür! Vielleicht haben Sie über die Feiertage Zeit, ein spannendes Buch zu lesen? Von Montag, 6. Dezember bis und mit Samstag, 18. Dezember 2021 dürfen Sie die doppelte Menge der Medien mit nach Hause nehmen.

Die Bibliothek bleibt von Montag, 20. Dezember 2021, bis und mit Samstag, 1. Januar 2022 geschlossen. Am Montag, 3. Januar 2022 sind wir wieder für Sie da!

Noch keine Idee für Weihnachten?

Schenken Sie doch ein Jahr Lese- und Hörspass!
Mit einem Gutschein der Bibliothek Oberwil schenken Sie etwas Sinnvolles und Nachhaltiges.

Das Abonnement ermöglicht es, Bücher, Hörbücher, CDs und DVDs auszuleihen. Gleichzeitig leisten Sie einen wertvollen Umgang mit unseren Ressourcen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.bibliothek-oberwil.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Bibliotheksteam

DIENSTLEISTUNGSBÖRSE OBERWIL

… gilt heutzutage ganz besonders

Die freiwilligen Helferinnen und Helfer der Dienstleistungsbörse Oberwil haben in dieser covid-geprägten Zeit Ausserordentliches geleistet:

In den ersten 10 Monaten dieses Jahres waren das 2608 Stunden, 1666 Einsätze, darunter 1 100 Fahrdienste. Die dabei zurückgelegte Strecke betrug 15 186 km, bis zum Südpol fehlten nur 128 km. Eine besonders starke Zunahme um 246 % im Vergleich zum Vor-Covidjahr 2019 verzeichneten die allgemeinen Betreuungen: Begleitungen, Reden, Spazieren, Einkaufen. Dafür vielen Dank!

Natürlich werden Abstandsregeln und Hygienegebote nach den Schutzkonzepten des SRK und des BAG strikte eingehalten. Das Tragen von Schutzmasken ist selbstverständlich.

Möchten Sie mehr über uns erfahren? Unser Verein steht Menschen aller Altersgruppen als Mitglied, freiwillige/r Helfer/in oder Dienstleistungsempfänger/in offen.

Weitere Hinweise finden Sie auf unserer Internetseite: www.dl-boerse-oberwil.ch .Selbstverständlich stehen Ihnen unsere Vermittlerinnen bei Fragen und zur Vereinbarung von Dienstleistungen gerne zur Verfügung. Sie erreichen sie von Montag – Freitag zwischen 9 und 18 Uhr unter der Telefonnummer 079 463 62 12 oder via Mail: vermittlung@dl-boerse-oberwil.ch Rufen Sie uns an oder nutzen Sie das Anmeldeformular im Internet. Wir freuen uns auf Sie. Bleiben Sie gesund! *Der Vorstand*

LESERBRIEFE

Andy Widmer im Schulrat

Liebe «Oberwiler Stimmbürger:innen»
Vielen herzlichen Dank für Ihre Stimmen und den damit verbundenen Auftrag, den ich als Schulrat der Sekundarschule mitnehmen darf.

Ich freue mich über die neue Aufgabe im Dienste der Schule und Oberwil.

Andy Widmer, Oberwil

Wahl in den Schulrat des Kindergartens und der Primarschule

Liebe Wählerinnen und Wähler von Oberwil
Herzlichen Dank für Ihre Stimme und das mir entgegengebrachte Vertrauen.
Ich freue mich sehr auf meine neue Aufgabe im Schulrat. *Sarah Khan-Martinec*

Kernzonenreglement ade?

In Oberwil wurde 1993 von der Gemeindeversammlung ein Zonenreglement genehmigt. Ein eigenes Kapitel betrifft die Kernzone. Damit wird die Wichtigkeit von deren Erhaltung und Entwicklung betont. In den ersten Artikeln sind Zweck der Bestimmungen und Richtlinien für die architektonische Gestaltung formuliert. Zitat Art. 14 und 16: … Subtile Erneuerung innerhalb der traditionellen Strukturen … Sorgfältige Einordnung von Um- und Neubauten. Bauten haben sich in Bezug auf Massstäblichkeit, Form und Material in die bauliche Umgebung einzufügen. Dank dem Reglement konnte der Oberwiler Dorfkern seither mit gelungenen Renovationen und eingepassten Neubauten erhalten werden. Die neusten Bauprofile in der Schmiedengasse befremdeten mich. Die Baueingabepläne bestätigten meine Bedenken. Geplant ist ein im Dorfkern fremder, gegen die formulierten Grundsätze verstossender Bau. 2 aneinander gebaute Giebelfronten zur Strasse, eine in Glarus übliche, in Oberwil völlig fremde Bauform. Die Fremdheit wird durch die Asymmetrie, die Höhenversetzung und einen dritten First zusätzlich betont.

Da der Bau behördlich bewilligt werden soll, suchte ich Parallelen zu neueren Objekten. Ich fand sie an der Hohlegasse 25 und 27. Gebäude mit mächtigen Giebelfronten zur Strasse, zonenkonform lediglich in den in Art. 17.4 festgelegten Maximalmassen. Einfache Baukörper mit Firsten parallel zur Strasse prägen zu über 90 % das Dorfbild nördlich der Hauptstrasse. Dass eingepasste Bauten auch mit heutiger Architektur realisierbar sind, sieht man in der Schmiedengasse.

Zonen- und ortsfremde Bauten müssen jetzt verhindert werden, sonst sind wir in Kürze mit einem Dorfbild konfrontiert, welches die Kernzonenvorschriften Lügen straft. *Herbert Schärer*

Sehr geehrter Herr Ryser Sehr geehrter Herr Schenk

Erlauben Sie mir eine Bemerkung zu dem Interview in den Gemeinde-News vom 30. November über die geplante Steuererhöhung.

Oberwil – «Eine Steuererhöhung ist leider unvermeidlich»

Aus meiner Sicht ist die Steuererhöhung aufgrund der aktuellen finanziellen Lage der Gemeinde Oberwil unumgänglich und auch der Neubau für die Gemeindeverwaltung ist längst überfällig.

Die Frage stellt sich aber, weshalb man einen teuren «Prunkbau» statt eines einfachen, günstigeren Zweckbaus gewählt und der Gemeindeversammlung zur Abstimmung unterbreitet hat.

Eine alte Weisheit besagt «Spare in der Zeit, dann hast du in der Not». Diese Regel hat man mit Füssen getreten, indem man die Gewinne der «goldenen» Vorjahre zur Finanzierung eines unnötig teuren Prestigebaus verwendet und die Reserven vernichtet hat. Und genau das rächt sich nun brutal in der aktuellen Krise.

Ich hoffe, der Gemeinderat hat zumindest aus seinen Fehlern gelernt, indem er in Zukunft beim Griff in die Gemeindekasse mehr Bescheidenheit, Vernunft und Demut walten lässt.

Daniel Helbling

DIES UND DAS

MUSIKVEREIN OBERWIL

Eine bunte Reise um die Welt

Letzten Samstag lud der Musikverein Oberwil zur Reise um die Welt ein. Unter dem Motto «Heal The World» und der Leitung von Hernando Leal Gomez haben die Zuhörer:innen Musik aus der Schweiz, Europa, Afrika und Amerika geniessen können. Pünktlich um 20.00 Uhr hat das Loamvalley Youth Orchestra der Musikschule Leimental den Konzertabend eröffnet. Nach einem ersten Konzertteil des MVO folgten die Ehrungen. Dabei wurde insbesondere die langjährige Tätigkeit von Jürg (George) Gentsch als MVO-Präsident verdankt. George hat sein Amt in diesem Jahr an seinen Nachfolger, Christian Ammann, übergeben. Zur Eröffnung des zweiten Teils legte das Ensemble Immerimtakt der Musikschule Leimental einen sehr starken Auftritt hin. Es war die Absicht des MVO, im Corona-Jahr vielen Jungmusikant:innen der Musikschule eine Plattform zum Auftritt zu bieten. Die Jugendlichen haben dies mit viel Spass und sehr souveränem Musizieren verdankt. Den Abschluss gestaltete anschliessend wieder der MVO und das Publikum forderte zuletzt als Zugabe nochmals die MVO-Version des «Wellerman», um selbst lautstark im Refrain mitzusingen. Es war ein toller Musikabend, mit viel Spass, gemütlichem Zusammensein und viel Zusammenhalt. Dies war und bleibt insbesondere in der aktuell herausfordernden Zeit sehr wichtig: «Mir sinn dr MVO». Der MVO bedankt sich bei Behörden, Sponsoren, Helfenden und allen Mitwirkenden, dass sie zum Gelingen dieses wunderbaren Musigobe beigetragen haben und freut sich auf die folgenden Konzerte. Wir wünschen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit und gute Gesundheit.

Ihr Musikverein Oberwil

WEIHNACHTSSTIMMUNG

«Ahzünde» wärmte die Herzen

pd/cke/kü. Das «Ahzünde» der Oberwiler Weihnachtsbeleuchtung, welches am letzten Samstag vom Gewerbeverein Oberwil/Biel-Benken organisiert wurde, war ein voller Erfolg. Bei Raclette, über dem Feuer gegrillten Würsten, Getränken (Wein, Bier, Mineral) und Glühwein trafen sich viele Oberwilerinnen und Oberwiler im Weihnachtsgarten des Restaurant Rössli. Das Ambiente war herrlich erwärmend (siehe Foto), der Abend schon fast magisch. Gemeindepräsident Hanspeter Ryser – die Gemeinde unterstützte diesen Event – und GVOB-Präsident Thomas Schulte fanden die richtigen Worte zum Anlass: «In sich gehen, das Gute hochhalten und sich einander helfen». Recht haben sie. «Eine schöne Vorweihnachtszeit wünscht der GVOB der Oberwiler Bevölkerung», so Christian Kern, Vorstandsmitglied des GVOB, gegenüber BiBo.

Die Redaktion wird in der nächsten Ausgabe über die Möglichkeiten berichten, wie man in der Advents- und Weihnachtszeit sinnvolle Geschenke tätigen kann …

Gute Adressen im Leimental

Designed by alliesinteractive/Freepik

Alles aus einer Hand «ceto solutions»

«Wer die Musik liebt, kann nie ganz unglücklich werden.»
Franz Schubert (1797–1828)

Ob man nun zu den klangbewussten Musikenthusiasten zählt oder einfach gerne Musik hört – der emotionalen Wirkung von Musik kann sich niemand entziehen. Laut Neurowissenschaftlern ist die Stimmungsregulation, vor allem das Wechselspiel aus Spannungsaufbau und Auflösung, einer der wichtigsten Gründe dafür, dass wir die Tonkunst als einen zutiefst befriedigenden Genuss empfinden.
Wer regelmässig Musik hört, wird seine Ansprüche an die Hi-Fi-Anlage im Laufe der Zeit automatisch hochschrauben und dementsprechend mehr investieren wollen. «Hat man erst einmal einen wirklich guten Klang schätzen gelernt, wird er zum unverzichtbaren Teil unseres Lifestyles», erzählt Marcel Vögtlin, Inhaber der ceto solutions gmbh. Die Suche nach einer Anlage mit perfekter Soundqualität findet oftmals in seinem Showroom bei roesch in Basel ein erfolgreiches Ende.

Raumfüllende Musikwiedergabe – eine komplexe Sache
Als dipl. Ing. (FH) mit langjähriger Erfahrung in Elektronik, Mechanik, Steuer- und Regeltechnik, begleitet Marcel Vögtlin seine Kundinnen und Kunden souverän von der Planung über den Verkauf bis hin zur Umsetzung der Lösungen von Hi-Fi, TV und Multimedia. Perfekter Klang ist ein Prozess, bei dem man sich mit technischem Sachverstand unter Berücksichtigung der Raumakustik Schritt für Schritt dem gewünschten Ziel nähert, bis es schliesslich erreicht wird. «Beim Wunsch nach einer hochwertigen Stereoanlage sollten in der Planungsphase bei einem ausführlichen Beratungsgespräch die individuellen Ansprüche sowie der Budget-Rahmen frühzeitig erörtert werden», betont Marcel Vögtlin und empfiehlt: «Wie die ausgewählte Hi-Fi-Anlage letztendlich zu Hause klingt, lässt sich am besten herausfinden, indem man sie in aller Ruhe über einen gewissen Zeitraum in den eigenen vier Wänden testet!» Mit diesem unverbindlichen Test-Angebot von ceto solutions lassen sich Fehlkäufe hundertprozentig vermeiden.

Audiophiler Hörgenuss mit viel Swissness
Seit acht Jahren hat Marcel Vögtlin seinem Showroom in den Räumlichkeiten von roesch – dem Basler Einrichtungshaus. «Die Lautsprecher der Schweizer Firma Piega begeistern durch Perfektion, anspruchsvolle Qualität und zeitlosem Design. Ebenfalls wunderbare Produkte sind die handgefertigten Lautsprecher aus Massivholz des in Basel ansässigen Unternehmens Boenicke Audio», schwärmt der Klangspezialist. Die Grösse des Hörraums sollte bei der Auswahl von Lautsprechern der massgebende Faktor sein, denn auch wenn mannshohe Standlautsprecher beeindruckend aussehen, müssen sie in der Raumakustik funktionieren und ihr optimales Potenzial entfalten können. Deswegen bietet Marcel Vögtlin vom kleinsten Mini-Lautsprecher mit erstaunlicher Klangqualität bis zum Standlautsprecher mit beeindruckender Wiedergabetreue zahlreiche Versionen an. Weitere Premiummarken: Spendor, Cabasse, Audium, T + A, Moon, Neukomm, Lyngdorf, Clearaudio, Rega, Cyrus, Isol-8, Cambridge, AVM, Marantz, Bluesound, Ruark, Loewe und cr-tech.

Marcel Vögtlin,
Text Gabriela Röthlisberger

Persönliche Fachberatung im Showroom jeweils am Samstag oder nach Vereinbarung!

ceto solutions gmbh
Showroom
Möbel Rösch AG
Güterstrasse 210, 4053 Basel
Telefon 079 311 55 44
marcel.voegtlin@ceto-solutions.ch
www.ceto-solutions.ch

CETO SOLUTIONS

CETO SOLUTIONS
HiFi ● TV ● Multimedia
Premium Brands
Persönliche Fachberatung
jeweils samstags oder nach Vereinbarung.
Showroom bei Möbel Rösch AG
Güterstrasse 210 ● 4053 Basel
ceto solutions GmbH
Postfach 104 ● 4107 Ettingen ● +41 79 311 55 44
ceto-solutions.ch ● marcel.voegtlin@ceto-solutions.ch

Wir bieten TakeAway und Lieferservice an:
Italian Place
Liefergebiete: Oberwil, Therwil, Ettingen, Biel-Benken, Binningen, Bottmingen
Dienstag bis Freitag 11 – 13 Uhr und 18 – 21 Uhr, Samstag 17 – 21 Uhr, So. und Mo. geschlossen.
Telefon 061 403 10 10
info@italianplace.ch I shop.italianplace.ch

PC + MAC PIRA
Reparatur | Shop | Schule | Datenrettung
APPLE + iOS
• Handy Reparatur
• Eintauschaktion
• Alt gegen Neu
• EDV Beratung
• Datenrettung
Windows + Android
• Reparatur
• Handy Reparatur
• Fernwartung
• Support vor Ort
• Firmensupport
Passage 10 - 4104 Oberwil
Mo-Fr: 7:00-12:00 13:30-18:30
Wir haben für Sie geöffnet!
061 401 40 80 Pira.ch

Alles für Ihren guten Schlaf.
Betten-Haus Bettina
Grösstes Betten-Fachgeschäft in der Nordwestschweiz!
Betten-Haus Bettina AG
Wilmattstrasse 41
4106 Therwil
Parkplätze vorhanden
Tel. 061 401 39 90
bettenhaus-bettina.ch
Willkommen in unserer aktuellen Ausstellung des schönen Schlafens in Therwil.

alles für den Wohnbereich
MERSCHNIGG
TEPPICH · BODENBELÄGE · VORHÄNGE
GARDINEN
Tel. 061 421 44 47
www.merschnigg-bodenbelaege.ch
Oberwilerstrasse 23, 4102 Binningen

Restaurant zur Rose
Steinrain 4, 4112 Flüh
Tel. +41 61 731 31 75
info@roseflueh.ch
www.roseflueh.ch
Im Dezember:
Feine Cordon-Bleu-Variationen
Saftige Schmorgerichte
Und alle Klassiker aus unserer feinbürgerlichen Frischküche
Immer das passende Weihnachtsgeschenk!
Ein Essensgutschein vom Restaurant zur Rose
(abhohlen und bar bezahlen)
Reservationen am besten telefonisch!
Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Ihr Team Restaurant zur Rose

PUBLIREPORTAGE

GARTENSTADT

In der Gartenstadt werden Weihnachtsträume wahr

Alle Jahre wieder …, wird die Gartenstadt zum zauberhaften Weihnachtscenter. Vom 29. November bis zum 24. Dezember werden im Münchensteiner Einkaufszentrum Weihnachtsträume wahr: Ein Bonheft zum vorweihnächtlichen Sparen, ein grosser Weihnachtswettbewerb, der Besuch des Samichlaus für die Kinder sowie zwei Sonntagsverkäufe im Coop machen die Gartenstadt zum beliebten Treffpunkt in der Adventszeit.

Am Montag, 6. Dezember, kommt der Samichlaus in die Gartenstadt und verteilt all seinen kleinen und grossen Fans von 14 bis 18 Uhr eine kleine Überraschung. Beim Malwettbewerb lockt für die zehn originellsten Zeichnungen ein schönes Geschenk. Die Vorlage zum Ausmalen ist im Gartenstadt-Bonheft zu finden. Die fertigen Kunstwerke können bis am 24. Dezember am Coop Kiosk Gartenstadt abgegeben werden.

In der Gartenstadt werden für Gross und Klein die Weihnachtsträume wahr.

Bonheft mit einem grossen Weihnachtswettbewerb

Die Gartenstadt präsentiert 11 attraktive Angebote und Rabatte in seinem Weihnachts-Bonheft zum willkommenen Sparen in der Adventszeit. Beim grossen Weihnachtswettbewerb verlost das Münchensteiner Einkaufszentrum zudem vier Wochen lang jede Woche einen attraktiven Hauptpreis. Dabei warten ein Jahresabo von Update Fitness inklusive Betreuung, Kinderwelt, Online-Fitness und Gruppenstunden im Wert von 690 Franken, ein Winterabenteuer «Gorge Alpine/Alpine Canyon» für vier Personen in Saas-Fee/Saastal, zwei Übernachtungen mit Frühstück für zwei Erwachsene und bis zu drei Kindern auf einem Bauernhof sowie ein Multifunktions-Entsafter «Novis Vita-Juicer» im Wert von 499 Franken auf die Gewinner. Mitmachen ist ganz einfach: Spielkarte in den Gartenstadt-Geschäften abholen, QR-Code mit dem Smartphone scannen, mitspielen und gewinnen. Viel Glück!

An den Sonntagen vom 5. und 19. Dezember öffnet der Coop Supermarkt und das Coop Restaurant in der Gartenstadt seine Türen von jeweils 10 bis 17 Uhr.

Gartenstadt Münchenstein
Stöckackerstrasse 8
4142 Münchenstein
www.gartenstadt-muenchenstein.ch

PUBLIREPORTAGE

PADMA NERVOBEN

Alle Jahre wieder – so bleibst du gelassen in der Vorweihnachtszeit

Während des Jahresabschlusses im Geschäft, der Suche nach Geschenken, Märkten und Weihnachtsessen erhalten Körper und Geist laufend neue Reize und Informationen, die rund um die Uhr eine Reaktion erfordern. Viele fühlen sich psychisch gefordert, denn das Gehirn benötigt Zeit, um alles zu verarbeiten und einzuordnen. Gelingt dies nicht, machen sich kreisende Gedanken und Gereiztheit breit.

Gute Organisation und Entspannung verhindern Hektik. Foto Copyright freepik.com

Ein überforderter Geist überfordert auch den Körper. Im Schlaf kann sich der Körper am besten erholen. Dafür sind eine regelmässige Tagesstruktur und Schlafenszeit hilfreich. Auch sollten vor dem Schlafengehen Handy und Fernseher nicht genutzt werden.

Um den Körper zu entlasten, ist neben Erholung und Ruhe auch eine gesunde und ausgewogene Ernährung entscheidend. Zu empfehlen sind wärmende Speisen, die leicht verdaulich und nahrhaft sind, sowie Kräuter, wie Kardamom, Muskatnuss oder Zimt für ein wohliges und stärkendes Gefühl.

Die Tibeter haben früh erkannt, dass die Pflanzen wichtige Botenstoffe für den Körper enthalten. Da der Körper diese Stoffe nicht selbst herstellen kann, müssen sie über die Nahrung zugeführt werden. Bereits vor 1000 Jahren wurden Pflanzen, Kräuter und Mineralien genutzt, welche die Nerven und den Geist unterstützen.

Padma Nervoben basiert auf einer traditionellen Muskatnuss-Rezeptur, die damals schon angewendet wurde, um Körper und Geist zu erden, das Nerven-Kostüm zusammenzuhalten und die Gelassenheit zu unterstützen.

PADMA PADMA NERVOBEN aus Pflanzen und Magnesium.

Das Nahrungsergänzungsmittel besteht aus naturbelassenen Pflanzen und Magnesium. Magnesium trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems und zu einer normalen psychischen Funktion bei. Es wird in der Schweiz hergestellt und ist in Apotheken, Drogerien und online erhältlich.

www.padma.ch

KOLUMNE

Shania Siracusa (19), Oberwil
befindet sich derzeit in Costa Rica und schreibt monatlich eine Kolumne

La Voz de Costa Rica

Nach knapp einer Woche haben wir die Pazifikküste mit ihren wunderschön unruhigen Stränden verlassen und befinden uns im Inneren des Landes. Der Unterschied könnte grösser nicht sein. Wir haben die touristischen Dörfer hinter uns gelassen und waren irgendwo im Nirgendwo; zumindest für einige Tage. Die Terrasse unserer Unterkunft bot einen ausladenden Blick in den Dschungel, wo sich nur wenige Meter von uns entfernt Totenkopfäffchen von Baum zu Baum schwangen. Dort waren wir abhängig von den überaus freundlichen Besitzern, die uns, ohne Geld zu verlangen, an die verschiedensten Orte fuhren; unvorstellbar an touristischen Orten wie Tamarindo. Nun konnten wir uns nicht mehr locker mit Englisch durchschlagen, sondern das Schulspanisch wurde auf die Probe gestellt – mit erstaunlichem Erfolg.

Das Klima hat von immerwährender Hitze an der Küste zu nebligen 20 Grad umgeschlagen und es wurde zum ersten Mal der Pullover ausgepackt. Doch das regnerische Wetter hielt uns nicht davon ab, im Tenorio-Nationalpark wandern zu gehen. Dort fliesst der Rio Celeste, der durch Mineralien im Wasser in intensives Türkisblau gefärbt wird. Leider verwehrte uns der Nebel die Sicht auf den Vulkan, doch der ebenso türkise Wasserfall (siehe Foto), die dampfenden Fumarolen und die blubbernden Schlammquellen machten dies wett. Auch die Aktivitäten von der Küste im Vergleich zum Inland unterschieden sich. Während wir in den Örtchen nahe dem Pazifik am Strand relaxten, surften, Quads mieteten und damit durch schlammige Pfade fuhren, lag der Fokus ohne Ozean mehr auf Wanderungen aller Art: Von Hängebrücken, die einen den Dschungel von oben bestaunen liessen, über einen gemütlichen Faultier-Trail, bis hin zu einer anstrengenden Wanderung mit kleinen Klettereinlagen über Lavasteine, war alles dabei. Zusätzlich machten wir noch eine Canopy-Tour. Man schwebte mehrere Hundert Meter durch den Dschungel und wurde sofort von der unglaublichen Aussicht über den Regenwald in Bann gezogen, sodass Höhenangst keine Chance hatte.

Es klingt kitschig, aber hier wird einem nochmals vor Augen geführt, wie unglaublich die Natur ist: Im Süden der Halbinsel Nicoya sind wir in der Nacht mit einem Boot in eine dunkle Bucht gefahren und kamen aus dem Staunen nicht mehr heraus. Die kleinen Schaumkronen der Wellen, die das Boot hinter sich herzog, leuchteten. Dieses Phänomen nennt sich Biolumnisenz. Es sind Mikroorganismen wie Plankton, die bei Berührungsreizen fluoreszieren. Dementsprechend klebten uns blauleuchtende Partikel auf der Haut, nachdem wir in das schwarze Meer gesprungen sind. Bis jetzt war dies eines meiner Lieblingserlebnisse hier in Costa Rica!

Zurzeit befinden wir uns für mehrere Tage in La Fortuna und danach führt uns die Reise nach Monte Verde. Eine Region, die besonders für ihre Nebelwälder und die anstrengenden Wanderungen bekannt ist. Ich freue mich, davon zu berichten. Bis dann!

SPORT

SCHWIMMCLUB BOTTMINGEN OBERWIL

Kidsliga

Am Samstagmorgen, dem 13. November, sammelten sich die kleinsten WettkampfschwimmerInnen des SBOs vor der St. Jakob Schwimmhalle. Für viele war dieser Wettkampf der erste überhaupt. Der SBO dominierte vor allem bei den Mädchen. Emma, Lena und Ruth belegten zusammen, in der allgemeinen Wertung bei den 10-jährigen-Mädchen, das ganze Podest! Ebenfalls gewann Elisha eine Bronzemedaille bei den 8-jährigen-Mädchen.

Am Nachmittag kamen die etwas erfahrenen SchwimmerInnen dran. Alle waren zwischen 11 und 13 Jahre alt. Nach dem Einschwimmen und ein paar Übungsstarts ging auch der zweite Teil des Wettkampfs los. Zum ersten Mal an einem Futura Wettkampf waren Langdistanzen auf dem Programm. Die längste davon war 800 Meter Freistil. Ein krasses Rennen, bei welchem man sich wirklich alles gut einteilen muss, da einem sonst die Kräfte ausgehen. Am Nachmittag sicherte sich Henry eine Bronze- und Felix eine Silbermedaille. Viele neue Erinnerungen und Wettkampferfahrung konnte gesammelt werden. Go SBO. *Eda Basler!*

SPORTVERLEIHUNG

Sport-Anerkennungspreis 2021 der Gemeinde Therwil

Am Sonntag, dem 28. November, fand nach einem Jahr Unterbruch wieder die Verleihung des «Sport-Anerkennungspreis Therwil» statt.

Wegen Corona wurde der Anlass nicht wie gewohnt im Rahmen des Raiffeisencups des FC Therwil, sondern in der schönen Aula des neuen Schulhauses Wilmatt durchgeführt.

Folgende Sportlerinnen und Sportler wurden im Namen der Fachkommission für Sport und des Gemeinderates Therwil geehrt:

- Die jungen Handballer Janis Hubeli und Ismael Cortico de la Rosa.
- Die Leichtathletinnen und Leichtathleten Anna Haberthür, Marina Zanoni, Shirley Lang, Muriel Fabich, Jan Schindelholz und Eric Jakober.
- Das Baseball-Team Therwil Flyers NLA.

Der Gemeinderat gratuliert allen Sportlerinnen und Sportlern und wünscht allen weiterhin viel Freude und Erfolg bei bester Gesundheit.

Ein besonderer Dank gebührt allen Trainerinnen und Trainern, Betreuerinnen und Betreuern sowie den ehrenamtlichen Personen für ihr Engagement zugunsten der Sportlerinnen und Sportler, Kinder und Jugendlichen. Auch ihre Arbeit in den Vereinen wird sehr geschätzt.

Im Anschluss gratulierte der Gemeinderat dem Verein Volleyball Therwil zu seinem 50-jährigen Jubiläum.

Der Anlass wurde mit toller Musik der «Brüder Fërns» umrahmt.

Vielen Dank an Monique Schmitt und allen Helferinnen und Helfern für die Organisation der diesjährigen Ehrung.

Ismael und Janis mit ihrem Trainer.

Leichtathletikclub Therwil.

REGIONALE VEREINE

Ärzteverein Leimental
Kontakt: Dr. med. Paul Ruff, Lindenrain 5, 4104 Oberwil, Tel. 061 402 05 05

Chor-Gemeinschaft der reformierten Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen
Kontakt: Renate Egger, Tel. 061 721 16 49. *Proben:* Mo 19.45–21.30 Uhr in der reformierten Kirche Therwil

Elternbildung Leimental
Die Elternbildung unterstützt und begleitet Familien und familienähnliche Lebensgemeinschaften von Müttern, Vätern und anderen Erwachsenen, welche eine erzieherische Aufgabe wahrnehmen. Wir bieten: Eltern-Kindgruppen, Vorträge, Workshops, Führungen, Kreativ- und Bastelkurse. Babysitterkurse des Schweizerischen Roten Kreuzes. *Kontakt:* Corinne Steiner, Tel. 061 712 31 12, E-Mail: sekretariat@ebil.ch, www.ebil.ch

Freie Evangelische Gemeinde Leimental
Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil (Fiat-Garage-«Itamcar», gegenüber Coop Megastore, zwischen Oberwil und Therwil). Aktuelles Programm siehe BiBo-Kirchenzettel oder www.feg-leimental.ch. Pfarrer: Raffael Käser, Bahnweg 16, 4107 Ettingen, Tel. 076 723 66 62, E-Mail: pfarrer@feg-leimental.ch.

Hauseigentümerverein (HEV) Binningen-Bottmingen-Oberwil
Geschäftsstelle: c/o Trifortis GmbH Immobilientreuhand, Mühlegasse 6, 4104 Oberwil. Mo–Fr, 8.30–12 Uhr, Tel. 061 421 46 47, E-Mail: info@hev-bbo.ch, Homepage: www.hev-bbo.ch. *Rechtsberatung:* Dr. Sven Oppliger, Advokat, LEXPARTNERS., Kirchplatz 16 / Postfach 916, 4132 Muttenz, Tel. 061 467 90 00, E-Mail: beratung@hev-bbo.ch

Naturfreunde Sektion Baselbiet
Gemeinsam die Natur erleben mit wandern, Ski fahren, Velo fahren. Tages-, Wochenend- und Ferienangebote. www.naturfreunde-nw.ch

Joggen mit Spass in Therwil und Allschwil
Do, Therwil, 99-Turnhalle, Treffpunkt 19.00 Uhr; Di, Allschwil, Eisweiher, 18.45 Uhr
Auskunft: www.laufbewegung-bl.ch oder E-Mail an info@laufbewegung-bl.ch

Studienchor Leimental
Proben Do, 19.45–21.45 Uhr in der Aula des Schulhauses Känelmatt Therwil. *Dirigent:* Sebastian Goll. *Präsident:* Urs Berger, Tel. 061 721 60 41

Schwimmclub Bottmingen–Oberwil
Schwimmkurse für Kinder und Erwachsene und Trainings für WettkampfschwimmerInnen. Postfach 442, 4103 Bottmingen, Tel. 079 337 95 07, E-Mail: club@sbo-online.ch, www.sbo-online.ch

Unihockey Basel Regio
Unihockey Basel Regio, Postfach 837, 4104 Oberwil. *Geschäftsführer:* R. Altermatt, E-Mail: gs@unihockey-baselregio.ch, Internet: www.unihockeybaselregio.ch, Facebook: facebook.com/UnihockeyBaselRegio, Kontakt für Trainings: sport@unihockeybaselregio.ch

Verein Freizeitwerkstatt Holz, Binningen
Ort: Mühlemattschulhaus, Lindenstrasse 19, Binningen, im UG (hint. Eingang von Seite Birsig), jeweils Dienstag, 19–22 Uhr, im Wintersemester auch Samstag, 14–17 Uhr. Als Mitglied profitiert man von günstigeren Benutzungsgebühren. Auskunft erteilt der Vizepräsident Hermann Hofstetter, Tel. 061 421 81 54

Verein Kreatives Wirken Binningen
Angebote von Erwachsenenbildungskursen wie Kleider nähen und ändern, Ledernähen, Töpfern, Malen/Zeichnen, Stricken, Aikido, Gymnastik usw. *Geschäftsstelle:* Tel. 077 449 16 94, E-Mail: info@vkw-binningen.ch, vkw-binningen.ch

VerkehrsVerein Leimental
Verein zur Erhaltung und Förderung der dörflichen Kultur von Basel bis Burg. Bietet den Mitglieder Anlässe, Exkursionen und Besichtigungen. *Präsident:* Mike Keller, Binningen, *Vizepräsident:* Peter Billeter, Hofstetten. *Infos*: www.leimental.ch, *Kontakt:* info@leimental.ch

BINNINGEN

Brockenstube Frauenverein Binningen
Kronenweg 16, 4102 Binningen. Öffnungszeiten: Mo. 9–11 Uhr. Mi. 16–20 Uhr Während den Schulferien teilweise geschlossen. Möbel und grössere Warenmengen nehmen wir gerne unter vorheriger Absprache entgegen. Auskünfte während den Öffnungszeiten unter Tel. 061 421 80 55 oder unter E-Mail susi-fahrni@bluewin.ch

Kunstverein Binningen
Der Kultur begegnen in Binningen und in der Region, monatliche Veranstaltungen. *Präsident:* Philippe Meerwein, Tel. 061 423 14 60, E-Mail: kontakt@kunstvereinbinningen.ch, www.kunstvereinbinningen.ch

LAR Binningen Leichtathletik Riege
Wir bieten Trainings an, ab dem Kindergartenalter. Weitere Infos erhalten sie von Charlotte Marti, Tel. 079 585 12 03, oder über unsere Homepage www.lar-binningen.ch

Margarethen-Kantorei Binningen-Bottmingen
Präsident: Beat Siegrist, Astershagstrasse 11, 4103 Bottmingen, Tel. 061 421 65 06, E-Mail: info@margarethen-kantorei.ch. *Proben:* Di, 19.45–21.45 Uhr, Saal der reformierten Kirche Bottmingen, www.margarethen-kantorei.ch

Seniorenverein Binningen – Abgesagt
Jeden Mittwoch, 13.30–17 Uhr, Spiel- und Jassnachmittag, im Kronenmattsaal sowie diverse Anlässe und Ausflüge. *Auskunft:* P. Eichenberger, Präsident, Tel. 079 333 69 49

Tischtennis-Club
TK-Präsident: P. Roth, Tel. 079 704 92 17. *Training:* Do, 19–22 Uhr (Akt.). Fr, 18–20 Uhr (Jug.), 20–22 Uhr (Akt.). Neusatz-Turnhalle www.ttcbinningen.ch

BOTTMINGEN

BOZ Familien- und Begegnungszentrum
Therwilerstrasse 14, Bottmingen. *Mami's Treff:* Fr, 9.30–11 Uhr. *Büroöffnungszeiten:* Di, 9–11 Uhr. Während der Schulferien und an Feiertagen ist das BOZ geschlossen. Tel. 061 421 23 71, E-Mail: info@bottmingerzentrum.ch, www.bottmingerzentrum.ch

Burggartenkeller-Verein
Information über Programm und Mitgliedschaft: Dr. Werner Ettlin, (Präsident), Nussbaumweg 10, Tel. 061 421 65 85. E-Mail: wernerettlin@gmail.com. *Zuständig für die Vermietung:* Mirjam Oetiker, E-Mail: vermietung@burggartenkeller.ch, Tel. 078 667 59 19

Damenriege
Turnstunden: Mi, 20.15–21.45 Uhr, Turnhalle Burggarten. *Präsidentin:* Nicole Schweighauser, Probsteiholzweg 2, 4103 Bottmingen, Tel. 061 402 14 87, E-Mail: nicole@schweighauser.ch

Mädchenriege
Turnen am Mittwochabend für Mädchen von 7 bis 13 Jahren in der Burggarten-Turnhalle. *Kontakt:* Priska Schöni, Tel. 061 361 38 60 / 076 409 63 90

Märtgruppe Bottmige
Organisation des Bottminger Wochenmarktes. Di, 8.30–11.30 Uhr, Therwilerstrasse 16. *Kontakt:* Jacqueline Ankli, Tel. 061 401 13 61, Annegret Wiesner, Tel. 061 421 54 52 / 079 295 70 52

Musikverein
Präsident: Herbert Brandt, Gartenweg 11, 4118 Rodersdorf, Tel. 061 731 35 65; *Musikprobe:* Mi, 19.45–21.30 Uhr. *Jungmusikanten-Ausbildung:* Mi, 16–19.30 Uhr. Musikprobe sowie Ausbildung in der Zivilschutzanlage Schlossgasse (Burggarten-Schulhaus)

Samariter-Verein
Präsidentin: Tanja Oser, Am Chatzebach 5, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 06 94, E-Mail: praesident@samariter-oberwil.ch. *Kurswesen:* Tanja Oser, Am Chatzebach 5, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 06 94, E-Mail: kurse@samariter-oberwil.ch. *Postendienst:* Ruth Hoffmann, Lindenrain 33, 4102 Binningen, Tel. 079 285 16 35, E-Mail: postendienst@samariter-oberwil.ch

Senioren für Senioren
Auftragsvermittlung für Senioren. Sprechstunde in der Gemeindestube jeden Mi, 9–11 Uhr. Tel. während der Öffnungszeit: 061 421 65 00, im Notfall Tel. 061 421 78 67 (Frau Ch. Strasser)

Ski-Club Badus
Kontakt: Martin Zoller, Hohlegasse 49, 4104 Oberwil, Tel. 061 421 38 05. *Skiturnen:* Do; *Wintersemester:* 19–20 Uhr Softtraining, 20–21 Uhr Unihockey; *Sommersemester:* 19–20 Uhr Jogging oder Hockey. *Auskunft:* Jürg Feubli, Tel. 061 402 18 15

Turnverein Bottmingen, www.tvbottmingen.ch
Leichtathletik, Geräteturnen, Fitness usw. Turnstunden Di und Fr, 20–22 Uhr, Turnhalle Burggarten. *Präsident:* Martin Wiesner, Therwilerstrasse 5a, 4103 Bottmingen, Tel.079 402 44 47, E-Mail: praesident@tvbottmingen.ch *Oberturner:* Samuel Mathis, Gundeldingerstrasse 485, 4053 Basel, Tel. 077 408 48 88, E-Mail: samuelmathis@gmx.ch

Verein Tagesfamilien
Kontaktstelle: Therwilerstrasse 14, 4103 Bottmingen, Tel. 061 421 23 71. *Öffnungszeiten:* Mo, 9–10 Uhr, Do, 10–11 Uhr

OBERWIL

Altersverein Oberwil und Umgebung
Wer wir sind und was wir tun, ersehen Sie von Zeit zu Zeit auf der Seite Oberwil. Sie sind freundlich eingeladen. *Kontakt:* Ruth Christen, (Präsidentin), Tel. 061 401 49 10

AWO Aktion Wohnliches Oberwil
Unser Aktionsfeld: Sachpolitik (Natur und Umwelt, Jugend, Bauzone, Verkehr) für eine wohnliche und lebenswerte Zukunft unserer Gemeinde. Postfach, 4104 Oberwil. *Kontakt:* Ralph Zillig, Allschwilerstrasse 32, Tel. 061 403 90 68, E-Mail: info@awo4104.ch, www.awo4104.ch

Badminton-Club
Präsident: Christian Kalberer, Bruderholzstrasse 69, 4104 Oberwil, Tel. P 061 401 22 51, N 079 352 09 11, E-Mail: ckalberer@bluewin.ch; *Erwachsenentraining:* Mo und Do, 20–22 Uhr (Gymnasium Oberwil), *JuniorInnentraining:* Di, 18–20 Uhr (Hüslimatt-Turnhalle). JuniorInnen ab 12 Jahren sind zu einem Probetraining immer willkommen

Damenriege Oberwil
Präsidentin: Ulla Kammermann, Tel. 061 401 28 09; Leiterin: Susanne Degen, Tel. 061 401 22 88. *Gymnastik/Spiele:* Mi, 20.15–21.45 Uhr, Hüslimatt-Turnhalle. *Aerobic:* Mi, 20.15–21.15 Uhr, Hüslimatt-Turnhalle. *Gesundheitsturnen:* Mi, 16.45–17.45 Uhr, Wehrlin-Turnhalle. Für Interessierte aller Altersstufen, jederzeit

Fussball-Club Oberwil
Postfach 254, 4104 Oberwil. *Präsidium:* Christian Kern, Tel. 079 424 27 32, E-Mail: christian@fcoberwil.ch *Sekretariat:* Nadine Giese, Tel. 076 321 52 09, E-Mail: nadine@fcoberwil.ch *Sportchef:* Fabrizio Lupi, Tel. 079 776 77 21, E-Mail: fabrizio@fcoberwil.ch *Junioren-Obmann (Junioren B–D):* Michel Trefzer, Tel. 079 511 61 08, E-Mail: michel@fcoberwil.ch *KiFu-Obmann (Junioren E–G):* Stephan Rudin, Tel. 079 397 80 02, E-Mail: stephan@fcoberwil.ch

Gewerbe-Verein Oberwil / Biel-Benken
Präsident: c/o Thomas Schulte, Allschwilerstrasse 33, 4104 Oberwil

Handballclub Oberwil
Schnuppern im Training ist jederzeit möglich. Bei Fragen und zur Anmeldung zum Schnuppertraining bitte den Junioren-Chef Nicolas Fürer kontaktieren. Weitere Informationen auf der Homepage hcoberwil.ch. *Kontakt:* Nicolas Fürer, Tel. 079 588 80 30, E-Mail: nicolas.fuerer@hsg-leimental.ch

Jodlerklub
Hast du Freude am Singen, Jodeln und an guter Kameradschaft? Ja – dann komm zu uns! *Präsident:* Arnold Thürkauf, *Korrespondenzadresse:* Postfach 416, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 22 83/079 439 63 58. *Proben:* Do, 20–22 Uhr, *Probelokal:* Bottmingerstr. 75, Oberwil

Kinderkleiderbörse Rösslirytti
Bahnhofstrasse 6, 4104 Oberwil. Tel. 061 403 01 40. Mo und Do, 14–16.30 Uhr; Sa, 9.30–12 Uhr

Kynologischer Verein Oberwil und Umgebung
Roland Wirth, Präsident, Hohlweg 23, 4104 Oberwil, Tel. 079 353 06 70, E-Mail: info@kvoberwil.ch www.kvoberwil.ch

Ludothek Oberwil
Bahnhofstrasse 6, Oberwil, Tel. 061 403 02 30 (Combox). *Öffnungszeiten:* Mo, 14.30–16.30 Uhr, Do, 14.30–16.30 Uhr, Sa, 10–12 Uhr. *Kontakt:* Yasmin Weber, Tel. 061 401 10 81

Männerchor Sängerbund
Kontakt: Hans Ulrich Schötzau, Winkelweg 8, 4105 Biel-Benken, Tel. 061 421 05 73; *Proben:* Di, 19.30–21 Uhr; *Probelokal:* Bottmingerstrasse 75

Männerriege
Kontakt: Christian Bratschi, Im Goldbrunnen 31, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 04 26. Fitness, Gymnastik, Ballspiele u. a. Indiaca als Mannschaftssport. Männer jeglichen Alters willkommen. *Turnstunde:* Mo, 20 Uhr, Turnhalle Hüslimatt

Musikverein
Kontakt: George Gentsch (Präsident), Hafenrainstr. 26, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 48 34. *Probetag:* Montag, 19.45–21.30 Uhr; *Probelokal:* Bottmingerstrasse 75

MuKi-Turnen Oberwil
Kurse am Mo, Di, Do und Fr, jeweils vormittags für Kinder ab 2½ Jahren mit Begleitperson. *Auskunft und Anmeldung:* Christine Gürber, E-Mail: cgu@sunrise.ch oder www.muki-oberwil.ch

Naturspielgruppe Tipi im Zaubergärtli
Kathinka Eschbach-Neff, Tel. 061 401 32 06 E-Mail: kathinka.eschbach@bluewin.ch Barbara Mensch Colucci, Tel. 061 401 59 41 E-Mail: drissel@bluewin.ch

NVO Natur- und Vogelschutz-Verein
c/o Roland Steiner, Schmiedengasse 29, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 09 57.

Pro Birsigthalbahn
Setzt sich für den Erhalt der alten BTB-Wagen ein. Postfach, 4104 Oberwil. *Präsident:* Paul Gschwind, *Vizepräsident:* Hans Tschopp, info@probirsigthalbahn.ch, www.probirsigthalbahn.ch

Samariter-Verein
Präsidentin: Tanja Oser, Am Chatzebach 5, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 06 94, E-Mail: praesident@samariter-oberwil.ch. *Kurswesen:* Tanja Oser, Am Chatzebach 5, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 06 94, E-Mail: kurse@samariter-oberwil.ch. *Postendienst:* Ruth Hoffmann, Lindenrain 33, 4102 Binningen, Tel. 079 285 16 35, E-Mail: postendienst@samariter-oberwil.ch

Schützengesellschaft (300 m)
Kontakt: Paul Breitenmoser, Vorderbergstrasse 17, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 25 78. *Training April–September:* Mi, 18–20 Uhr / Stand Schnäggenberg

Schwingklub Oberwil
Kontakt: Christian Zimmerli, Langegasse 107, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 52 04/079 757 66 10. *Training:* jeweils Do, ab 18.30 Uhr in der Wehrlinturnhalle. E-Mail: info@schwingklub-oberwil.ch, www.schwingklub-oberwil.ch

SLRG Oberwil
Schweiz. Lebensrettungs-Gesellschaft, Postfach, Oberwil. *Präsident:* Th. Bachofner, Tel. 061 422 05 60; *Training:* Mo, Junioren 17.30–19 Uhr; Aktive 19–21 Uhr, Hallenbad

Spielwerkstatt Schnäggehüsli
Spielgruppe auf Basis der Montessori-Pädagogik Rebgartenweg 45,Oberwil, Tel. 076 722 21 99, www.swso.ch

Spitex Oberwil plus
Präsident: Martin Boltshauser, Blumenweg 13, 4104 Oberwil, Tel. 061 403 18 35. *Geschäftsleiterin:* Kathrin Ruesch, Spitex Zentrum, Mühlegasse 1, 4104 Oberwil, Tel. 061 403 85 16

Verein Tagesfamilien Oberwil / Biel-Benken
Kontakt: Bahnhofstrasse 6, 4104 Oberwil, Tel. 061 401 00 70, E-Mail: info@tagesfamilien-oberwil.ch, *Büroöffnungszeiten:* Mo, 8.30–11.30 Uhr

Tischtennis-Club
Präsident: Andreas Grüninger, Benkenstrasse 19, 4102 Binningen, Tel. 061 401 22 32. *Training:* Mi und Fr, *Jugend:* 18–19.30 Uhr; *Aktive:* 19.30–22 Uhr, Wehrlinhalle. www.ttcoberwil.ch

Turnverein Oberwil
Kontakt: Christian Kühni, Langegasse 41 B, 4104 Oberwil Tel. 061 401 43 28. *Training Aktive:* Di / Fr, 20–22 Uhr. *Sektion Unihockey:* Ronny Oswald, Tel. 061 721 05 48, www.tvoberwil.ch

THERWIL

Agrico Genossenschaft für biologischen Landbau
Der Birsmattehof in Therwil bietet wöchentlich frisches Bio-Gemüse und -Eier vom eigenen Hof. Erhältlich im Abo in einer von rund 120 Depotstellen in und um Basel, auf den Wochenmärkten in Therwil, Arlesheim, Liestal, Muttenz, Basel Allschwilerplatz, Basel Matthäus, Basel Breite, Basel Markthalle, und ab April 2021 neu auch in Allschwil am Lindeplatz. Und täglich direkt ab Hof: Mo–Fr, 14.30–17.30 Uhr, Sa, 8–13 Uhr. Tel. +41 61 721 77 09 / agrico@birsmattehof.ch / birsmattehof.ch

Familienzentrum Piazza Therwil
Kirchrain 2, Therwil, Tel. 061 721 06 23 Ein Begegnungsort für Familien und Kinder von 0 bis 10 Jahren. Offener Treffpunkt mit Caféteria und Spielraum, Kursangebot für Kinder und Erwachsene. Öffnungszeiten: Mo 14.30–17 Uhr, Mi 9–11.30 Uhr, Do 14.30–17 Uhr. E-Mail: info@famiilenzentrum-therwil.ch, www.familienzentrum-therwil.ch

Feldschützengesellschaft Therwil
Präsident: Fabian Osterwalder, Mischelistrasse 23, 4153 Reinach, Tel. 061 711 23 42, E-Mail: fsg-therwil@intergga.ch

Flyers Baseball- und Softball-Team
Kontakt: Melanie Wanner, Tel. 076 338 06 51, E-Mail: melanie.wanner@therwil-flyers.ch *Training:* für Herren, Damen (Softball), Junioren und Juniorinnen (ab 6 Jahre). www.therwil-flyers.ch

Frauenchor
Kontakt: Hildegard Gschwind, Grossmatthof, 4106 Therwil, Tel. 061 721 21 84, E-Mail: grossmatthof@bluewin.ch. *Proben:* Mo, 20–22 Uhr, Aula, Mehrzweckhalle Bahnhofstrasse

Fussball-Club
Postfach 208, 4106 Therwil *FC Präsident:* Manuel Heitz, Tel. 078 715 09 03 E-Mail: manuel@heitz.net, www.fctherwil.ch *FFC Präsidentin:* Andrea Imhof, Tel. 079 415 12 17 E-Mail: andrea.imhof@ffctherwil.ch, www.ffctherwil.ch

Gewerbe Therwil
Kontakt: René Dietrich (Präsident), Tel. 061 726 64 22, Mail: rene.dietrich@heinis.ch, www.gewerbetherwil.ch *Postadresse:* Lutz Müller-Baumgartner (Kassier), Vorderbergweg 1, 4106 Therwil.

Handball-Club
Präsident: Matthias Hubeli, Lindenfeldweg 17, 4106 Therwil, Tel. 07 6 388 99 46, E-Mail: matthias.hubeli@hsg-leimental.ch. Alle Altersgruppen, Training jeweils Mo und Do, 18–22 Uhr

Hauseigentümer-Verein Therwil–Ettingen–Biel-Benken
Postfach, 4106 Therwil. *Drucksachenverkauf:* Tel. 061 927 64 60, Fax 061 927 65 50, www.hev-therwil.ch

Interessenkreis Integral leben!
Gesprächs- und Interessenkreis für eine Integrale Lebenspraxis und ein gutes und sinnerfülltes Leben: Körperliche Gesundheit, Emotionale Balance, Geistige Klarheit und Spirituelle Bewusstseinsentwicklung. www.integralleben.ch, *Ansprechpartner:* Johann Munzer, Telefon 079 230 43 49

Jodler-Club
Präsident: Canali Balz, Allschwilerstrasse 65, 4055 Basel, Tel. 061 302 96 20. *Proben:* Mo, 19.45 Uhr, Känelmatt 1

Kultur-Palette Therwil
Präsident: Markus Kopp, Postfach 311, 4106 Therwil, www.kulturpalette.ch

Leichtathletikclub Therwil
Postfach 326, 4106 Therwil. *Präsident:* Roman Heggendorn, Tel. 061 721 77 22, E-Mail: roman@heggendorn.ch, www.lctherwil.ch

Männerchor Therwil
Kontakt: Präsident Thomas Geissmann Postfach, 4106 Therwil, Tel. 079 761 51 91, E-Mail: thomas.geissmann@bluemail.ch *Proben:* Mi, 19.45–21.30 Uhr. *Probenlokal:* 1. Stockwerk Mehrzweckhalle. www.maennerchor-therwil.ch

Musikgesellschaft «Concordia»
Kontakt: Katharina Gutzwiller, Postfach 339, 4106 Therwil, Tel. 079 277 40 17; *Probe:* Di, 20–22 Uhr, Aula 99er-Sporthalle

Natur- und Spielgruppe Pinocchio
Ab 18 Monaten bis Kindergarteneintritt. Eintritt jederzeit möglich. Reinacherstrasse 5, 4106 Therwil. Natel. 079 684 08 56 und 079 786 83 80, www.spielgruppe-pinocchio.ch

Natur- und Vogelschutz-Verein
Präsident: Konrad Knüsel, Landskronstrasse 12, 4118 Rodersdorf, Tel. 061 731 27 53, E-Mail: konrad.knuesel@sunrise.ch. *Nistkastenverkauf:* www.nvtherwil.ch

Samariterverein
Präsidentin: Sonja Meyre, Postfach 439, 4106 Therwil. *Vizepräsidentin und Kurswesen:* Irene Gschwind, Felsplattenstrasse 35, 4106 Therwil, Tel. 061 721 73 69, www.samariter-therwil.ch

Spielgruppe Therwil
Präsidentin und Organisatorin: Colette Schenker, Tel. 061 721 43 21

Schachclub
Informationen: www.sctherwil.ch *Spielort:* Treff 99, Benkenstrasse 18, Therwil *Spielabend Erwachsene:* Do, 19.30–23 Uhr *Training Erwachsene:* Fr, 19.15–20.15 Uhr *Training Erwachsene Anfänger:* Fr, 20.15–21.15 Uhr *Jugendschachkurse:* Do, 16.45–18.45 Uhr, Fr, 17–19 Uhr *Seniorentreff:* Mo ab 14 Uhr, Restaurant Bahnhöfli, Therwil

SVKT
Frauenturnen: V. Villinger, Tel. 061 721 47 01 *Kinderturnen:* A. Furrer, Tel. 061 721 43 95 *MuKi-Turnen:* B. Greter, Tel. 078 674 64 00 *Volleyball:* L. Gründel-Dittli, Tel. 061 721 52 49

Tagesfamilien
Kirchrain 2, Therwil, Tel. 061 721 58 77; *Bürozeiten:* Di, 9–10.30 Uhr, Fr, 14–15.30 Uhr, ausserhalb dieser Zeiten werden Ihre Anliegen auf dem Telefonbeantworter entgegengenommen. E-Mail: info@tagesfamilien-therwil@.ch, www.tagesfamilien-therwil.ch

THERWIL VITAL «vielseitig älter werden»
Verein für Seniorinnen und Senioren, Postfach 513, 4106 Therwil. *Auskünfte und Vermittlungen:* Tel. 079 124 27 73, E-Mail: vermittlung@therwilvital.ch, www.therwilvital.ch

TherMitte, Wohngenossenschaft Therwil
Präsidentin: Ursula Jäggi, Bahnhofstrasse 28 a, 4106 Therwil, Tel. 061 721 49 37 *Vizepräsident:* Peter Siegrist, Bruderholzstrasse 10, 4106 Therwil, Tel: 061 721 09 89 *Verwaltung:* Wohnstadt, Bau – und Verwaltungsgenossenschaft, Basel, Tel. 061 284 96 66

Tennisclub Birsmatt
Postfach 456, 4106 Therwil. *Kontakt:* Marie-Louise Keller, Tel. 061 421 22 62, www.tcbirsmatt.ch

Tennisclub Leimental, gegründet 1953
Postfach 466, 4106 Therwil. *Kontakt:* Paul Breitenmoser, Tel. 061 401 25 78, www.tcleimental.ch

Turnerveteranen
Obmann: Renato Riberzani, Tel. 061 721 62 74, E-Mail: renato@riberzani.ch, www.tvtherwil.ch

Turnverein Therwil
Geräteturnen: Stephan Flury, Tel. 079 576 30 98; *Frauen:* Gabi Kummerer, Tel. 079 515 61 03; *Männer:* Urs Ott, Tel. 061 721 58 40 www.tvtherwil.ch, E-Mail: info@tvtherwil.ch

Verein «Alt Therwil», gegründet 1974
Mitglied werden? *Informationen zur Mitgliedschaft:* Rolf Heinis, (Präsident), Tel. 061 721 38 39, www.dorfmuseum-therwil.ch

Volleyball Therwil
Kontakt: Michael Müller, Präsident, E-Mail: president@volleyballtherwil.ch www.volleyballtherwil.ch

ETTINGEN

Badminton-Club Gugger
Badminton für Junioren, Erwachsene und Senioren. *Präsident:* Daniel Rüdin, E-Mail: daniel.ruedin@bluewin.ch. Trainingsmöglichkeiten und weitere Kontaktadressen unter www.bcgugger.ch

Frauengymnastik Ettingen
Für Frauen jeden Alters. Montag, 18.55–19.55 Uhr, abwechslungsreiche Fitgymnastik in gemässigtem Tempo. Mo, 20–21 Uhr, abwechslungsreiche Fitgymnastik mit einfachen Schrittkombis. *Kontakt:* Renate Forlin, Tel. 076 392 14 76

Fussball-Club
Präsident: Thomas Bollier, Flühbergring 8, 4107 Ettingen, Tel. 061 721 55 53; *Spiko-Sekretär (Kontaktadresse Spielbetrieb Aktive):* Martin Saladin, Leymenstrasse 4, 4107 Ettingen, Tel. 061 721 59 37; *Junioren-Obmann (Kontaktadresse Spielbetrieb Junioren):* René Hägeli, Lebernweg 10, 4107 Ettingen, Tel. 061 721 92 76

KMU Ettingen, Verein der kleinen und mittleren Unternehmen
Martin Zimmermann, Postfach, 4107 Ettingen, Tel. 079 218 61 35

Hauseigentümer-Verein Therwil–Ettingen–Biel-Benken
Postfach, 4106 Therwil. *Drucksachenverkauf:* Tel. 061 927 64 60, Fax 061 927 65 50, www.hev-therwil.ch

Juspo (Jugendsport) Turnverein Ettingen
Gymnastik, Polysport, Teamsport, Leichtathletik für Kinder und Jugendliche.
Mo, 17–18.30 Uhr: Polysport Basic ab 1. Klasse
Di, 18–19.30 Uhr: Leichtathletik ab 1. Klasse
Mi, 18.15–19.45 Uhr: Gymnastik Basic ab 3. Klasse
Do, 18–19.30 Uhr: Teamsport für Jungs ab der 5. Klasse
Fr, 18.30–20 Uhr: Volleyball ab 5. Klasse
Kontakt: Steffi Schaub, stef.schaub@hotmail.com oder Tel. 079 418 47 00, www.tvettingen.ch

Kirchenchor Ettingen
Präsidentin: Annelies Zoller, Guntengarten 42, 4107 Ettingen, Tel. 061 721 71 76, E-Mail: a.zoller@intergga.ch. *Gesangsproben:* Do, 20–21.45 Uhr, Schulhaus Hintere Matten, Aula, Trakt 4, www.kirchenchor-ettingen.ch

Männerchor Ettingen
Gesangsprobe: Mi, 20–21.35 Uhr, Schulhaus Hintere Matten, Aula Trakt 4. *Präsident:* Emilio Stöcklin, Witterswilerstrasse 7, 4107 Ettingen, Tel. 061 721 10 25 / 079 332 03 77, www.maennerchor-ettingen.ch

Männerriege Ettingen
«Fit ohne Stress» – unter diesem Motto offerieren wir Sport, Spiel und Spass in ungezwungener Atmosphäre. Training Di, 20–21.45 Uhr (Faustball, 19–20 Uhr) in der Sporthalle Hintere Matten. *Kontakt:* Andreas Brodmann, Tel. 061 721 78 79 oder www.mrettingen.ch

Musikverein Ettingen
Kontakt: Stefan Rohrbach, Schulgasse 37, 4112 Bättwil, Mobile: +41 79 242 01 20. www.mvettingen.ch *Musikprobe:* Dienstag 20–22 Uhr, Schulhaus Hintere Matten, Aula Trakt 4

Naturschutzverein Ettingen
Franziska Hindermann Maillard (Präsidentin), E-Mail: f.hindermann@bluewin.ch, Tel. 061 721 32 68 oder Peter Brodmann-Gross (Aktuar), Tel. 061 721 36 38, www.nsve.ch

Tagesfamilien Ettingen
www.tagesfamilien-ettingen.ch leitung@tagesfamilien-ettingen.ch

Turnerinnen- und Frauenriege STV
Aerobic, Gymnastik, Fatburner, Toning, Stretching, Tanz, Konditions- und Krafttrainig für Frauen. Do, 20 Uhr. Infos bei Katrin Kolb, Tel. 061 726 80 89

Turnverein Ettingen
Vereinsturnen / Teamsport / Gymnastik / Aerobic / Volleyball.
Di, 18.45–20.15 Uhr: Gymnastik.
Di, 20.15–21.45 Uhr: Vereinsturnen.
Di, 20.15–21.15 Uhr: Aerobic.
Do, 19.30–21 Uhr: Teamsport.
Do, 19.30–21 Uhr: 30+ Turnen.
Fr, 20–21.45 Uhr: Volleyball.
Kontakt: Steffi Schaub, stef.schaub@hotmail.com oder Tel. 079 418 47 00, www.tvettingen.ch

BIBLIOTHEKEN

Bibliothek Bottmingen
Schlossgasse 10, 4103 Bottmingen, Tel. 061 421 83 66. *Öffnungszeiten:* Mo, 16–19 Uhr; Di, 9–11 und 16–19 Uhr; Mi, 15–19 Uhr; Do geschlossen; Fr, 16–19 Uhr; Sa, 10–12 Uhr. E-Mail: bibliothek-bottmingen@intergga.ch, www.bibliothek-bottmingen.ch

Gemeinde- und Schulbibliothek Binningen
Eine Filiale der GGG Stadtbibliothek Basel Hauptstrasse 71. *Öffnungszeiten:* Mo geschlossen; Di, Do und Fr, 13.30–18.30 Uhr; Mi, 13.30–20 Uhr; Sa, 10–14 Uhr. Während der Schulferien: Mi und Fr, 15–19 Uhr, www.bibliothek-binningen.ch

Gemeindebibliothek Oberwil
Bahnhofstrasse 6, Tel. 061 403 05 87. *Öffnungszeiten:* Mo, Mi und Do 14.30–18.30 Uhr, Di und Fr 9.30–11.30 Uhr, Sa 9.30–12.30 Uhr. *Kontakt:* E-Mail: info@bibliothek-oberwil.ch, www.bibliothek-oberwil.ch

Gemeinde- und Schulbibliothek Ettingen
Schulhaus Hintere Matten, Tel. 061 726 87 79. *Öffnungszeiten:* Mo, 14.30–18 Uhr; Mi, 15.30–19 Uhr; Do, 14.30–18 Uhr; Sa, 9.30–13 Uhr. E-Mail: info@bibliothek-ettingen.ch, www.bibliothek-ettingen.ch

Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil
Kirchrain 2; 4106 Therwil; Tel. 061 721 62 43. *Öffnungszeiten:* Mo, 15–18.30 Uhr; Di, 9–11.30 Uhr; Mi, 15–18.30 Uhr; Do geschlossen, Fr, 15–18.30 Uhr, Sa, 9.30–12.30 Uhr. E-Mail: info@bibliothek-therwil.ch, www.bibliothek-therwil.ch

Ist Ihr Verein nicht dabei?

Das ist die einzigartige Plattform für Ihren Verein im Leimental. Werben Sie neue Mitglieder an.

Diese Seite erscheint sporadisch, mindestens einmal pro Monat. Ein Zeileninserat kostet im Jahr ca. **Fr. 96.65** inkl. MwSt. Den Inhalt bestimmen Sie. Wir beraten Sie gerne.

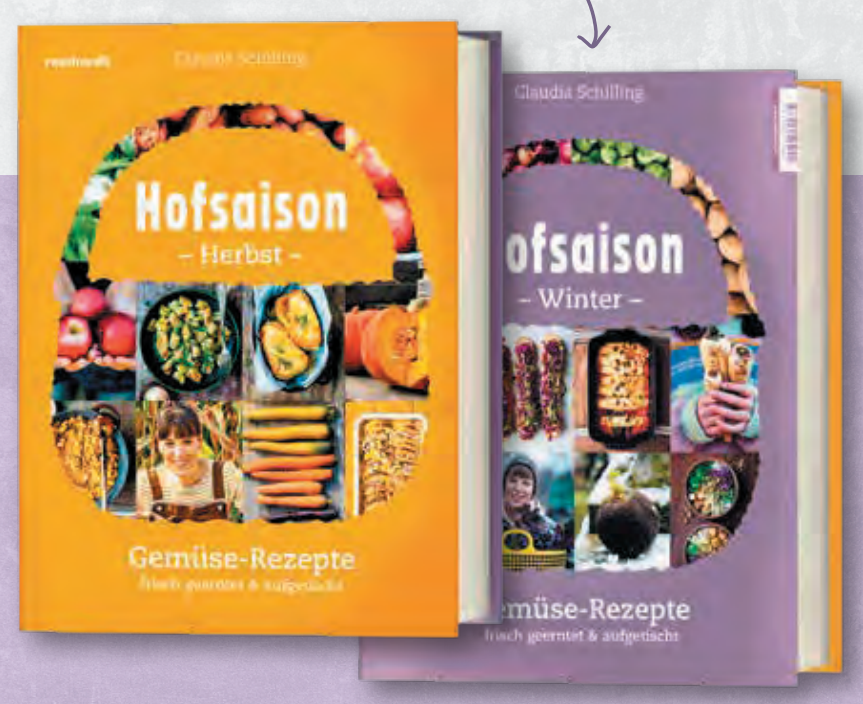
Birsigtal-Bote, Greifengasse 11, 4058 Basel, Telefon 061 264 64 34, E-Mail: redaktion@bibo.ch. **Bitte melden Sie uns Änderungen an die oben stehende Adresse. Danke.**

BEST SELLER

AUS DEM FRIEDRICH REINHARDT VERLAG

reinhardt

Wendebuch



CLAUDIA SCHILLING **HOFSAISON HERBST/WINTER**

Gemüse-Rezepte – frisch geerntet & aufgetischt

Direkt ab Biohof frisch auf den Tisch: Gemüse-Abos und Co. machen den «Farm-to-Table»-Traum möglich. Saisonal und regional zu kochen, war noch nie so einfach! Diesem Credo hat sich auch die Kochbuchautorin und Foodstylistin mit ganzem Herzen verschrieben.

ISBN 978-3-7245-2504-2, CHF 49.–

MENA KOST/UELI PFISTER

DINO UND DONNY IM WINTER

Nach dem letztjährigen Bestseller «Dino und Donny» ist jetzt der zweite Band erschienen. Ein Bilderbuch für Kinder ab drei Jahren.

ISBN 978-3-7245-2505-9, CHF 24.80

ANNE GOLD

ÜBER DEN TOD HINAUS

Kommissär Francesco Ferrari und seine Assistentin Nadine Kupfer, das beliebte Ermittlungsduo, lösen ihren 16. Fall.

ISBN 978-3-7245-2511-0, CHF 29.80

DOMINIK HEITZ

STADTJÄGER II

Ein Spaziergang zu Basels versteckten Besonderheiten

Auch im zweiten Band des «Stadtjägers» lenkt der Autor den Blick auf Kostbarkeiten und Kuriositäten im Basler Stadtbild. Seien es Details an Häusern, in Strassen oder auf Plätzen – stets handelt es sich um überraschende Kleinigkeiten, die stadt-, kultur- oder kunsthistorisch bemerkenswert sind.

ISBN 978-3-7245-2509-7, CHF 24.80

-MINU

INNOCENT & CO.

Geschichten einer seltsamen Ehe

Die Ehe von heute hält kaum mehr lang. Das Ablauf-Datum ist wie bei Joghurt oder Hühnerbrüstchen kurz gesetzt – silberne Hochzeiten werden eine goldene Rarität! Bei Innocent & Co. dauert die Zweierkiste schon seit über einem halben Jahrhundert.

ISBN 978-3-7245-2510-3, CHF 24.80

HELEN LIEBENDÖRFER

ZUM ZEITVERTREIB – EIN BASLER DECAMERONE

Geschichten aus dem alten Basel

Im berühmten Decamerone von Boccaccio gaben zehn Erzähler während der Pestepidemie im Jahr 1348 spannende Geschichten zum Besten, um die Isolation erträglicher zu machen. In Anlehnung an damals präsentiert die Autorin während der Corona-Krise ebenfalls unterhaltsame Geschichten aus dem alten Basel.

ISBN 978-3-7245-2498-4, CHF 24.80

Erhältlich im Buchhandel
oder unter **www.reinhardt.ch**

ermacora ag

Elektrofachgeschäft
Hauptstrasse 21
4104 Oberwil
www.ermacora-ag.ch
e-shop

Telefon 061 406 30 20
Laden 061 406 30 30
Telefax 061 406 30 40
ermacora@ermacora-ag.ch
https://shop.ermacora-ag.ch

L

PC - PIRA
Reparatur Shop Schule Datenrettung
www.pira.ch

Passage 10 4104 Oberwil / 061 401 40 80

Lenovo
- i5 CPU KabyLake
- 8 GB Ram
- HD Graphics 630

PIRA HILFT

NEU

CHF869.--

Reparaturen in 1-3 Tagen

PIRA SOFORT-HILFE Tel. 061 401 40 80 OBERWIL

N

mathis
fleisch & feinkost
dornach · therwil

Advent Advent

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und freuen uns auf Ihre Bestellungen für Weihnachten!

Lassen Sie sich dazu von unseren MitarbeiterInnen beraten und von der Weihnachtsbroschüre inspirieren.

regionale Qualitätsprodukte zu fairen Preisen

www.mathis-fleischundfeinkost.ch

E

Haslerdach

Steil- und Flachbedachungen, Fassadenbau, Isolationen
Bauspenglerei, Dachreparaturen, Dachfenstereinbau + Service

Hasler Bedachungen AG
Mühlemattstrasse 25, 4104 Oberwil
Telefon 061 401 22 66, Fax 061 401 22 67

www.haslerdach.ch

VELUX
isofloc Wärmedämmtechnik

D

Grosser BiBo-Weihnachtswettbewerb

Es dunklet scho im Tannewald …

Und schneielet ganz lislig.
Was isch das für es Liechtli dört
In däm chline Hüsli? –
Dört isch dr Santichlaus dehei
Mit sine guete Sache!
Er het scho s Lämpli azündet
Und duet grad s Kaffi mache.

Do pöpperlets am Lädeli,
Und Glöggli ghört er lütte!
Jetzt weiss er scho, wär dusse isch
Und was das söll bedütte:
S Chrischtchindli chunnt no zobe spot,
Es wird en welle stupfe,
Er müess dr Sack bald füreneh
Und sini Finke lupfe!

S Chrischtchindli seit: «Herr Santichlaus,
E schöni Ornig händ er!
D Wiehnacht stoht jo vor dr Tür –
Händ Ihr denn kei Kaländer?
S brucht Wiehnachtsbäum in jedes Huus,
Für vili hundert Kinder –
Ihr müends im Wald no haue hüt,
Dr Vollmond söll Euch zünde!»

Dr Santichlaus stellt d Tasse ab:
«Nur nit so gsprängt, Chrischtchindli –
Die Bäumli müend gwüss bsorget si,
Das het no Zyt es Stündli.
Ich möcht jetzt ämel no in Rueh
Min z Obig fertig chäue
Und wenn es Tässli gfällig wär,
So würds mi härzlig freue!»

S Chrischtchindli lachet. «Nu so denn,
Do bin i nid drgege;
E bitzli öppis Warms duet guet
Uf mine wite Wäge!
Me cha jo denn no allerlei
Abrede uns usmache,
Was jedes Kind söll übercho
Vo dene schöne Sache.»

Si sitze gmüetlig binenand
Im chline Stübli dinne.
Dr Vollmond zündt d Laterne a
Und lueget heimlich ine;
Er loset lang am Fänsterli
Und uf dr Hustürschwelle –
Wenn er nur besser schwätze chönnt
Er müesst mers gwüss verzelle.

Es lese Basel!

Bücher | Musik | Tickets
Aeschenvorstadt 2 | CH-4010 Basel
www.biderundtanner.ch

Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

C

V

Aktuelle Bücher aus dem Verlag

reinhardt

www.reinhardt.ch

Die Weihnachtszeit steht bevor und somit auch der Weihnachtswettbewerb des «Birsigtal-Boten». In den Ausgaben vom 25. November sowie 2. Dezember erscheinen die Spezialseiten:

Grosser BiBo-Weihnachtswettbewerb

Wettbewerbsaufgabe:

In jedem Inserat befindet sich ein zusätzlicher roter Buchstabe. Lesen Sie deshalb jedes Inserat durch und ergänzen Sie die unten aufgeführte Zeile mit diesen Buchstaben.

Lösungen:

Die **zwei Lösungen** vom 25. November sowie jene vom 2. Dezember 2021 **zusammen** sind auf eine Postkarte zu schreiben und einzusenden an:

CH Regionalmedien AG
«BiBo-Weihnachtswettbewerb»
Ermitagestrasse 13
4144 Arlesheim

Die glücklichen Gewinner werden unter den richtigen Einsendungen ausgelost und benachrichtigt. Über den Wettbewerb kann keine Korrespondenz geführt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Teilnahmeberechtigt sind alle, ausgenommen die Mitarbeitenden der CH Regionalmedien AG sowie des Reinhardt Verlags.

1. Preis: Ermacora AG, Oberwil
Laurastar IGGI Hygiene-Steamer im Wert von **Fr. 199.–**

2. Preis: Pira GmbH, Oberwil
Kabellose Tastatur (Logitech Solar) im Wert von **Fr. 99.–**

3. Preis: Remo Mathis Fleisch & Feinkost
Einkaufsgutschein im Wert von **Fr. 50.–**

4. bis 8. Preis: Bücher aus dem Reinhardt Verlag

4. Preis Anne Gold – Über den Tod hinaus
5. Preis -minu – Innocent & Co. – Geschichten einer seltsamen Ehe
6. Preis Helen Liebendörfer – Zum Zeitvertreib – ein Basler Decamerone
7. Preis Mena Kost und Ueli Pfister – Dino und Donny im Winter
8. Preis Alessandra Willingsdorfer - Saisonal & Regional – 52 Meatless Monday Rezepte

Einsendeschluss:

Mittwoch, 8. Dezember 2021 (Datum des Poststempels). Absender mit Telefonnummer nicht vergessen!

Lösung: 25. November. Bitte beide Lösungen (25.11. und 2.12.) zusammen einsenden!

| | | |

SCHULE

MUSIKSCHULE BINNINGEN-BOTTMINGEN

Rocknacht Binningen

Freitag, 3. Dezember, 19 Uhr im Jugendhaus, Binningen. Eine Kooperation mit der Sekundarschule Spiegelfeld und der offenen Jugendarbeit Binningen-Bottmingen.

Bitte beachten Sie, dass dieses Konzert unter Anwendung des Covid-Zertifikates stattfinden wird (geimpft, genesen, getestet). Wir bitten Sie deshalb, Ihr Zertifikat sowie Ihren Personalausweis/ID beim Eingang vorzuweisen. Die Zertifikatspflicht gilt für Personen ab 16 Jahren.

Gemischter Vortragsabend

Montag, 6. Dezember, 19.15 Uhr in der Aula Burggarten, Bottmingen. Mit SchülerInnen der Musikschule Binningen-Bottmingen.

Vortragsabend Blockflöte

Dienstag, 7. Dezember, 18.30 Uhr im Kronenmattsaal, Binningen. Mit SchülerInnen der Blockflötenklasse von Nelly Sturm.

Für die Vortragsabende gilt eine Maskenpflicht. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

DIES UND DAS

KANTON BASEL-LANDSCHAFT

Impfzentrum West in Laufen wird reaktiviert

Aufgrund der erwarteten starken Nachfrage nach Auffrischimpfungen wird das Impfzentrum West in Laufen ab Januar 2022 wieder in Betrieb genommen. Dort können sowohl Auffrischimpfungen wie auch Erst- und Zweitimpfungen vorgenommen werden. Bei der Anmeldung über die Kantonale Website kann der Impfort nach erfolgter Aufschaltung des Impfzentrums West ausgewählt werden.

Nachdem im August 2021 im Kanton Basel-Landschaft Apotheken und Arztpraxen systematisch mit Impfungen gegen Covid-19 gestartet sind, wurde der Betrieb der beiden Impfzentren Ost (Lausen) und West (Laufen) im September eingestellt, das Impfzentrum Muttenz blieb die gesamte Zeit offen. Aufgrund der erwarteten starken Nachfrage nach Auffrischimpfungen, wird nun das Impfzentrum West in Laufen (Spital Laufen) im Januar 2022 zusätzlich reaktiviert.

Zurzeit können Personen ab 65 Jahren sowie Personen mit chronischen Krankheiten mit höchstem Risiko (ärztliches Attest nötig) seit dem 8. November Termine für Auffrischimpfungen in Muttenz buchen. Bei der Anmeldung über die kantonale Webseite wird nach erfolgter Aufschaltung künftig auch das Impfzentrum West als Impfort ausgewählt werden können. In gewissen Arztpraxen und Apotheken sind Auffrischimpfungen mit Moderna/Spikevax ebenfalls heute schon verfügbar. Interessierte können sich direkt bei ihrer Praxis oder Apotheke nach dem Angebot zu erkundigen (Liste).

Die Auffrischimpfungen von Bewohnerinnen und Bewohnern von Alters- und Pflegeheimen werden seit rund vierzehn Tagen wieder durch mobile Teams in den Heimen vorgenommen. Bisher wurden im Kanton Basel-Landschaft insgesamt rund 8345 Auffrischimpfungen verabreicht.

REKLAME

Wir schaffen Lösungen!
www.sowacom.ch
SOWACOM
your all-in-one IT-Partner
Schönmattstrasse 4, 4153 Reinach, 061 406 14 14

ÖKUMENISCHE RELIGIONSGESPRÄCHEN LEIMENTAL

Verschiebung des Anlasses «Was meint Erlösung?»

Leider müssen wir von den «Ökumenischen Religions-Gesprächen Leimental ÖRGL» den Anlass vom **15. Dezember** in das Jahr 2022 verschieben. Geplant war das Thema «Was meint Erlösung?» mit Impuls-Referaten der Theologinnen Prof. Johanna Rahner, Universität Tübingen, und Dr. Caroline Schroeder Field, Münsterpfarrerin in Basel. Das Thema hätte gut zur Weihnachtszeit gepasst.

Gründe für die Verschiebung liegen in den derzeit grossen Unsicherheiten, welche Auswirkungen die steigenden Corona-Fallzahlen haben. Das ÖRGL-Gremium erwog auch eine Durchführung in Form eines Zoom-Meetings. Doch kam es zum Schluss, dass die Religions-Gespräche mehr Gewinn bringen, wenn die Teilnehmenden persönlich anwesend sein können. Versucht wird nun, den Anlass im Juni 2022 durchzuführen.

STUDIENCHOR LEIMENTAL

Offenes Adventssingen mit dem Studienchor Leimental

Am offenen Adventssingen in der katholischen Kirche Ettingen erklingen sie wieder, die bekannten Weihnachtslieder. Am **5. Dezember, 17 Uhr** lädt der Studienchor unter der künstlerischen Leitung von Sebastian Goll Zuhörerinnen und Zuhörer von nah und fern ein, gemeinsam traditionelle Melodien zu singen. Neu umrahmen ein Bläserquartett und Perkussion das Geschehen festlich und man darf sich auf weitere Überraschungen freuen.

Nach einem Jahr Unterbruch stimmt der Studienchor Leimental feierlich sein Publikum auf die «stillste Zeit im Jahr ein». «Machet euch nun auf…» Kollekte zur Deckung der Unkosten. Es gilt Zertifikatspflicht. Der Konzerteintritt ist frei.

Sonntag, 5. Dezember, 17 Uhr, katholische Pfarrkirche Ettingen. Eintritt frei, Zertifikatspflicht, Kollekte zur Deckung der Unkosten. Kontakt: Karin Hadorn-Janetschek, Studienchor Leimental PR.

www.studienchor.ch

DIES UND DAS

FEG LEIMENTAL

Grosszügige Weihnachtspäckli aus dem Leimental für Osteuropa

«Guten Morgen, möchten Sie gerne etwas zu einem Weihnachtspäckli beitragen?» Mit dieser Begrüssung wurden zahlreiche Kunden am Sa., 13. November, im Coop Oberwil Mühlematt vor dem Einkauf willkommen geheissen.

Im Rahmen der «Aktion Weihnachtspäckli» haben wir, die FEG Leimental, vor Ort einen Sammelstand betrieben, um zu unterstützen. Bei der Aktion, bei der wichtige Lebensmittel (z.B. Reis, Teigwaren, Zucker) und Überraschungen (z.B. Kinderspielzeuge, Kleider) für arme Menschen in Osteuropa gesammelt und eingepackt werden, um dann mit 40 Sattelschleppern nach Osteuropa transportiert zu werden. Die Lage in diesen Ländern ist wegen des Coronavirus noch schwieriger geworden: Menschen erkranken, Arbeitsplätze gehen verloren und Waren werden teurer. Viele Familien, Alleinstehende und ältere Menschen kämpfen ums Überleben.

Darum freuen wir uns sehr, dass wir vor Ort mithilfe von vielen grosszügigen Spendern 55 Weihnachtspäckli für Kinder und Erwachsene packen konnten und zudem 38 weitere Päckli bei unserer Sammelstelle eingegangen sind. Dies ist unser Beitrag zu allen weiteren Päckli, welche schweizweit an verschiedenen Orten gesammelt wurden.

Für die rege Beteiligung und Mithilfe bedanken wir uns von ganzem Herzen!

Mit Sicherheit werden diese Päckli auch diese Jahr vielen Familien Freude bereiten und in dieser sehr herausfordernden Situation eine Hilfe und Aufmunterung sein. In diesem Sinne wünschen wir allen Helfern und Lesern eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit!

Pfr. Raffael Käser für die FEG Leimental

KURSE

ELTERNBILDUNG LEIMENTAL

Es hat noch Plätze frei

Gemeinsam durch den digitalen Dschungel
Für Eltern und Erziehungsberechtigte
Brauchen Sie Hilfe oder haben Sie Fragen zu Ihrem Handy/Tablet/Computer? Sind Sie unsicher im Internet/ sozialen Medien? Welche Apps und Tools sind nützlich, wo lauern Gefahren etc.? Der Kursleiter hilft.

Kursort: Therwil, Mehrzweckhalle. **Leitung:** Ibrahim Berisha, ICT Supporter/ Berater, Fachreferent (dt/fr/it/en/sr/sq). **Datum:** 3 Do Abende: 13.1./10.2./5.5.22. **Zeit:** 19 bis ca. 21.30 Uhr. **Kosten:** CHF 35.–/45.– Pers. / CHF 50.–/60.– Paar. **Anmelden:** Ibrahim Berisha, Tel. 076 317 75 75, berisha@ebil.ch.

Geschichtentheater
Für Kinder von 4 bis 6 Jahren und ihre Begleitperson
Die Leiterin zeigt drei Geschichten als Erzähltheater. Danach dürfen die Kinder zusammen mit ihrer Begleitperson die Geschichte selbst nachspielen, die Bilder bestaunen und etwas basteln. Die Erwachsenen erhalten wertvolle Tipps.

Kursort: Oberwil, Wehrlinschulhaus. **Leitung:** Céline Oehen, Bewegungsschauspielerin und Logopädin. **Datum:** 3x Sa: 15.1./ 29.1. und 12.2. 2022. **Zeit:** 14 bis 16 Uhr. **Kosten:** CHF 100.– /120.–alle 3 Nachmittage. **Anmelden:** Karin Mittler, Tel. 076 471 58 71 / mittler@ebil.ch.

Selbstsicherheitstraining
Für Kinder 1.–3. Klasse der Primarschule
Die Trainings beinhalten praktische Übungen, Hintergrundinformationen und Coachingsgespräche für die persönlichen Anliegen der Kinder. Dabei stehen ihre Fragen für die Stärkung Ihrer Selbstsicherheit im Zentrum.

Kursort: Therwil, Känelmatt. **Leitung:** Alex Maspoli, alex.maspoli@selbstsicherheit.ch. **Datum:** Sa 15.1. und So 16.1.2022. **Zeit:** 15.1., 10–12 Uhr, Eltern u.14–17 Uhr, Kids/16.1.14–17 Uhr. **Kosten:** CHF 250–/280.–. **Anmelden:** Jenny Moser, Tel. 079 709 04 32, moser@ebil.ch.

Details siehe: www.ebil.ch

FACHSTELLE SEXUELLE GESUNDHEIT

Internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen

«Stopp sexualisierte Gewalt» steht auf den Velosattelüberzügen, die am 25. November 2021 an geparkten Velos in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft, unter anderem auch beim Gymnasium Oberwil angebracht wurden Auf dem QR-Code sind die Webseiten der wichtigsten Beratungsstellen und Institutionen aufgeführt, bei denen gewaltbetroffene Frauen Hilfe finden.

Solidarisch gegen Gewalt an Frauen
Das Frauenhaus und die Opferhilfe beider Basel, die Interventionsstelle gegen häusliche Gewalt Basel-Landschaft, die kant. Fachstelle Sexuelle Gesundheit BL, die Fachstelle Häusliche Gewalt Basel-Stadt, die Abteilung Gleichstellung von Frauen und Männern des Kantons Basel-Stadt, die Fachstelle für die Gleichstellung Basel-Landschaft, das Männerbüro Region Basel sowie das Projekt «Quartiercourage» führen im Rahmen der nationalen Kampagne «16 Tage gegen Gewalt an Frauen» die Sensibilisierungsaktion gemeinsam durch.

Sexualisierte Gewalt weitverbreitet, Angebote unterstützen
Die Aktion machte auf das in unserer Gesellschaft weitverbreitete Problem der Gewalt, insbesondere auch der sexualisierten Gewalt aufmerksam. Sexualisierte Gewalt findet an unterschiedlichen Orten statt, auch zu Hause, auch in Paarbeziehungen, auch in Form häuslicher Gewalt. Gewalt geschieht oft im Privaten und bleibt meist im Verborgenen. Umso wichtiger ist es, ein klares und sichtbares Zeichen gegen Gewalt an Frauen zu setzen. Sexualisierte Gewalt bedroht die psychische, physische und sexuelle Unversehrtheit aller. Das Frauenhaus, die Polizei und die Beratungsstellen mit ihren Angeboten für Betroffene sind erreichbar, auch in Zeiten von Corona.

Elisabeth Bammatter, 061 413 24 00, Fachstelle sexuelle Gesundheit www.bsb-bl.ch

DIES UND DAS

KANTON BASELLAND

Massnahmen gegen die Ausbreitung der Vogelgrippe

Im Zürcher Unterland wurde am 23. November 2021 bei einer Geflügel-Hobbyhaltung ein Fall von Vogelgrippe (Aviäre Influenza Subtyp H5N1) festgestellt. Zur Verhinderung eines Eintrages der Seuche in weitere Geflügelhaltungen haben die Kantone zusammen mit dem Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV) präventive Massnahmen umgesetzt. Das Virus ist hochansteckend für Geflügel, nach heutigen Erkenntnissen jedoch nicht auf den Menschen übertragbar. Seit Ende Oktober haben die Fälle von Vogelgrippe (Aviäre Influenza) bei wildlebenden Wasservögeln in Europa stark zugenommen. Der Fall in einer Hobbyhaltung mit Hühnern und Wasservögeln im Zürcher Unterland im Gebiet des Rheins ist nun der erste in der Schweiz. Das grösste Übertragungsrisiko bei Hausgeflügel ist der direkte Kontakt zu wildlebenden Wasservögeln. Diese können das Virus ohne erkennbare Anzeichen in sich tragen. Derzeit treffen wildlebende Wasservögel auch an unseren Gewässern zur Überwinterung ein. Daher sind vorbeugende Massnahmen in der ganzen Schweiz wichtig. Jeder Kontakt zwischen Hausgeflügel und Wildvögeln ist zu verhindern. Um ein Übergreifen der Seuche von Wildvögeln auf Hausgeflügel zu verhindern, hat das BLV eine Notverordnung erlassen: Seit Montag, 29. November 2021, werden als präventive Massnahme die Uferstreifen im Abstand von 1 bzw. 3 Kilometern um alle grossen Gewässer im Schweizer Mittelland zu sogenannten Kontroll- und Beobachtungsgebieten. Im Kanton Basel-Landschaft betrifft dies die Ufergebiete der entlang des Rheins liegenden Gemeinden Allschwil, Augst, Binningen, Birsfelden, Füllinsdorf, Giebenach, Münchenstein, Muttenz sowie Pratteln.

Für die Eindämmung der Vogelgrippe ist es wichtig, dass der Bund sowie die kantonalen Veterinärdienste alle Geflügelbetriebe kennen. Seit dem 1. Januar 2010 ist deshalb die Registrierung von Geflügelhaltungen obligatorisch. Dies gilt auch für Hobbyhaltungen. **Geflügelhalter, die ihr Geflügel noch nicht gemeldet haben, werden daher aufgefordert, dies unverzüglich nachzuholen.**

Sie finden alle Informationen unter: www.baselland.ch.

VERANSTALTUNGEN

THERWIL

Därwiler Adventspark

Am letzten Freitag fand auf dem Dorfplatz in Therwil der Startschuss zum «Därwiler Adventspark» statt. Der Adventspark präsentiert in zwölf Cottages Traditionen der Weihnachtszeit entlang der Bahnhof- und Benkenstrasse. Der Park wurde Ende letzten Jahres vom Claraspital Basel übernommen und schmückt nun unser Zentrum in der Advents- und Weihnachtszeit. Zur Eröffnung wurden durch den Gemeindepräsidenten Stefan Gschwind und den Geschäftsleiter und Initiant des Therwiler Adventsparks, Eduard Löw, die Vertreter des Gewerbes und der Därwiler Geschäfte begrüsst sowie Peter Eichenberger (Direktor des Claraspitals), Trix Sonderegger (Leiterin Kommunikation – Texte) sowie Stephan Primus (Designprimus – Konzept und Umsetzung).

Der Adventspark ist bis zum 6. Januar 2022 rund um die Uhr geöffnet und begehbar. In jedem Cottage findet bis zum 23. Dezember 2021 jeweils ein kleiner Anlass statt. Details dazu finden Sie im Programmflyer auf der Webseite www.therwil.ch unter Veranstaltungen. Schauen Sie sich gerne auch den Therwil Aktuell-Film «Därwiler Adventspark» an. Diesen finden Sie ebenfalls auf der Therwiler Webseite, oben im Bildwechsler oder unter Aktuelles/Therwil Aktuell Sendungen.

PUBLIREPORTAGE

10 JAHRE BODY MOVE AESCH

Mit der Gründung 2011 des Body Move Aesch legten wir den Grundstein für eines der beliebtesten Gesundheitscenter der Region. Über die gesamte Zeit wurde die Dienstleistung optimiert und der Gerätepark erweitert. Nun dürfen wir stolz sagen, dass wir zu den besten Centern der Region Basel-Baselland gehören.

Unser Angebot umfasst Gruppenkurse, gerätegestütztes Krafttraining, Physiotherapie, professionelle Eins-zu-eins-Trainings, betreuter Kinderhort u.v.m.

10 Jahre vergingen wie im Flug. Das möchten wir mit euch feiern. Vom 9. bis 11. Dezember 2021 finden unsere Open Day's am Nordring 2 statt. Exklusiv bei Body Move wird Robert Steinbacher vor Ort sein weltweit bekanntes BODYART®-Konzept präsentieren. Dies lockt Besucher aus der ganzen Schweiz heran. Das ist aber längst nicht alles, eine mit diversen Preisen bestückte Tombola wird von uns angeboten.

Wer Interesse hat und sich selber körperlich betätigen möchte, hat selbstverständlich die Möglichkeit, ein spontanes Training zu absolvieren.

Exklusiv an diesen Tagen wird es die einmalige Chance geben, um von unserem attraktiven 10-Jahres-Angebot zu profitieren.

(1 Jahr zahlen, über 14 Monate erhalten!)

Auch für die Jüngsten unter uns wird es ein tolles Angebot von unserem Kinderhort geben.

Haben wir dein Interesse geweckt?
Dann besuch uns während den Open Day's vom 9. bis 11. Dezember 2021 vor Ort.

9. – 10. Dezember 2021 / 8.00 – 21.00 Uhr
11. Dezember 2021 / 9.00 – 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf euch!

Body Move Aesch
Nordring 2
CH-4147 Aesch
anfrage@body-move.ch
body-move.ch
Tel. +41 61 599 30 31
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 08.00 – 21.00 Uhr
Sa. – So. 09.00 – 15.00 Uhr

BODY MOVE, EIN UNTERNEHMEN MIT TRADITION.

Der BiBo im Internet finden Sie unter: www.bibo.ch

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
BINNINGEN-BOTTMINGEN

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen

VERANSTALTUNGEN

Weidwäg zMittag

Im Kirchgemeindehaus Paradies, Langegasse 60, Binningen, **Samstag, 4. Dezember, 11.30 bis 13.30 Uhr**

Herzliche Einladung zum Weidwäg Zmittag. Kommen Sie mit Ihrer Familie und Freunden! Wir sammeln für Lydia und Thomas Liechti, die sich im vom Bürgerkrieg geschüttelten Libanon für eine gute Schulbildung einsetzen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Für die Teilnahme am Essen ist bis auf Weiteres ein Covid-Zertifikat erforderlich. Der Reinerlös des Weidwäg Zmittag im November für die International Directhelp Projects (IDP) ergab 747 Franken. *Das Weidwäg Team*

Libanon https://www.agape.ch/projekte/naher-osten/libanon/

Adventsnachmittag mit Schutzkonzept

Am **Montag, 6. Dezember, um 14.30 Uhr** findet in der Kirche Bottmingen der traditionelle Adventsnachmittag der Kirchgemeinde statt. Damit sich alle an der stimmungsvollen Feier wohl und sicher fühlen können, hat das Vorbereitungsteam das Sicherheitskonzept dieser Veranstaltung angepasst. Neben der Zertifikatspflicht besteht in der Kirche Bottmingen eine Maskenpflicht. Ausserdem können Sicherheitsabstände eingehalten werden. Wie angekündigt wird ein Zvieri serviert – dieses kann aber auch mitgenommen werden. Wir freuen uns auf einen besinnlichen und gemütlichen Nachmittag mit Ihnen.

Fahrdienst: Meldung bis 3. Dezember an Peter Stalder, Telefon 077 408 83 06.

Sozialdiakonin Tabitha Urech,
Pfarrer Tom Myhre,
Kantor Dieter Wagner und Team

«Das ewige Wort wird nur in der Stille laut»

Dieses Wort des Mystikers Meister Eckhart verweist auf das Hören des Wesentlichen: Ist Stille bloss die Abwesenheit von Geräusch oder hat sie eine ganz eigene Qualität – als Kraftquelle? Im Rahmen der Woche «Stille in Basel – offline gehen» findet **an drei Abenden jeweils von 17.30 bis 18.05 Uhr** «quiet&light» bei Kerzenlicht in der St. Margarethenkirche statt. Stimme und Stille wechseln sich ab und bieten über den Dächern Basels Raum für Einkehr und Besinnung, für Meditation in erfüllender Stille, in der u.a. Klänge und Texte Hildegards von Bingen oder bekannte Adventslieder nachklingen können.

Dienstag, 7. Dezember, und Samstag, 11. Dezember, mit Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto (Stimme), **Donnerstag, 9. Dezember,** mit Pfarrer Tom Myhre (Stimme). Anmeldung: www.kgbb.ch; Tel. 079 897 60 12. Weitere Informationen www.stille-in-basel.ch.

Herzlich willkommen!

Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto

INFORMATION

Die Sternsinger kommen zu Ihnen

20*C+M+B+22

Nachdem im Jahr 2021 coronabedingt keine Häuser und Wohnungen durch die Heiligen Drei Könige gesegnet werden konnten, wollen die Kinder der katholischen und reformierten Kirchgemeinden am **Sonntag, 9. Januar 2022,** ganz besonders viel Segen bringen und Segen sein. Dafür werden sie in kleinen Gruppen durch Binningen und Bottmingen ziehen.

Nach einem kleinen Input in Form eines Liedes und/oder Verses wird auch Ihr Zuhause gesegnet, sofern Sie das wünschen. Dabei werden Spenden für Kinderhilfsprojekte im Südsudan, Ägypten und Ghana gesammelt.

Wer möchte, dass die Sternsinger zu Besuch kommen, kann sich nach allen Advents- und Weihnachtsgottesdiensten über ausliegende Listen anmelden. Alternativ ist eine Anmeldung auch mittels E-Mail an Katja Jores (Katja.jores@perpharmance.com) oder Meike Weisgerber-Walter (meike.luebeck@gmail.com) möglich. Wann Kaspar, Melchior und Balthasar bei Ihnen eintreffen werden, ist zurzeit noch nicht bestimmbar. Nähere Infos folgen, sobald die Sternrouten geplant sind.

KIRCHENZETTEL

BINNINGEN–BOTTMINGEN

www.kgbb.ch

Samstag, 4. Dezember
9.00 Kirche Bottmingen, Krippenspiel-Probe; Sozialdiakonin Nicole Malli
11.30 Kirchgemeindehaus Paradies, Weidwäg-zMittag, mit Zertifikat.

Amtswoche vom 5. bis 11. Dezember
Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto, 079 897 60 12

Sonntag, 5. Dezember
11.00 St. Margarethenkirche, Adventsmatinée; Pfarrerin Regine Munz. Mit Zertifikat
17.00 Kirche Bottmingen, Adventsgottesdienst; Pfarrerin Regine Munz, Thomas Leininger, Thomas Thüring, Julia Kirchner (Sopran). Mit Anmeldung, ohne Zertifikat.

Montag, 6. Dezember
9.00 ab Haustür Walk & Talk – Spaziergang mit Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto zum Austausch und Kennenlernen. Anmeldung unter Tel. 079 897 60 12.
14.30 Kirche Bottmingen, Gemeindenachmittag – Adventsnachmittag; Sozialdiakonin Tabitha Urech, Pfarrer Tom Myhre, Dieter Wagner. Mit Zertifikat.
19.30 Paradieskirche, Meditation am Montag – Stille in Basel – Offene Meditationsgruppe; in Kooperation mit dem Projekt Stille in Basel – Offline gehen. Mit Pfarrerin Andrea Lassak, Kontemplationsleiterin. Ohne Zertifikat.

Dienstag, 7. Dezember
9.00 Kirchgemeindehaus Paradies, Offene Werk- und Kaffeestube – mit Kinderbetreuung. Mit Zertifikat.
9.00 Paradieskirche, Morgengedanken
12.00 Mittagstisch für Jung und Alt – im Saal der Alterswohnungen Schlossacker, Streitgasse 8; Di + Fr, 12 Uhr. Anmeldung bis Vortag um 10 Uhr an Eva Pfister, Tel. 061 421 32 25
17.30 St. Margarethenkirche, quiet&light – Klang und Stille bei Kerzenschein; Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto; Projekt: Stille in Basel-offline gehen. Mit Anmeldung, ohne Zertifikat.

Donnerstag, 9. Dezember
17.30 St. Margarethenkirche, quiet&light – Klang und Stille bei Kerzenschein; Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto, Tom Myhre; Projekt: Stille in Basel-offline gehen. Mit Anmeldung, ohne Zertifikat.

Freitag, 10. Dezember
12.00 Mittagstisch für Jung und Alt, Dito Dienstag
18.30 Kirche Bottmingen Jugendtreff; Sozialdiakon Tobias Schmitt; Zertifikatspflicht ab 16 Jahre.
19.30 Kirchgemeindehaus Paradies Cinema Paradiso; Pfarrer Tom Myhre und Team. Mit Zertifikat.

Samstag, 11. Dezember
9.00 Kirche Bottmingen, Krippenspiel-Probe; Sozialdiakonin Nicole Malli
17.30 St. Margarethenkirche, quiet&light – Klang und Stille bei Kerzenschein; Pfarrerin Gudrun Sidonie Otto; Projekt: Stille in Basel-offline gehen. Mit Anmeldung, ohne Zertifikat.
19.30 Paradieskirche, Klang der Stille – Stille in Basel – Stille Meditation im Wechsel mit Klängen von Monochord, Klangschalen und Gong; Pfarrerin Andrea Lassak, Franziska Edelmann; in Kooperation mit dem Projekt Stille in Basel – Offline gehen. Mit Anmeldung, ohne Zertifikat.

Öffnungszeiten der Verwaltung, Schafmattweg 60, Binningen
Montag bis Donnerstag von 10 bis 12 Uhr, Dienstag und Mittwoch 14 bis 16.30 Uhr. Telefon 061 425 70 50, E-Mail: info@kgbb.ch, www.kgbb.ch. Anrufbeantworter ausserhalb der Öffnungszeiten. Sprechen Sie Ihren Namen und Telefonnummer, wir rufen Sie während unserer Bürozeiten zurück.

Kirchenpflege Präsident:
Urs Tester, Schafmattweg 60, 4102 Binningen

Pfarrpersonen:
Andrea Lassak, Telefon 061 421 58 80
Tom Myhre, Telefon 061 421 21 28
Gudrun Sidonie Otto, Telefon 061 421 00 53
Philipp Roth, Telefon 079 138 72 57
Stéph Zwicky, Telefon 061 421 12 60

Sozialdiakonie:
Nicole Malli, Kinder und Familien
Tel. 079 822 17 74
Tobias Schmitt i.A., Jugendarbeit,
Tel.079 929 83 10
Tabitha Urech, Alter und Generationen,
Tel. 079 137 65 17

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

www.ref-kirche-ote.ch
E-Mail: info@ref-kirche-ote.ch

Sonntag, 5. Dezember
10.00 Rekizet Ettingen, Gottesdienst, Übergabe Dankesbüchsen, Pfarrerin Cristina Policante mit Giovanni Barbato (Violine), Halena Simon (Klavier)

Kollekte: Mission21

Veranstaltungen der Reformierten Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen

Donnerstag, 2. Dezember
ÖKIKO Probe:
16.30–18.30 Uhr, Güggel Therwil

Freitag, 3. Dezember
Verspielt ins Wochenende – mit Zertifikat:
14.30–17 Uhr, Kirche Oberwil

Samstag, 4. Dezember
Krippenspiel Probe:
10–12 Uhr, Kirche Oberwil

Montag, 6. Dezember
Weihnachtslieder und Santiglaus Ettingen:
18 Uhr, Rekizet Ettingen
Santiglaus Oberwil:
18 Uhr, Kirche Oberwil

Dienstag, 7. Dezember
Goldiger Güggel – mit Zertifikat:
12.15 Uhr, Güggel Therwil
Duubekaffi – mit Zertifikat:
15–17 Uhr, Duubeschlag Oberwil

Mittwoch, 8. Dezember
Güggelchörli:
14.30–16.30 Uhr, Kirche Therwil

Donnerstag, 9. Dezember
Achtsamkeitsgruppe – mit Anmeldung:
10–11.30 Urh, Kirche Therwil
Kindernachmittag Wald:
14–17 Uhr, Kirche Oberwil
ÖKIKO Probe:
16.30–18.30 Uhr, Güggel Therwil

Angebote für Asylbewerbende und Flüchtlinge aus den Gemeinden Oberwil-Therwil-Ettingen

Abgabe von Schuhen im Globustreff:
nach tel. Voranmeldung, Globus Treff Oberwil

Donnerstag, 2. Dezember
Deutschkurs mit Kinderbetreuung:
14–16 Uhr, Globus Treff Oberwil

Freitag, 3. Dezember
Deutschkurs für Männer und Frauen aus der ganzen Welt:
14–15 Uhr, Güggel Therwil

Montag, 6. Dezember
Konversationsgruppe für Fremdsprachige:
10–11 Uhr, Duubeschlag Oberwil

Donnerstag, 9. Dezember
Deutschkurs mit Kinderbetreuung:
14–16 Uhr, Globus Treff Oberwil

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE BIEL-BENKEN

Kirchgasse 4, 4105 Biel-Benken • www.ref-bb.ch

Sekretariat
Claudia Meyer (Di und Do 9–12 Uhr)
Telefon 061 723 81 40, sekretariat@ref-bb.ch

Begegnungszentrum
Elisabeth Hirsig, Telefon 077 463 58 01

Amtswochen
Für Not- oder Todesfälle sowie für seelsorgerische Anliegen rufen Sie bitte auf unser Pfarrei-Handy, 079 215 06 25, an.

Ökumenisches Morgengebet
jeden Mo, 8.15 Uhr, in der Dorfkirche Biel-Benken

Sonntag, 5. Dezember, 2. Advent
10.00 Dorfkirche, Gottesdienst mit dem Singkreis, Pfarrer Kilian Karrer. Für diesen Anlass benötigen wir von allen ein gültiges Covid-Zertifikat mit Ausweis

Der Singkreis probt wieder!
Mit Freude hat der Singkreis nach der Corona-Pause seine Proben wieder aufgenommen. Wir treffen uns **jeweils am Mittwoch von 18.15 bis 19.45 Uhr** im Begegnungszentrum. Möchten Sie gerne einmal schnuppern kommen? Sie sind herzlich dazu eingeladen.
Aufgrund der geltenden Corona-Vorschriften müssen wir Neueinsteiger bitten, ein Covid-Zertifikat und einen Ausweis vorzuweisen.

EVANG.-REF. KIRCHGEMEINDE SOLOTHURNISCHES LEIMENTAL

Buttiweg 28, 4112 Flüh
Sekretariat, Telefon 061 731 38 86
(Di und Do 8.30–11.30 Uhr, Mi 13.30–16.30 Uhr)
www.kgleimental.ch

Sonntag, 5. Dezember
17.00 Abendgottesdienst zum 2. Advent, Pfarrer Stefan Berg und Stefan Pöll, Orgel (anstelle des Gemeindekonzerts)

Mittwoch, 8. Dezember
17.00 Meitliträff mit Anita Violante: Anmeldung bis 6.12. unter Tel. 061 731 38 86 oder sekretariat@kgleimental.ch
19.30 Kirchgemeindeversammlung

Donnerstag, 9. Dezember
14.30 Treffpunkt: Elsässischer Adventsnachmittag, Pfarrer Stefan Berg und Vorbereitungsteam (Zertifikatspflicht)

CHRISTKATHOLISCHE KIRCHE

Kirchgemeinde Birsigtal,
Schönenbuchstrasse 8, 4123 Allschwil
E-Mail: birsigtal@christkatholisch.ch
https://christkatholisch.ch/birsigtal

Seelsorge: Pfrn. Liza und Pfr. Thomas Zellmeyer, Telefon 061 483 92 25

Sekretariat: Barbara Blättler und Jermaine Sprosse, Telefon 061 481 22 22

Sonntag, 5. Dezember
vormittags findet kein Gottesdienst im Gemeindegebiet statt.
15.00 Santiglausen-Feier im röm.-kath. Pfarreizentrum St. Stephan in Therwil

FREIE EVANGELISCHE GEMEINDE LEIMENTAL

Mühlemattstrasse 35b, 4104 Oberwil
(Fiat-Garage «Itamcar», gegenüber Coop Megastore, zwischen Oberwil und Therwil)
www.feg-leimental.ch

Pfarrer: Raffael Käser, Bahnweg 16, 4107 Ettingen
Telefon 076 723 66 62
E-Mail: pfarrer@feg-leimental.ch

Freitag, 3. Dezember
9.30 Krabbelgruppe
19.30 Unti

Samstag, 4. Dezember
14.00 Ameisli und Jungschar

Sonntag, 5. Dezember
10.00 Gottesdienst mit Abendmahl

Dienstag, 7. Dezember
20.00 Leadersmeeting

Unsere Gottesdienste können vor Ort in unseren Gemeinderäumen besucht werden. Für eine Teilnahme ist keine Anmeldung mehr notwendig. Einen Livestream gibt es nicht mehr. Weitere Infos dazu finden Sie auf unserer Webseite. Das Monatsprogramm (TIP) und weitere Information zur Kirchgemeinde können Sie anfordern.

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
ETTINGEN

Pfarrei St. Peter und Paul Ettingen

GOTTESDIENST

Rorate-Gottesdienst vom 8. Dezember, 6 Uhr

Am 8. Dezember findet der Rorate-Gottesdienst unter Mitwirkung der Firmlinge statt. Auch in diesem Jahr leider ohne «Zmorgenessen». Wiederum gibt es als «Trösterli» ein Gipfeli zum Mitnehmen.

VERANSTALTUNGEN / VORANZEIGEN

Offenes Adventssingen mit Studienchor Leimental

Am **Sonntag, 5. Dezember, um 17 Uhr,** sind die Zuhörerinnen und Zuhörer herzlich in die katholische Kirche Ettingen zum Mitsingen eingeladen, um sich auf den Advent einstimmen.

Beitag siehe Pastoralraum Leimental.

Anmeldung Sternsingen

Die Ettinger Sternsinger*innen werden am **5. und 6. Januar 2022** unterwegs sein. Die Heiligen Drei Könige bringen abends ab 18 Uhr den Segen für das neue Jahr zu Ihnen nach Hause. Der Erlös geht an Hilfsprojekte von Missio. Für einen Sternsinger-Besuch melden Sie sich bitte bis am **16. Dezember** per E-Mail oder telefonisch an.

VORANZEIGE

Vortrag Altersberatung und -Betreuung

Mittwoch, 2. Februar 2022, 16 Uhr, Vortrag: Nachlassplanung und KESB im Pfarreiheim Ettingen mit dem Referenten Daniele Mezzi, Unternehmer der Altersberatung und -betreuung, MEBU.

Erster Gruppenanlass Firmung 2021/2022

Am 24. November trafen wir uns zum ersten Gruppenanlass in Ettingen. Wir wollten uns bei diesem Anlass besser kennenlernen, wissen, was wir gerne haben, was wir gar nicht mögen, unser schönstes Erlebnis der Gruppe mitteilen, erfahren, weshalb die Jugendlichen sich für die Firmung entschieden haben usw. Dabei musste jeweils ein Firmling seinen Partner vorstellen.

Um unser christliches Glaubensbekenntnis wieder aufzufrischen, erklärten Pfarrer Roger Schmidlin und ich den Jugendlichen die Bedeutung der einzelnen Passagen nochmals detailliert und vielleicht für einmal auch ein bisschen von einer anderen Seite.

Danach durften wir uns, schon fast traditionell, an der Feuerschale wärmen und uns bei Schlangenbrot, Bratwürsten und Merguez angeregten Diskussionen hingeben.

Wir hatten alle einen Riesenplausch und freuen uns bereits heute auf die nächsten Anlässe im Dezember. *Niggi Kümmerli*

REKLAME

Ihre Stütze in schwierigen Zeiten …

BESTATTUNGEN KOPP & CO

TEL. 061 425 66 00
www.kopp-bestattungen.ch

Sorgentelefon für Kinder

Gratis
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

ÖKUMENE
BINNINGEN–BOTTMINGEN

oikoumene Veranstaltungen und Gottesdienste

VERANSTALTUNG

Gemeinsam Weihnachten feiern

Die ökumenische Weihnachtsfeier findet am **24. Dezember um 18.30 Uhr** im Kirchgemeindezentrum an der Margaretenstrasse 32 in Binningen mit Zertifikat statt.

Eingeladen sind alle, die in Gemeinschaft Weihnachten feiern wollen. Seien es Familien, Alleinerziehende mit Kindern, Alleinstehende oder Ehepaare: Sie alle sind dazu herzlich willkommen. Allen wird ein festliches Essen serviert. Gemeinsam werden Weihnachtslieder gesungen. Die Weihnachtsgeschichte wird vorgelesen umrahmt von schönen Klavierklängen. Die Kinder erhalten ein Geschenk und die Erwachsenen ein «Bhaltis».

Im Anschluss an die Feier oder vor der Feier besteht die Möglichkeit, einen Gottesdienst zu besuchen.

Weitere Informationen sowie den Anmeldetalon entnehmen Sie bitte dem Faltblatt oder unserer Webseite.

Für das Vorbereitungsteam:
Andrea Wittwer, kath. Sozialarbeiterin,
Tabitha Urech, ref. Sozialdiakonin

REFORMIERTE KIRCHE BASELLAND
FACHSTELLE FÜR JUGENDARBEIT

MITTEILUNG

Ski- und Snowboardlager für Kinder und Jugendliche

REFORMIERTE KIRCHE BASELLAND

im Alter zwischen 9 und 18 Jahren **vom 26. Februar bis 12. März 2022.**
Wir haben noch freie Plätze!

Details unter: www.faju.ch/Lagerangebot

PASTORALRAUM LEIMENTAL

Röm.-kath. Pfarramt St. Peter und Paul 4104 Oberwil

PFARREI ST. STEPHAN THERWIL BIEL-BENKEN

VERANSTALTUNGEN

Offenes Adventssingen mit dem Studienchor Leimental

5. Dezember, 17 Uhr, in der katholischen Kirche Ettingen

Endlich dürfen sie wieder mit lauten (und leisen) Stimmen gesungen werden: Der Studienchor Leimental stimmt bekannte Weihnachtslieder unter der Leitung von Sebastian Goll am offenen Adventssingen an, das dieses Jahr in neuer Form stattfindet. Am **Sonntag, 5. Dezember, um 17 Uhr** sind die Zuhörerinnen und Zuhörer herzlich in die katholische Kirche Ettingen zum Mitsingen eingeladen, um sich auf den Advent einzustimmen. Den festlichen Rahmen unterstreicht ein Musikensemble. Der Studienchor Leimental lädt dieses Jahr bereits zum 26. Mal das Publikum herzlich nach Ettingen zum Mitsingen bekannter Lieder ein. Kollekte zur Deckung der Unkosten, Zertifikatspflicht, der Konzerteintritt ist frei. *K. Hadorn, www.studienchor.ch*

Verschiebung des Anlasses «Was meint Erlösung?»

Leider müssen wir von den Ökumenischen Religions-Gesprächen Leimental ÖRGL den Anlass vom 15. Dezember verschieben aufgrund der derzeit grossen Unsicherheiten, welche Auswirkungen die steigenden Corona-Fallzahlen haben. Das ÖRGL-Gremium erwog eine Durchführung per Videokonferenz. Doch kam es zum Schluss, dass die Religions-Gespräche mehr Gewinn bringen, wenn die Teilnehmenden persönlich anwesend sein können. Versucht wird nun, den Anlass im Juni 2022 durchzuführen. Gerne orientieren wir wieder.

ADVENTSKONZERTE DES KIRCHENCHORS ST. STEPHAN

«A Ceremony of Carols» von Benjamin Britten

Samstag, 18. Dezember, um 19 Uhr Sonntag, 19. Dezember, um 17 Uhr

In diesem Jahr lädt der Kirchenchor St. Stephan Therwil zusammen mit dem ökumenischen Kinderchor ÖKIKO wieder zu zwei ganz besonderen Adventskonzerten ein. Im Zentrum steht eines der wohl berühmtesten Chorwerke des zwanzigsten Jahrhunderts, nämlich der Zyklus «A Ceremony of Carols» des britischen Komponisten Benjamin Britten (1913–1976). Auf der Rückreise von Amerika nach England im Jahr 1942 erwarb Britten eine Ausgabe von «The English Galaxy of shorter Poems». Diese Gedichtsammlung aus dem 14. und 15. Jahrhundert in mittelenglischer Sprache inspirierte ihn so sehr, dass er einige Texte daraus noch gleich an Bord vertonte. Rhythmisch mitreissend fängt Britten die weihnachtliche Freude ein, reflektiert aber gleichzeitig die stille Erhabenheit des Mysteriums. Der zweite Teil des Programms widmet sich Weihnachtsliedern von der Barockzeit bis heute und wird am Sonntag zusammen mit dem ÖKIKO unter der Leitung seiner neuen Chorleiterin Lara Bevilacqua präsentiert. Freuen Sie sich ausserdem auf die Solistinnen Ulrike Hofbauer und Kristine Jaunalksne (Sopran), Vera Schnider (Harfe), sowie das Ensemble Combassal unter der Gesamtleitung von Ralph Stelzenmüller. Der Eintritt ist frei, eine Ausgangskollekte für die Künstler*innen willkommen. Der Anlass ist zertifikatspflichtig, bitte bringen Sie auch einen Ausweis mit Foto mit. Wir freuen uns auf Sie.

Ralph Stelzenmüller

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
OBERWIL

Röm.-kath. Pfarramt
St. Peter und Paul
4104 Oberwil

MITTEILUNG

Kath. Frauenverein Oberwil

Kuchenverkauf vom 13./14. November
Neben vielen feinen Backwaren durften wir auch Geldspenden entgegennehmen. Dank Ihnen haben wir dem Elisabethenwerk 620 Franken überweisen können. Herzlichen Dank!

Digitaler Adventskalender

Ab dem 1. Dezember erscheint jeden Tag auf unserer Homepage www.rkk-oberwil.ch der Adventskalender.

VERANSTALTUNGEN UND GOTTESDIENSTE

Adventsfenster

Nach dem Abendgottesdienst am Samstag sind alle herzlich eingeladen, das zweite Adventsfenster beim Pfarreiheim zu bewundern.

Orgelmeditation im Advent

Anschliessend an die Sonntagsgottesdienste gibt es eine Orgelmeditation, am 5. Dezember auch mit Harfenspiel.

Roratefeier

Die zweite Roratefeier findet am **Dienstag, 7. Dezember, um 6 Uhr** statt und wird von Ferdinand Lewedei zusammen mit den 8. Klässlern gestaltet. Das Morgenessen serviert der Frauenverein.

Weihnachts-Gutzi-Backen

Mittwoch, 15. Dezember, von 13.45 bis ca. 16 Uhr im Pfarreiheim

Eingeladen sind Kinder ab der 1. Primarklasse. Es würde uns freuen, auch Mütter und Väter begrüssen zu dürfen. Unkostenbeitrag: 10 Franken pro Kind inkl. Zvieri, 5 Franken ab dem 3. Geschwister. Anmeldung bis spätestens **Freitag, dem 10. Dezember,** an: Lyne Kesselring über E-Mail: lyne.kesselring@gmail.com

Achtung: die Platzzahl ist beschränkt

Kath. Frauenverein

Friedenslicht

Am **Montag, 13. Dezember,** brennt das Friedenslicht in unserer Kirche. Kerzen mit dem schönen Friedenslichtsymbol stehen zum Verkauf. Sie können aber auch Ihre eigene Kerze oder Laterne mitbringen.

Kerzenziehen für Gross und Klein beim Härighuus

Dieses Jahr findet endlich wieder das allseits beliebte Kerzenziehen vor dem Härighuus statt und bietet die Möglichkeit, kreativ zu werden, selbst Kerzen zu ziehen und verzieren zu lassen. Vielleicht sind Sie ja auch auf der Suche nach einem persönlichen Geschenk und da wäre eine selbstgemachte Kerze doch genau das Richtige.

Ob Gross oder Klein – alle sind herzlich eingeladen, an der Aktion, die in diesem Jahr wieder dank zahlreicher Helferinnen und Helfer, der Jugendarbeit der Gemeinde Oberwil und des Blauring Oberwils stattfinden kann, teilzunehmen. Wir sorgen übrigens auch in gemütlicher Atmosphäre und weihnachtlichem Beisammensein für Ihr leibliches Wohl mit Tee, Kaffee, Apfelpunsch und Kuchen.

Das Kerzenziehen findet vom **8. bis 12. Dezember, jeweils von 14 Uhr bis 17.30 Uhr** vor dem Härighuus (Kirchgasse 5, Oberwil, letzte Dochtausgabe findet um 17 Uhr) statt.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen.

Ferdinand Lewedei Jugendseelsorger

Sternsingen

Werde Sternsingerin oder Sternsinger! Hast du Lust, mit anderen Kindern zusammen unterwegs zu sein und Lieder zu singen? Und dies für Kinder in Peru, die auf Hilfe angewiesen sind?

Als Sternsinger singen wir am **Sonntag, 2. Januar, im 11-Uhr-Gottesdienst und am Mittwoch, 5. Januar, von 14 bis 17 Uhr von Haus zu Haus.** Um die Lieder einzuüben, treffen wir uns am **Mittwoch, 8. Dezember, von 14 bis 15 Uhr** im Pfarreiheim.

Infos unter Telefon 079 450 55 61 (Anja Setz Degen) oder 079 302 57 70 (Silvana Incognito).

Taufelternabend

Am **Donnerstag, 9. Dezember, um 20 Uhr** im Pfarrhaus. Wir bitten um vorgängige Anmeldung, Tel. 061 401 34 12.

Wir suchen für unsere Autovermietung per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

avb-reinach.ch

SCHULBUS-CHAUFFEUR/ SCHULBUS-CHAUFFEUSE

IHRE AUFGABE
Schülertransport von Nenzlingen BL nach Blauen BL und zurück. Montag bis Freitag jeweils am Morgen eine Hinfahrt und am Mittag eine Rückfahrt sowie Fahrten an drei Nachmittagen

IHR PROFIL
Sie sind im Besitze eines Fahrausweises Kat. D und den zusätzlichen CZV Kursen.

Weiter haben Sie Erfahrung und Freude am Umgang mit Kindern (im Alter von 4-12 Jahren). Selbstverständlich haben Sie ein gepflegtes Auftreten und lassen sich nicht so schnell aus der Ruhe bringen.

UNSER ANGEBOT
Wir offerieren Ihnen ein Teil- oder Vollpensum je nach Ihren Wünschen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Doris Schmid (Tel. 061 717 95 28) jederzeit gerne zur Verfügung. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

AVB Autovermietung beider Basel AG, Sternenhofstrasse 13, 4153 Reinach

DIE VIELSEITIGSTE AUTOVERMIETUNG DER REGION. SEIT 1986.

AVB AUTOVERMIETUNG

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
THERWIL/BIEL-BENKEN

PFARREI ST. STEPHAN
THERWIL
BIEL-BENKEN

VERANSTALTUNGEN UND GOTTESDIENSTE

Mittwochsgottesdienst mit Oboe

Am **Mittwoch, 8. Dezember,** gestalten um **9.15 Uhr** Ursula Witzinger an der Orgel, Raphael Ilg, Oboe und Ralf Kreiselmeyer, Liturgie, den Gottesdienst.

Ursula Witzinger

Versöhnungs-Gottesdienste im Advent

Am **11./12. Dezember** sind die Gottesdienste als Versöhnungsfeiern gestaltet. Nicht nur der Weihnachtsschmuck und die Weihnachtsgutzeli sollen bis zu den Feiertagen bereit sein, sondern auch unsere Herzen – die Feiern wollen Anregungen dafür geben.

Philippe Moosbrugger

Choeur ouvert

Der Biel-Benkemer Chor, Choeur ouvert, wird im Gottesdienst vom **Sonntag, 12. Dezember, um 10 Uhr** Lieder von John Rutter, Stephen Paulus und von Ola Gjelo singen.

Friedenslicht in der Stephanskirche Therwil

Jedes Jahr entzündet ein Kind in der Geburtsgrotte in Bethlehem das Friedenslicht, das dann per Sondergenehmigung im Flugzeug nach Wien und von dort in über 30 Länder der Erde verteilt wird. Über Basel, wo das Friedenslicht am **12. Dezember** im Münster eintreffen wird, können Sie es sich dann ab **Montag, 13. Dezember,** aus der Stephanskirche Therwil mit nach Hause holen. Kerzen werden in der Kirche für Sie bereitstehen.

Marcel Zahnd und Fränzi Baltisberger

Roratevesper im Advent

Am **Donnerstag, 16. Dezember,** feiern wir um **19.30 Uhr** eine Adventsvesper und spüren dem Wort des Propheten Jesaja nach: «Tauet, Himmel, den Gerechten». Mit Jessica Jans (Sopran) und Ralph Stelzenmüller an der Orgel.

11 Jahre Firmvorbereitung

Ein Dankeschön an Walli Schaad

Liebe Walli! Elf Jahre lang hast du mit Herzblut in der Firmvorbereitung mitgearbeitet. Du hast meine gesponnenen Ideen ernst genommen und mitgeholfen, dass daraus sinnvolle Aktivitäten werden, die die Firmkurse farbig und attraktiv machen. Du hast geholfen, Fehler und Pannen im Voraus zu umgehen und mit deiner Kompe-tenz und deinem Engagement diese elf Firmkurse geprägt. Es war immer wieder anregend, angenehm und beruhigend, mit dir zusammenarbeiten zu dürfen.

Ich danke dir von Herzen für dein Herzblut, das du in die Firmvorbereitung gesteckt hast und wünsche dir für den Religionsunterricht, den du ja weitererteilen wirst, viel Erfolg.

Philippe Moosbrugger

Rückblick KGV 16. November 2021

Hauptthema an der Kirchgemeindeversammlung war der Voranschlag für das kommende Jahr. Die Versammlung stimmte dem Voranschlag 2022 mit einem minimen Aufwandüberschuss von 5000 Franken und unverändertem Steuerfuss zu.

Des Weiteren berichteten Mitglieder des Seelsorgeteams ausführlich über die vielfältigen Aktivitäten in der Pfarrei. Sowohl Blauring als auch Jungwacht waren an der Versammlung durch eine Gruppenleiterin / einen Gruppenleiter vertreten, welche begeistert von ihren Sommerlagern und den diversen Anlässen, welche unter dem Jahr stattfinden, berichteten. Dem scheidenden Kirchenrat Philipp Vogel wurde sein Wirken für die Kirchgemeinde mit grossem Beifall herzlich verdankt.

Der gemütliche und gesellige Ausklang der Kirchgemeindeversammlung fand draussen bei Feuerschale, Fackellicht, heissem Glühwein und passenden Knabbereien statt.

Theologiepreis 2021 für unsere Ministrantin Mirjam Schneider

«Ein grosses Mass an wissenschaftlicher Neugierde, eine beachtliche Verarbeitung von Literatur und ein hervorragendes Gespür für relevante Fragestellungen» attestiert die Jury unserer Lektorin und langjährigen Ministrantin Mirjam Schneider (Foto). Die theologischen Fakultäten der Universitäten Basel, Bern und Zürich verleihen jedes Jahr diesen mit 500 Franken dotierten Preis für eine herausragende Maturarbeit aus den Bereichen Religion, Ethik und Theologie.

Mirjam Schneider liess sich vom Kunstwerk «Acht Frauen» in der Stephanskirche ihrer Heimatpfarrei Therwil inspirieren und spürte in ihrer Arbeit der Frage nach, ob die biblische Martha als Hausfrau oder als gleichgestellte Apostelin gesehen werden darf. «Mehr, viel mehr Teilhabe, Anerkennung und Aufmerksamkeit für die Frauen in unserer Kirche» wünsche sie sich.

Ihre langjährige Zugehörigkeit zur Pfarrei St. Stephan, in der sie seit ihrem zehnten Lebensjahr als Ministrantin wirkt, aber auch die Inspiration, welche vom Seelsorgeteam ausgehe, sei es, die sie bis heute für ihr Engagement motiviere. Auf die Frage, ob es denn sonst noch etwas gäbe, was sie gerne loswerden würde, antwortet sie ohne gross zu zögern: «Ich möchte den Bischof grüssen und ihm gegenüber meinen Wunsch als junge Katholikin äussern: ‹Es ist mir ein sehr grosses Anliegen, eine Gleichstellung von Mann und Frau ebenso in der Kirche zu sehen und dazu gehört die Frau in die Ämter!›»

Das Seelsorgeteam der Pfarrei St. Stephan gratuliert Mirjam Schneider von Herzen zu dieser beachtlichen Auszeichnung. «Liebe Mirjam, wir sind stolz auf Dich!»

Ralf und Elke Kreiselmeyer

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

Reformierte Kirchgemeinde
Oberwil Therwil Ettingen

INFORMATIONEN

Gast aus Bossey

Am Ökumenischen Institut in Bossey bei Genf absolvieren ungefähr 40 Theologinnen und Theologen aus der weltweiten Kirche ihr Wintersemester. Die Frauen und Männer aus Afrika, Asien, Lateinamerika und Europa erhalten am Wochenende vom 1. Advent einen konkreten Einblick in eine Schweizer Kirchgemeinde: Wir freuen uns, **vom Freitag, 26., bis Montag, 29. November,** Gastgebergemeinde für eine Studentin aus Russland zu sein. Sie wird an verschiedenen Anlässen unserer Kirchgemeinden anzutreffen sein und ist gerne bereit, im Adventsgottesdienst mitzuwirken und vom Leben ihrer Kirche und der Situation ihres Landes zu erzählen.

Pfarrerin Cristina Policante

Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung

vom 23. November 2021, Kirche Oberwil

1. Die ***Stimmenzählerin*** wurde einstimmig gewählt.
2. Die ***Traktandenliste*** wird ohne Einwände einstimmig genehmigt.
3. Das ***Protokoll*** der Kirchgemeindeversammlung vom 23. Juni 2021 wird einstimmig genehmigt.
4. Festsetzung der ***Kirchensteuer:*** Die Beibehaltung der bisherigen Sätze von 0,5 % des steuerbaren Einkommens und 0,09 % des steuerbaren Vermögens wird einstimmig beschlossen.
5. Das ***Budget 2022*** wird mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 92'183 einstimmig genehmigt.
6. ***Niggi Kümmerli*** wird zur Wahl als Mitglied der ***Kirchenpflege*** für die laufende Amtsperiode 2021–2024 nominiert. Als Wahlmodus wird stille Wahl vorgeschlagen und genehmigt. Der fiktive Wahltermin für eine allfällige Urnenwahl ist der 16. Januar 2022. Falls bis zum 20. Dezember 2021 (kritischer Montag) keine weiteren Wahlvorschläge eingehen, erklärt die Kantonalkirche die Wahl von Niggi Kümmerli als rechtsgültig.

Reformierte Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen
Für das Protokoll Aline Marro

VERANSTALTUNGEN

Santiglaus in Oberwil

Am **Montag, 6. Dezember, um 18 Uhr** in der reformierten Kirche Oberwil. Bei guter Witterung sind wir im Freien auf dem Platz vor dem Kirchgemeindesaal. Bei Regen oder Schnee erwarten wir den Santiglaus in der Kirche. In diesem Fall gilt die Zertifikatspflicht. Wir freuen uns auf kleine und grosse Besucher und Besucherinnen.

Denise Fankhauser, Sozialdiakonin

Weihnachtsliedersingen und Santiglaus in Ettingen

Am **Montag, 6. Dezember, um 18 Uhr** im Rekizet in Ettingen bereiten wir uns mit Advents- und Weihnachtsliedern für Gross und Klein auf den Besuch des Santiglauses vor. Dabei unterstützen uns Halena Simon (Klavier) und Dietrich Jäger (Violine). Im Anschluss gibt es Mandarinli, Guetzli und Nüssli, und Santiglaus und Schmutzli kommen uns besuchen (ca. 18.45 Uhr). Wer für seine Kinder eine persönliche Begegnung mit dem Santiglaus wünscht, bringt einfach ein A5-Blatt mit persönlichen Notizen mit. Auf dem Blatt bitte gross und gut leserlich den Namen des Kindes und zwei Rubriken notieren: «Das hast Du gut gemacht: …» und «Das kannst Du noch besser machen: …» Und natürlich freut sich der Santiglaus über ein Sprüchli und bringt einen Sack voller Nüssli und Mandarinli mit. Für Erwachsene besteht Zertifikatspflicht. Ende gegen 19.30 Uhr.

Dietrich Jäger, Pfarrer

Adventliches Güggelchörli

Am **Mittwoch, 8. Dezember,** findet um **14.30 Uhr** das «adventliche Güggelchörli» statt (mit Covid-Zertifikat). Wir singen in der reformierten Kirche Therwil besinnliche und fröhliche Adventslieder. Im Anschluss gibt es im grossen Saal des reformierten Kirchgemeindezentrums Güggel Kaffee und Kuchen.

Ich freue mich, zu diesem stimmungsvollen adventlichen Anlass altbekannte und neue Gesichter begrüssen zu dürfen.

Michael Hofmann, Sozialdiakon

Achtsamkeitsgruppe

Am **Donnerstag, 9. Dezember,** findet um **10 Uhr** in der reformierten Kirche Therwil die Achtsamkeitsgruppe statt. Wir werden uns mit Kopf, Herz und Hand passend zum Advent mit der Achtsamkeit beschäftigen, bewusst in die Ruhe und Stille gehen und den Zauber des Advents wahrnehmen.

Bitte melden Sie sich im Sekretariat unter Telefon 061 401 13 56 oder info@ref-kirche-ote.ch bis **Dienstag, 7. Dezember** an.

Ich freue mich mit Ihnen, eine bewusste, ruhige, adventliche und besinnliche Stunde verbringen zu dürfen.

Michael Hofmann, Sozialdiakon

Frauengruppe Adventsabend

Am **Dienstag, 14. Dezember,** treffen wir uns um **19 Uhr** im Güggel zum Frauenabend. Wir geniessen das Zusammensein und das Austauschen im Advent!

- Jede von uns bringt etwas Adventliches zum Essen mit, von der Menge her etwa so viel, wie sie selber auch essen würden (Mandarinli, Gutzi usw.).
- Was übrig bleibt, wird von den Spenderinnen wieder heimgenommen.
- Ich mache Tee und bringe einen adventlichen Impuls mit.
- Ausnahmsweise findet der Abend mit Covid-Zertifikat statt, damit wir bei Speis und Trank gemütlich beisammen sein können.

Ich freue mich auf einen spannenden Abend mit Ihnen – herzlich willkommen!

Pfarrerin Lea Meier

Männer Bibelteilen

Am **Donnerstag, 16. Dezember,** findet um **10 Uhr** im reformierten Kirchgemeindezentrum Güggel das nächste Männer Bibelteilen statt.

Mit der Methode des Bibelteilens werden wir uns mit Johannes 7, 40–53 auseinandersetzen. In einer vertrauten Männerrunde gibt es Zeit und Raum Glaubens – und Lebensthemen im Rahmen des Bibelteilens zu besprechen und zu diskutieren.

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Anmeldeschluss ist jeweils dienstags vor dem Anlass. Bitte melden Sie sich im Sekretariat Telefon 061 401 13 56 oder per E-Mail an: info@ref-kirche-ote.ch an.

Michael Hofmann, Sozialdiakon

ÖKUMENE
OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

Ökumene
Veranstaltungen und Gottesdienste

MITTEILUNG

Ökumenische Ausbildung Katechetin/Katechet mit Fachausweis

Foto: pixabay.com

Etwas für mich: Katechet*in/Religionslehrer*in werden. Sie arbeiten gerne mit Kindern und Jugendlichen? Sie möchten gerne etwas Neues lernen? Ökumenisch, im eigenen Tempo, flexibel, fundiert, praxisnah? Mit der Ausbildung OekModula erwerben Sie Schritt für Schritt die nötigen Kompetenzen, um als Katechet*in/Religionslehrer*in mit Fachausweis tätig zu sein. Am Informationsabend erfahren Sie alles Nötige dazu!

OekModula ist eine ökumenische Kooperation von sieben Trägerkirchen. Seit 2012 bildet OekModula Katechet*innen/Religionslehrer*innen im modularen Ausbildungssystem ForModula aus.

Einladung Informationsanlass:
26. Januar 2022, 14–16 Uhr
Zugangsdaten für das Online-Meeting per Zoom unter: www.oekmodula.ch

22. Februar 2022, 19–22 Uhr
Ort: Florastrasse 21 in Olten (5 Minuten vom Bahnhof). Es ist keine Anmeldung nötig.

23. Februar 2022, 19–21 Uhr
Ort: Pfarreizentrum Bruder Klaus, Rheinstrasse 20, Liestal (3 Minuten vom Bahnhof). Es ist keine Anmeldung nötig.

Mena Kost und Ueli Pfister
Dino und Donny im Winter
ISBN 978-3-7245-2505-9
CHF 24.80

reinhardt

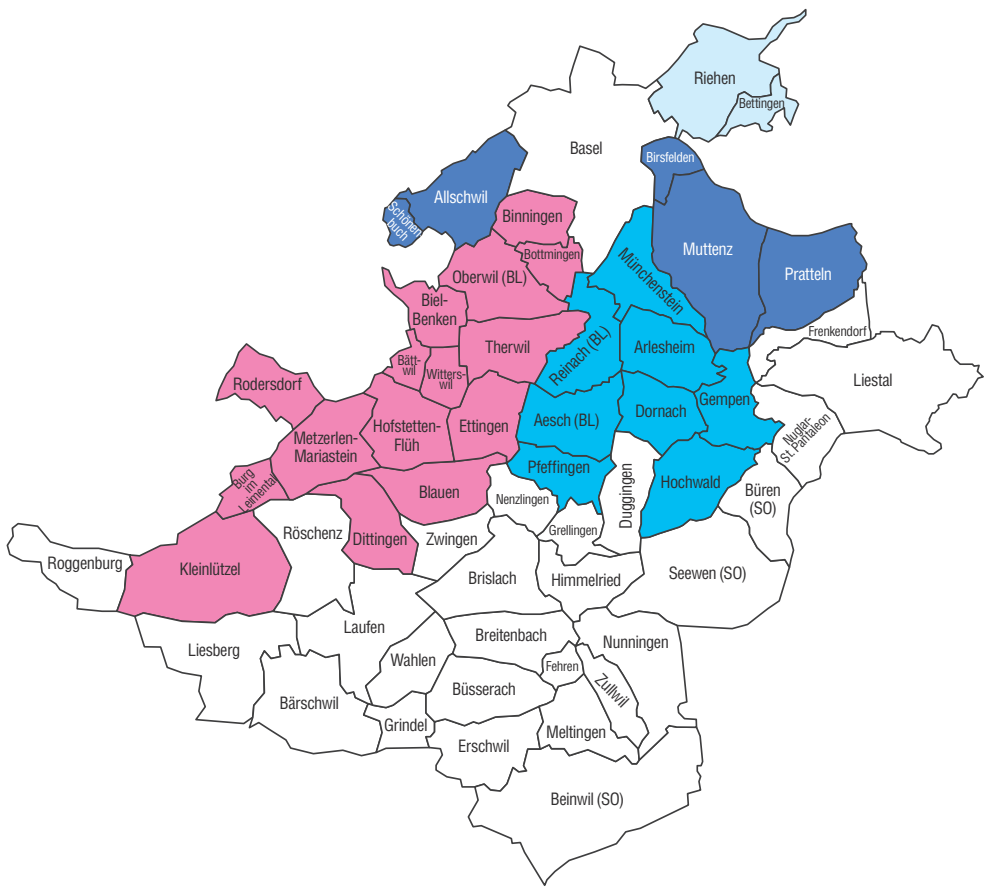
DAS ZWEITE ABENTEUER VON

DINO UND DONNY

Erhältlich im Buchhandel oder unter **www.reinhardt.ch**

Ring-Kombi

Die attraktive Inseratekombination der Basler Vorstadtgemeinden



WochenBlatt
Amtlicher Anzeiger für das Birseck und das Dorneck

BirsigtalBote
Amtlicher Anzeiger für das Birsigtal

Riehener Zeitung
Die Wochenzeitung für Riehen und Bettingen

Allschwiler Wochenblatt
Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Allschwil

Birsfelder Anzeiger
Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Birsfelden

Muttenzer & Prattler Anzeiger
Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Muttenz und Pratteln

DARUM INS

Ring-Kombi

- Amtliche Publikationsorgane
- 100% Haushaltsabdeckung
- Verteilung durch die Post
- Tarif 4-farbig Fr. 4.49
- Bis 40% Rabatt gegenüber Einzelbuchung
- Grosse Verankerung bei Lesern und Inserenten

Auflage
110 317
Exemplare

Ihre Ansprechpartner für Ihre Werbung

Marco Dietz
Leiter Verkauf
Direkt 061 927 26 73
Mobil 079 447 46 16
marco.dietz@chmedia.ch

Markus Würsch
Key Account Manager
Direkt 061 789 93 32
Mobil 079 418 82 95
markus.wuersch@chmedia.ch

Caroline Erbsmehl
Kundenberaterin
Direkt 061 927 26 39
Mobil 079 877 88 78
caroline.erbsmehl@chmedia.ch

Reto Hartmann
Kundenberater
Direkt 061 706 20 38
Mobil 079 592 42 12
reto.hartmann@chmedia.ch

Leotrim Hoxha
Kundenberater
Direkt 061 927 26 76
Mobil 079 266 72 98
leotrim.hoxha@chmedia.ch

Sabine Renz
Kundenberaterin
Direkt 061 789 93 34
Mobil 079 418 81 97
sabine.renz@chmedia.ch

Beatrice Steffen
Kundenberaterin
Direkt 061 706 20 26
Mobil 079 880 76 52
beatrice.steffen@chmedia.ch

Thomas Suter
Kundenberater
Direkt 061 927 26 75
Mobil 079 592 75 48
thomas.suter@chmedia.ch

ch media

GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 725 21 21
Fax 061 721 11 85
E-Mail: gemeinde@therwil.ch
www.therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo 8.30–12 / 14–18 Uhr
Di, Fr 8.30–12 Uhr
Mi, Do 8.30–12 / 14–17 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENT

Stefan Gschwind
Sprechstunde: Dienstag, 16.30–17.30 Uhr nach telefonischer Vereinbarung.
Während der Schulferien findet keine Sprechstunde statt.
Telefon 061 725 22 23

BÜRGERGEMEINDE

Sekretariat, Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 721 99 56
Fax 061 721 11 85
E-Mail: info@bgtherwil.ch
Homepage: www.bgtherwil.ch

Öffnungszeiten
Di–Fr jeweils 9–12 Uhr

WERKHOF

Werkhofstrasse 6
Telefon 061 721 76 30
Fax 061 721 76 31
E-Mail: werkhof@therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo, Di, Mi, Do 11.30–12 Uhr
Fr 11–12 / 13–16 Uhr

GEMEINDEPOLIZEI

Erlenstrasse 33
Telefon 061 723 04 17 / 061 723 04 18
E-Mail: polizei@therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo 16–18 Uhr
Mi 8–10 Uhr
Fr 10–12 Uhr

ANLAUFSTELLE ALTERSFRAGEN

www.altersfragen-leimental.ch
Telefon 061 721 00 18

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

WASSERVERSORGUNG/ BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage www.therwil.ch

ABFUHR-TERMINE

Montag, 6. Dezember
Biogener Abfall
Therwil Ost und West

Die Abfuhrdaten für «Hauskehricht/ Kleinsperrgut brennbar» werden nur noch bei Ausnahmen publiziert.

Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.

www.therwil.ch

GEMEINDE

Einwohnergemeinde-versammlung

Mittwoch, 8. Dezember 2021, 20 Uhr

Wir bitten um Ihre Anmeldung bis zum 8. Dezember, 12 Uhr, damit unter Einhaltung der Covid-19-Bestimmungen allen interessierten Stimmberechtigten die Teilnahme an der Gemeindeversammlung gewährleistet werden kann.

1. Veranstaltungsort: **Mehrzweckhalle an der Bahnhofstrasse,** Therwil
2. **Anmeldung** für die Gemeindeversammlung. Eine Anmeldung hilft uns bei der Planung und Umsetzung der geltenden Sicherheitsbestimmungen:
   - elektronisch über unsere Webseite www.therwil.ch (oben im Bildwechsler) oder
   - telefonisch beim Einwohnerdienst unter 061 725 21 21
3. Anmeldung bitte bis spätestens am Mittwoch, 8. Dezember 2021, 12 Uhr
4. Eingangsregistrierung notwendig (Türöffnung 19.15 Uhr)
5. Es besteht Maskenpflicht.

Wir danken für Ihr Verständnis und Ihre Kooperation.

Traktanden

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. Juni 2021
2. Budget 2022 / Steuern und Gebühren 2022
3. Finanzplan 2022–2026
4. Reglement über den Unterhalt kulturtechnischer Bauten und Anlagen (Drainage-Reglement) / Genehmigung
5. Antrag von Alexander Geigy nach § 68 des Gemeindegesetzes: «Nicht im Jahresbudget vorgesehene Investitionen von mehr als CHF 1 Mio. unterstehen dem obligatorischen Referendum, kommen also zur Abstimmung an der Urne. Die von diesem Antrag tangierten Erlasse sind entsprechend anzupassen.» / Erheblich- resp. Nichterheblicherklärung
6. Antrag von Tycho Leifels nach § 68 des Gemeindegesetzes: «Der Gemeinderat soll ein Verkehrskonzept entwerfen, damit an der Gemeindeversammlung darüber informiert und gegebenenfalls abgestimmt werden kann.» / Erheblich- resp. Nichterheblicherklärung
7. Informationen zu aktuellen Themen
8. Diverses

Das Beschlussprotokoll der Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2021 und weitere Unterlagen zu den Traktanden 2 bis 4 können auf unserer Webseite www.therwil.ch (Rubrik «Politik/Gemeindeversammlung») eingesehen oder bei der Gemeindeverwaltung während der ordentlichen Öffnungszeiten bezogen werden.

BAUSTELLEN-INFO

Feldwegsanierung Querweg

Die Gemeinde saniert den Querweg im Abschnitt Schliefweg bis Schliefbach. Der Verbindungsweg bleibt vollumfänglich gesperrt. Diese Arbeiten beginnen am 3. Dezember 2021 und dauern voraussichtlich bis 17. Dezember 2021. Eine entsprechende Signalisation wird angebracht.

Für Rückfragen:
- Gemeinde Therwil, Werkhof, Herr M. Kleiber, Tel. 061 721 76 30
- Örtliche Bauleitung, Ingenieurbüro Märki AG, Herr D. Gschwind, Tel. 061 726 93 32

ERINNERUNG

Ablesen der Wasseruhren

Mitte November 2021 haben alle Hauseigentümer und Hauseigentümerinnen per Post die blaue Wasserablesekarte erhalten. Ausgenommen sind die Strassenzüge mit den Anfangsbuchstaben T bis Z (Talackerstrasse bis Witterswilerfeldweg) und die Landwirtschaftsbetriebe. Falls Sie uns die Karte noch nicht retourniert haben, fordern wir Sie auf, dies in den nächsten Tagen nachzuholen.

a) durch die Hauseigentümerlinnen
Lesen Sie den Stand auf der Wasseruhr ab und tragen Sie den Wasserzählerstand auf der Karte ein. Senden Sie die Meldekarte – versehen mit Datum und Unterschrift – innert fünf Tagen portofrei an die Gemeindeverwaltung zurück.

Wenn Sie beim Ablesen der Wasseruhr Unterstützung brauchen, kreuzen Sie das entsprechende Feld auf der Karte an und schicken uns diese zu. Unsere Mitarbeitenden werden sich anschliessend bei Ihnen melden und die Ablesung mit Ihnen zusammen vornehmen.

Trifft die Ablesung bis Mitte Dezember nicht bei uns ein, erfolgt die Rechnungsstellung aufgrund des Vorjahresverbrauchs. Die Endabrechnung erhalten Sie im Januar 2022.

b) durch den Brunnenmeister
In den oben erwähnten Strassen mit den Anfangsbuchstaben T bis Z (Talackerstrasse bis Witterswilerfeldweg) und den Landwirtschaftsbetrieben liest der Brunnenmeister während der Wochen 46–49 die Wasseruhren ab. Gleichzeitig überprüft der Fachmann, gemäss Auftrag zur Wasserqualitätssicherung, den Zustand des Wasserzählers und den Anschluss. Der Brunnenmeister hat dafür seine Mitarbeiter Hilmo Rastoder und Senad Licina beauftragt.

Die Herren tragen einen Ausweis der Gemeinde Therwil auf sich. Zögern Sie nicht, sich diesen Ausweis vor dem Eintritt in Ihre Liegenschaft vorweisen zu lassen.

Besten Dank für Ihre Unterstützung.

AUFGABEN- UND FINANZPLAN

Broschüre 2022–2026

Der Aufgaben- und Finanzplan (AFP) ist ein wichtiges Führungsinstrument für Gemeinderat, Verwaltung, Behörden und Kommissionen, aber auch für die Bevölkerung. Sinn und Zweck der Broschüre ist es, die Gemeindeaufgaben mit ihren rechtlichen Grundlagen, die zur Erfüllung der Aufgaben notwendigen Leistungen sowie die angestrebten Ziele in einen Gesamtzusammenhang mit den Finanzen und den personellen Ressourcen zu stellen.

Mit dem AFP stärkt der Gemeinderat die Transparenz gegenüber Behörden, Kommissionen und Stimmberechtigten. Denn so werden die Herausforderungen und Absichten des Gemeinderates für das Budgetjahr und die darauffolgenden vier Jahre offen und verständlich kommuniziert.

Falls Sie daran interessiert sind, können Sie Ihr Exemplar der Broschüre beim Schalter der Gemeindeverwaltung beziehen. Ausserdem finden Sie die Broschüre auch online zum Download unter www.therwil.ch

BiBo-Kontakt
redaktion@bibo.ch
Telefon 061 264 64 34
www.bibo.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

Bis 23. Dezember

Adventspark an der Bahnhofstrasse
Programm gemäss Broschüre und Webseite
Einwohnergemeinde und Gewerbeverein

3. Dezember

Was isch das für e Liechtli?
Ab 18 Uhr, Cottage Nr. 7 des Adventsparks, Brillen-Studio/Träumli, Dorfdrogerie Eichenberger

4. Dezember

Lebkuchenhaus basteln
10–12 Uhr, Familienzentrum
Familienzentrum Therwil

Quartiertreff
14–16 Uhr, Im Wilacker 8.
Alle sind willkommen.
mirko.mueller@therwil.ch

5. Dezember

Lesung mit -minu
11.15 Uhr, Aula Känelmatt I,
Eintritt frei, Kollekte
Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil

Lottomatch
14–18 Uhr, Mehrzweckhalle
(Covid-Zertifikatspflicht)
Musikgesellschaft Concordia

6. Dezember

Offener Treff
14.30–17 Uhr, Familienzentrum
info@familienzentrum-therwil.ch

Dr Santiglaus kunnt in d'Bibliothek
16–17 Uhr, Gemeindebibliothek
Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil

Familienzeit
Ab 18 Uhr, Cottage Nr. 6 des Adventsparks, Schroth & Nussbaumer, Wullelade, Abt Bild & Rahmen

7. Dezember

Kugeln, Kerzen und Lametta
Ab 18 Uhr, Cottage Nr. 1 des Adventsparks, Gemeindeverwaltung

8. Dezember

Gemeindeversammlung
20–22 Uhr, Mehrzweckhalle,
Um Anmeldung wird gebeten.
Einwohnergemeinde Therwil

Offener Treff
9–11.30 Uhr, Familienzentrum
info@familienzentrum.ch

9. Dezember

Offener Treff
14.30–17 Uhr, Familienzentrum
info@familienzentrum.ch

10. Dezember

«Weihnachtsessen»
Ab 18 Uhr, Cottage Nr. 10 des Adventsparks, Velo Schrade

11. Dezember

SpielZeit
10–12 Uhr, Gemeindebibliothek
Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil

13. Dezember

Offener Treff
14.30–17 Uhr, Familienzentrum
info@familienzentrum.ch

Ein Stern gegen das Heimweh
Ab 18 Uhr, Cottage Nr. 2, Dorfplatz, KML Cafeteria

15. Dezember

Die andere Nikolaus-Geschichte
Ab 18 Uhr, Cottage Nr. 12, Bäckerei Grellinger

Offener Treff
9–11.30 Uhr, Familienzentrum
info@familienzentrum.ch

16. Dezember

Offener Treff
14.30–17 Uhr, Familienzentrum
info@familienzentrum.ch

17. Dezember

Kirchgang, Weihnachtslieder und Bescherung
Ab 18 Uhr, Cottage Nr. 8 des Adventsparks, Team Lindenberger

18. Dezember

Adventskonzert Kirchenchor St. Stephan mit dem Ensemble Combassal (Zertifikatspflicht)
19–20.30 Uhr, Kath. Kirche St. Stephan
Konzertkommission St. Stephan, Therwil

19. Dezember

Adventskonzert Kirchenchor St. Stephan mit Kinderchor ökiko (Zertifikatspfllicht)
17–18.30 Uhr, Kath. Kirche St. Stephan
Konzertkommission St. Stephan, Therwil

Wiederkehrendes

«Therwiler Wuchemärt»
Mittwoch, 8.15–12 Uhr,
Piazza beim Bahnhöfli
Vorstand Verein Therwiler Wuchemärt

Geschichten für die Kleinen
Mittwoch, 14.30–15 Uhr
(ausser Schulferien)
Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil

Aufgrund der Schutzmassnahmen in Zeiten der Corona-Krise fallen Veranstaltungen aus oder es herrscht eine Zertifikatspflicht. Bitte erkundigen Sie sich im Zweifelsfall beim Veranstalter. Wir halten Sie im BiBo über die weitere Entwicklung auf dem Laufenden. Zudem haben Sie auch die Möglichkeit, sich auf der Webseite der Gemeinde unter ***www.therwil.ch/de/veranstaltungen*** zu informieren.

ABSTIMMUNG

Resultate Therwil vom 28. November

Total Stimmberechtigte: 6969

Eidgenössische Abstimmungen:

1 Die Volksinitiative vom 7. November 2017 «Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)» wurde angenommen.
Gültige Stimmzettel: 4415 **2649 Ja** 1766 Nein

2 Die Volksinitiative vom 26. August 2019 «Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz-Initiative)» wurde abgelehnt.
Gültige Stimmzettel: 4281 1498 Ja **2783 Nein**

3 Die Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) wurde angenommen.
Gültige Stimmzettel: 4515 **3242 Ja** 1273 Nein

Die kantonale Abstimmung:

4 Landratsbeschluss vom 20. Mai 2021 betreffend Kantonales Integrationsprogramm 2bis (2022–2023); Ausgabenbewilligung, wurde angenommen.
Gültige Stimmzettel: 3942 **2588 Ja** 1354 Nein

Lehm ist Erdgeschichte und der reinste, natürlichste Baustoff

BiBo war vor einiger Zeit am Hinterweg 14. Es ist seit 1991 das Wohnheim und das Architektenbüro von Claudia Degen (dipl. Architektin/Innenarchitektin) und Rainer Hettenbach (dipl. Architekt/Lehmbaufachmann). Seit 1995 fokussieren sie sich auf das ökologische-baubiologische ergo nachhaltige Bauen.

Der Baustoff Lehm ist überall und in vielseitiger Kombination einsetzbar; sei es als bau-physikalisch wichtiger Bauteil, aus ökologischen Gründen, oder einfach als Element zur Gestaltung in der Kombination aller Aspekte. Die wohngesunden Lehmbaustoffe werden mit sehr geringem Energieaufwand hergestellt und tragen erheblich zur Verbesserung des Raumklimas im Haus bei. Durch die modernen industriellen Baustoffe wurde der Lehm bis in die 80er-Jahre vom Markt verdrängt. Heute findet er immer mehr Anklang bei Menschen, die bewusst leben und sich sowie der Natur etwas Gutes tun wollen. Bei zukunftsorientierten Architekten ist der Lehm zum visionären Baustoff avanciert.

Da Lehmvorkommen fast überall auf der Erde vorhanden sind, ist es sinnvoll, dieses Material, wenn verfügbar, lokal zu nutzen. Aushublehm verbauen, statt in der Deponie zu entsorgen heisst die Devise. So könnte ein Grossteil der Rohstoffe für Lehmsteine, Lehmplatten und Lehmputz aus einem Umkreis von wenigen Kilometern kommen.

Die Farben der Erde strahlen eine Natürlichkeit und Eleganz aus. Die Lehmfeinputze – zum Beispiel vom Lehmwerk.ch – werden aus farbigen Tonen (Westerwälder Tonmehl) und ausgewählten lokalen Sanden hergestellt. Die dadurch resultierenden Erdfarbtöne sind sehr warm, es werden keine weiteren Pigmente beigemischt. Die farbigen Lehmputze sind beliebig untereinander mischbar, sodass sie auf individuelle Wünsche angepasst werden können. Somit eröffnen die Natürlichkeit und die Gestaltungsvielfalt des Baustoffes Lehm neue Dimensionen.

Das Bauen mit Lehm stellt dem konventionellen, heute gängigen Bauen eine klare und intelligente Alternative gegenüber. Lehm ist zweifellos der reinste in der Natur vorkommende Baustoff. Lehm wird oft als Heilsbringer im Öko- und Biobau betrachtet. Dieses Lob hat das Material verdient, weil es die Gesundheit der Bewohner und Benutzer solcher Bauten massgeblich und positiv unterstützt. Nicht umsonst besteht die sogenannte Heilerde aus reinem Lehm mit hohem Tonanteil. Tonmineralien besitzen ein ungeahntes Erbe an Information der Erdgeschichte und ihre Energie ist unschätzbar wertvoll.

«Ökologisches Bauen bedeutet für uns die Planung und Umsetzung von Häusern in einfacher Konstruktion und Architektursprache und funktionellem Raumprogramm, die mit natürlichen und nachhaltigen Baustoffen gebaut werden. Die Baumaterialien sollten möglichst ressourcenschonend hergestellt sein und auf kurzen Transport-Wegen zur Baustelle gelangen. Wichtige Aspekte im Entstehungsprozess eines Hauses sind für uns die Reduktion des Grauenergieanteils und damit verknüpft die Reduktion des CO_2-Ausstosses», erklärt Rainer Hettenbach im Gespräch mit dem BiBo-Redaktionsteam.

Lehm ist ein mineralisches Zerfallsprodukt aus Gestein. Die Lehmkarte Schweiz, zu finden in der IG Lehm Fachverbands-Webseite zeigt an, dass es über das ganze Landesgebiet der Schweiz Lehmvorkommen gibt. Prädestiniert ist das ganze Gebiet nördlich der Alpen, sowie vereinzelte Orte am oberen Rhein, im Rhonetal und im Tessin. Aktuelle und historische Ziegeleigelände bestätigen das Vorkommen von Lehm.

Positive Eigenschaften des Baustoffes Lehm: Das Klima in «Lehmgebäude» (Gebäude mit Lehm) ist angenehm, da der Lehm neben einem hohen Wärmespeichervermögen (temperaturausgleichend) auch die Raumluftfeuchte sehr gut ausgleicht. Gegenüber Zement und Kalk, welche durch einen Abbindeprozess ihre Festigkeit erreichen, erhält der Lehm seine Festigkeit nur durch atmosphärisches Trocknen. Diese positive Eigenschaft macht ihn für das natürliche Bauen interessant, weil er dadurch zum stressfrei zu verarbeitenden Baustoff wird. Lehm ist vollständig recycelbar und daher unbegrenzt und mit wenig Aufwand wieder aufbereitbar («forever young»).

Weitere Vorteile von Lehm sind:

- Lehm wirkt raumluftfeuchte-regulierend und ist diffusionsoffen
- Lehm konserviert Holz
- Lehm ist unbrennbar
- Lehm ist ein guter Wärmespeicher
- Lehm bindet Schadstoffe der Raumluft ein
- Lehm ist selbstbaufreundlich, erfordert aber auch hohe Kompetenz der Verarbeitenden.
- Lehm ist unkonventionell, bescheiden und ausdruckstark

So schafft Lehm ein für den Menschen angenehmes Wohn- und gesundes Raumklima. Im Sommer, wenn es sehr heiss ist, wirken Räume in einem «Lehmhaus», dank des optimalen Raumluftfeuchteausgleichs, angenehm kühl. Im Winter reguliert er das Raumklima gegen ein Austrocknen der Schleimhäute.

Kurzum: Dank all diesen positiven Eigenschaften möchte man gleich ein Haus mit möglichst viel Lehm bauen.

In eigener Sache: ***Rainer Hettenbach,*** geboren in den 50er-Jahren in Basel, besuchte die Schulen in Muttenz und studierte an der Universität Basel. Er ist seit 1983 selbstständiger Architekt und erhielt im Jahre 1983 einen Bauauftrag für Kamerun, wo er gleich sechs Jahre blieb. Mit seiner Gattin Claudia Degen führt er seit 1991 ein eigenes Büro. Er war Sekretär in der IG Lehm Fachverband Schweiz (2001 bis 2013) und seit 2020 Lehmbauberater im Fachverband. Rainer ist ein Fussballfreund und bekennender FCB-Anhänger.

Claudia Degen wurde in den späten 50er-Jahren in Basel geboren und besuchte in Oberwil und Therwil die Schulen. In Biel-Benken und Basel erfolgten weitere Ausbildung und das Studium. Sie ist ebenfalls seit 1983 selbstständige Architektin und verbrachte mit Rainer sechs Jahre in Kamerun. Seit 2019 ist sie Gemeinderätin. *Georges Küng*

GEMEINDE-INFORMATIONEN

PERSONELLES

Dienstjubiläum 10 Jahre

Am 1. Dezember 2011 hat ***Annette Rudin*** ihre Tätigkeit in der Gemeinde Therwil aufgenommen. Sie war in mehreren Bereichen tätig und wirkt nun im Bereich Gesellschaft. Wir gratulieren Annette sehr herzlich zu ihrem Dienstjubiläum und danken ihr für ihren langjährigen Einsatz. Wir wünschen ihr weiterhin viel Freude und Zufriedenheit mit ihrer Arbeit.

Wir verabschieden …

Unsere Leiterin Personalwesen, ***Eva Sparvieri,*** hat sich entschieden, beruflich eine neue Richtung einzuschlagen und uns per Ende 2021 zu verlassen. Während ihrer Tätigkeit für die Gemeinde Therwil war Eva über die letzten vier Jahre massgeblich beim Neuaufbau unserer Organisation und der Kulturentwicklung in unserer Verwaltung beteiligt. Dabei profitierten sowohl Mitarbeitende als auch Führungskräfte von ihrer individuellen Unterstützung bei Personalfragen. Wir danken Eva für ihr Mitwirken und wünschen ihr auf ihrem beruflichen Weg viel Freude und Erfolg.

Wir begrüssen …

Am 1. Dezember dürfen wir ***Corine Wirz*** als neue Leiterin Personalwesen begrüssen. Wir wünschen ihr einen guten Start und heissen sie herzlich willkommen.

BiBo online:
www.**bibo**.ch

GEMEINDEVERWALTUNG

Neue Öffnungszeiten Steuerabteilung

Ab dem **1. Dezember 2021** werden die Öffnungszeiten des Teams Steuern angepasst. Neu sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für den Publikumsverkehr jeweils von Montag bis Freitag am Vormittag **von 8.30 bis 12 Uhr** erreichbar. Telefonisch können Sie die Mitarbeitenden Steuern analog zu den Öffnungszeiten der Verwaltung erreichen, die Sie unter www.therwil.ch einsehen können. Wir empfehlen Ihnen, Besprechungstermine auf Voranmeldung zu vereinbaren, damit keine Wartezeiten entstehen und wir uns besser auf Ihr Anliegen vorbereiten können. Termine nach vorgängiger Anmeldung sind auch nachmittags möglich.

STEUERN

Fälligkeit der Gemeindesteuer 2021

Denken Sie daran, dass die Gemeindesteuer 2021 bis zum 31. Dezember 2021 bezahlt werden muss.

Endet die Steuerpflicht infolge Wegzugs ins Ausland, so wird die Steuer sofort fällig; bei einem Todesfall 30 Tage nach Rechnungsstellung.

Auf Steuerbeträge, die vor dem Fälligkeitstermin bezahlt worden sind, wird ein Vergütungszins gewährt. Andererseits wird auf dem effektiv geschuldeten Steuerbetrag ab 1. Januar 2022 ein Verzugszins berechnet.

Den Verzugszins können Sie vermeiden, wenn Sie

- mindestens den vollständigen Betrag der provisorischen Gemeindesteuerrechnung fristgerecht (d. h. vor dem 31. Dezember 2021) einzahlen, und wenn Sie
- die Differenz zwischen der Vorausrechnung und der definitiven Steuerrechnung nach deren Erhalt ebenfalls vollständig und innert 30 Tagen begleichen, oder wenn
- die fristgerecht geleistete(n) Vorauszahlung(en) höher ist/sind als die tatsächlich geschuldeten Steuern.

Auskünfte über geleistete oder ausstehende Zahlungen zur Gemeindesteuer erhalten Sie unter der Telefonnummer 061 725 23 23. Wenn Sie weitere Einzahlungsscheine benötigen, können Sie diese unter der gleichen Telefonnummer oder per E-Mail (steuern@therwil.ch) bestellen. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der automatisierten VESR-Erfassung nur von uns vorgedruckte Einzahlungsscheine verwendet werden dürfen.

STEUERN

Die Teams «Steuern» aus Therwil und Bottmingen rücken räumlich zusammen

Die Steuerabteilungen der Gemeinden Therwil und Bottmingen werden ihre langjährige Kooperation festigen und künftig auch örtlich zusammenarbeiten. Angedacht ist die Schaffung einer gemeinsamen Fachstelle (gemeinsamen Verwaltungseinheit) am Standort des ehemaligen Postgebäudes im Zentrum von Therwil.

Die erfolgreiche Zusammenarbeit beider Teams dauert nun schon mehrere Jahre: Nach einer ersten «Nachbarschaftshilfe» der Therwiler Kolleginnen und Kollegen zugunsten von Bottmingen wurde im März 2017 versuchsweise eine interkommunale Vereinbarung über eine befristete Zusammenarbeit der Gemeindeverwaltungen im Bereich Steuern beschlossen. Dieses Pilotprojekt war für eine Dauer von zwei Jahren vorgesehen. Aufgrund der guten Erfahrungen beschlossen die Gemeinderäte beider Gemeinden jedoch eine Verlängerung. Die Führung und Organisation der beiden separaten Teams sowie die Form der Zusammenarbeit erfolgte resp. erfolgt stets partnerschaftlich und zukunftsgerichtet. Bisher arbeiten die zwei Steuerteams aber noch organisatorisch und räumlich getrennt voneinander.

Damit die Arbeitsabläufe optimiert und die Effizienz in der täglichen Zusammenarbeit weiter gesteigert werden können, sollen die beiden Steuerteams örtlich zusammengeführt und künftig als gemeinsame Fachstelle geführt werden. Mit diesem Schritt kann die Aufrechterhaltung und Optimierung der Dienstleistung gesichert werden. Die Schaffung einer «gemeinsamen Amtsstelle» soll den Gemeindeversammlungen von Therwil und Bottmingen voraussichtlich im Frühjahr 2022 zur Beschlussfassung vorgelegt werden. Diese Institutionalisierung der Gemeindezusammenarbeit könnte künftig auch für allfällige weitere Nachbargemeinden interessant sein.

WINTERDIENST

Sicher durch den Winter

Der Winter hat zumindest temperaturmässig den Weg zu uns gefunden. Bis Ende März dauert unser Winterpikettdienst. Dies bedeutet, dass der Pikettverantwortliche die Strassenanlagen im Auge behält und falls notwendig die Werkhofmitarbeitenden für den Räumungsdienst aufbietet. Bereits Ende Oktober haben wir unsere Flotte (zwei Traktoren und zwei Kommunalfahrzeuge, alle mit Salzstreuer und Schneepflug ausgerüstet) winterdiensttauglich gemacht. Alle haben auf ihre Art mit den in dieser Jahreszeit tückischen Strassenzuständen zu kämpfen. Darum ist eine gegenseitige Rücksichtnahme unerlässlich.

Die Mitarbeiter des Werkhofes setzen alles daran, dass das gesamte Strassennetz so rasch wie möglich für den Verkehr und die Fussgänger sicher befahr- und begehbar ist. Je nach Situation kann dies jedoch einige Stunden dauern.

Die Winterdienstmaschinen benötigen eine Durchfahrtsbreite von 3,5 Metern. Falsch parkierte Fahrzeuge behindern den speditiven Ablauf des Winterdienstes. Trotz unserem guten Maschinenpark gibt es noch viel Handarbeit, um die vielen Fusswege, Fussgängerstreifen, Bushaltestellen, Sammelstellen und den Friedhof vom Schnee freizuhalten. In erster Priorität ist der Werkhof für die Schneeräumung verantwortlich. Bei anhaltendem Schneefall sind in zweiter Priorität die Trottoirs und Fusswege durch Private zu unterhalten (Strassenreglement § 29).

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe. Einen unfallfreien Winter wünscht Ihnen Ihr Werkhofteam.

GEMEINDEINFORMATIONEN

MARKT

Rückblick Weihnachtsmarkt

Schon ist er wieder vorbei, der Weihnachtsmarkt. Am 26. November flanierte eine beachtliche Anzahl Besucher/innen über den Dorfplatz und erfreute sich an den schön dekorierten Ständen und weihnachtlichen Lichtern. Das kühle Wetter verlangte nach einem guten Angebot an warmen Speisen und Getränken. Man wurde nicht enttäuscht. Mancher Becher Glühwein wurde ausgeschenkt und trug zur fröhlichen Stimmung bei. Ein voller Erfolg war auch das von der Primarschule angebotene Kerzenziehen. Vielen Dank an alle Besucher/innen und Standbetreiber/innen, die zum geschäftigen Treiben auf dem Markt und zu einer vorweihnächtlichen Stimmung beigetragen haben. Ein herzliches Dankeschön auch an den Werkhof für sein Engagement von früh bis spät mit dem Aufstellen und Abbauen der Stände.

DÄRWILER ADVENTSPARK

Startschuss beim Cottage auf dem Dorfplatz

Zeitgleich mit dem Weihnachtsmarkt fand am Freitag auf dem Dorfplatz auch der Startschuss zum «Därwiler Adventspark» statt. Der Adventspark präsentiert in 12 Cottages Traditionen der Weihnachtszeit entlang der Bahnhof- und Benkenstrasse. Der Park wurde Ende letzten Jahres vom Claraspital Basel übernommen und schmückt nun unser Zentrum in der Advents- und Weihnachtszeit. Zur Eröffnung wurden durch den Gemeindepräsidenten Stefan Gschwind und den Geschäftsleiter und Initiant des Therwiler Adventsparks, Eduard Löw, die Vertreter des Gewerbes und der Därwiler Geschäfte begrüsst. Anwesend waren auch Peter Eichenberger (Direktor Claraspital), Trix Sonderegger (Leiterin Kommunikation Claraspital – Texte) sowie Stephan Primus (Designprimus – Konzept und Umsetzung).

Der Adventspark ist bis zum 6. Januar 2022 rund um die Uhr geöffnet und begehbar. In jedem Cottage findet bis zum 23. Dezember 2021 jeweils ein kleiner Anlass statt. Details dazu entnehmen Sie bitte dem Flyer, der in jede Haushaltung verteilt wurde. Das Programm ist auch auf www.therwil.ch aufgeschaltet. Schauen Sie sich gerne auch den neuen Therwil Aktuell-Film «Därwiler Adventspark» an. Diesen finden Sie auf der Willkommensseite unter www.therwil.ch.

Cottage auf dem Dorfplatz

Das Cottage vor der Gemeindeverwaltung

GEMEINDERAT

Wasserrappen 2021

Im Jahr 2014 hat der Gemeinderat beschlossen, jedes Jahr 1 Rappen pro m³ Wasserverbrauch der Gemeinde Therwil (rund CHF 7000) an ein weltweit nachhaltiges Projekt für sauberes Trinkwasser zu spenden.

Dieses Jahr geht diese finanzielle Unterstützung an die Organisation Helvetas für ihr Projekt «Oratta» in Mosambik. Das Projekt Oratta unterstützt die lokalen Behörden darin, neue Wasserversorgungen zu erstellen oder bestehende zu sanieren und zu erweitern. Damit sollen mehr als 40'000 Menschen mit sauberem Wasser versorgt werden können, 25'000 erhalten neu Zugang zu Trinkwasser.

Helvetas ist seit 1979 in Mosambik tätig und konzentriert sich seit 2010 auf die beiden nördlichen Provinzen Cabo Delgado und Namula, die zusammen etwa viermal so gross sind wie die Schweiz. Obwohl die Region reich an Bodenschätzen ist, gehört sie zu den ärmsten Gebieten des Landes.

Foto: Helvetas/Flurina Rothenberger

HALLENFLOHMARKT

Anmeldung bis 6. Dezember

Am 29./30. Januar 2022 findet hoffentlich wieder unser beliebter Hallenflohmarkt in der Mehrzweckhalle statt. Wer gerne mit dabei sein und einen Tisch mieten möchte, muss sich **bis spätestens 6. Dezember 2021** anmelden. Das Anmeldeformular finden Sie unter therwil.ch/Gemeinde und Wirtschaft/Kultur und Freizeit/Markt.

GEMEINDEVERWALTUNG

Festabzeichen 799 Joor Därwil

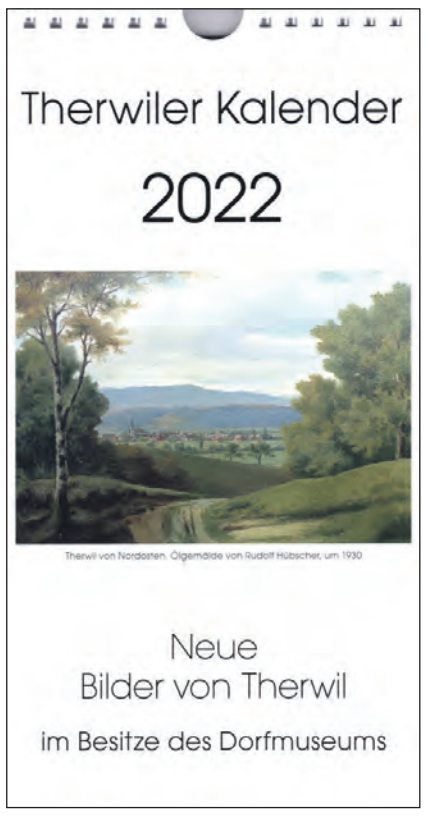
Das Festabzeichen ist auf der Gemeindeverwaltung für 10 Franken in bar erhältlich. Mit dem «799 Joor Därwil»-Festabzeichen wird nicht nur das Dorffest unterstützt, sondern es ist gleichzeitig ein Los mit einer Nummer. Damit kann man an der grossen Tombola einen von 1000 attraktiven Preisen gewinnen. Das Dorffest findet vom 9. bis 11. September 2022 statt.

BiBo-Kontakt
redaktion@bibo.ch
Telefon 061 264 64 34
www.bibo.ch

GEMEINDEVERWALTUNG

Therwiler Kalender 2022

Der vom Verein Alt Therwil herausgegebene Therwiler Kalender 2022 mit dem Titel **«Neue Bilder von Therwil im Besitze des Dorfmuseums»** ist auch auf der Gemeindeverwaltung zum Preis von 18 Franken erhältlich. Ein ideales Geschenk für (Heimweh-)Therwiler/innen, Therwiler/innen und solche, die es werden wollen.



REKLAME

REKLAME

GEMEINDE-INFORMATIONEN

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Gentile Enrico Amedeo «Jack», *14. Oktober 2021, Sohn der Pintimalli, Jennifer und des Gentile, Simone.

Todesfall

Gschwind-Renz Max, † 21. November 2021, *8. Oktober 1925. Wohnhaft gewesen 4106 Therwil, mit Aufenthalt in 4102 Binningen, c/o Zentrum Langmatten, Bottmingerstrasse 105. Wurde beigesetzt.

BAUGESUCHE

NR. 2143/2021

Parzelle: Nr. 1073
Projekt: Sitzplatzüberdachung, Gempenstrasse 7, 4106 Therwil
Gesuchsteller/in: Martin Leonie und Kevin, Gempenstrasse 7, 4106 Therwil
Projektverfasser/in: Schatteplatz GmbH, Campiche Yves, Werbhollenstrasse 54, 4143 Dornach
Auflage bis: 13. Dezember 2021

NR. 2160/2021

Parzelle: Nr. 332
Projekt: Sitzplatzüberdachung, Helvetierstrasse 9, 4106 Therwil
Gesuchsteller/in: Burgdorfer Annik, Helvetierstrasse 9, 4106 Therwil
Projektverfasser/in: Burgdorfer Annik, Helvetierstrasse 9, 4106 Therwil
Auflage bis: 13. Dezember 2021

NR. 2163/2021

Parzelle: Nr. 1316
Projekt: Fassadenänderung mit Wohnraumerweiterung / Terrassenerweiterung mit Erschliessung, Vogesenstrasse, 4106 Therwil
Gesuchsteller/in: Leifels Corinna und Tycho, Vogesenstrasse 40, 4106 Therwil
Projektverfasser/in: Wahl Glas- und Metallbau AG, Lausenerstrasse 20, 4410 Liestal
Auflage bis: 13. Dezember 2021

NR. 2178/2021

Parzelle: Nr. 89
Projekt: Um- und Ausbau Wohn- und Geschäftshaus / Anbau Wohnhaus / Fotovoltaikanlage / Unterstand, Hinterweg 2, 4106 Therwil
Gesuchsteller/in: Burkhalter Thomas, Industriestrasse 12, 6210 Sursee
Projektverfasser/in: Fox Wälle Architekten SIA GmbH, Alibabic Ineska , Altenmatteweg 2, 4144 Arlesheim
Auflage bis: 13. Dezember 2021

Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne bei der Gemeindeverwaltung (Bau-Raumplanung-Infrastruktur) während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Baselland, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten.

Baugesuchspläne, bei denen eine entsprechende Einverständniserklärung vorliegt, können unter folgendem Link https://bgauflage.bl.ch/2775 oder QR-Code auch online eingesehen werden.

Die Webseite Ihrer Gemeinde:
www.therwil.ch

BÜRGERGEMEINDE

Erster Therwiler Staatskundekurs erfolgreich abgeschlossen

Es ist uns eine Freude, bekannt zu geben, dass alle Teilnehmenden des ersten Therwiler Staatskundekurses die Abschlussprüfung bestanden haben!

Der Kurs wurde von der Bürgergemeinde, in Zusammenarbeit mit dem Ausländerdienst Pratteln, anlässlich der aktuellen «Jubiläumseinbürgerungen» zur «799 Joor Därwil»-Feier organisiert. An vier Samstag-Vormittagen wurden die Teilnehmenden zu verschiedenen nationalen, kantonalen und regionalen Themen wie Staatsaufbau, Staatskunde, Geschichte, Geografie, lokalen Traditionen etc. geschult.

Obwohl alle sehr interessiert waren und engagiert mitmachten, traten einige mit feuchten Händen und Nervenflattern zur Abschlussprüfung an. «Man kommt automatisch in einen Prüfungsstress, wie damals in der Schule», sagte eine Teilnehmerin und die anderen nickten bestätigend. Trotz aller Nervosität erreichten alle die vorgeschriebene Mindestpunktzahl und konnten erleichtert die entsprechende Bestätigung in Empfang nehmen.

Aktuell laufen die Vorbereitungen zu einem zweiten Kurs im Frühling 2022. Interessierte können sich gerne im Sekretariat der Bürgergemeinde melden.

Der Bürgerrat

Beschlüsse der Bürgergemeindeversammlung vom 26. November 2021

- Das Protokoll der Bürgergemeindeversammlung vom 27. Mai 2021 wird genehmigt.
- Das Budget 2022 der Bürgergemeinde wird genehmigt.
- Den vorgelegten 29 Einbürgerungsgesuchen wird zugestimmt. Somit werden 62 Personen in das Bürgerrecht der Gemeinde Therwil aufgenommen.

Bürgergemeinde, Sekretariat

PARTEIEN

CVP THERWIL / BIEL-BENKEN

Rückblick der Parteiversammlung

An der letzten Parteiversammlung diskutierten unsere Mitglieder die Traktanden der Gemeindeversammlung vom kommenden Mittwoch, 8. Dezember. Wir beschlossen, durchwegs den Stimmempfehlungen des Gemeinderates zu folgen. Das Budget der Gemeinde für 2022 weist zwar einen nicht unbedenklichen Aufwandüberschuss von fast CHF 3 Mio. aus. Die Vertreter des Gemeinderates konnten aber glaubhaft darstellen, dass alle Ausgaben auf ihre Notwendigkeit und Wirtschaftlichkeit geprüft wurden. Die zwei traktandierten Anträge aus der Bevölkerung gemäss § 68 des Gemeindegesetzes wurden ebenfalls intensiv diskutiert. Beide Anträge wurden von der Mitgliederversammlung als «nicht erheblich» eingestuft.

Gast an der Parteiversammlung war Pascal Ryf, unser Landrat aus dem Wahlkreis Oberwil. Thema der Aussprache war die Frage, wie der Austausch zwischen dem Landrat, der Bevölkerung und unseren Vertretern in den politischen Gremien intensiviert werden könnte – und zwar über Parteigrenzen hinweg, im Interesse des ganzen Leimentals. Leider fallen gute Vorsätze oft den alltäglichen Terminen und Routinen zum Opfer. Wir wollen jedoch versuchen, den Austausch intensiver zu pflegen und bestimmte Themen in die politische Pipeline einzuschleusen.

Wir freuen uns darauf, Sie an der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember zu treffen, die dieses Mal wieder wie gewohnt in der Mehrzweckhalle an der Bahnhofstrasse stattfindet.

CVP Therwil/Biel-Benken
«Für e Dorf wo läbt»
Die Parteileitung

SP THERWIL

Ein starkes Signal für die Solidarität und den Service public

Die Schweiz hat das Covid-19-Gesetz erneut sehr deutlich angenommen, Therwil mit über 70 Prozent Ja-Stimmen. Es ist ein klarer Entscheid für eine vernünftige Politik und gegen eine Durchseuchungsstrategie mit überlasteten Spitälern und vielen Toten, wie es die Millionäre hinter der Nein-Kampagne wollten. Und es ist ein deutliches Signal, dass sich eine klare Mehrheit hinter Bundesrat Alain Berset stellt.

Die Gesundheitslage verschlechtert sich aber wieder zunehmend. Darum setzt sich die SP weiterhin für eine rasche Freigabe der Impfpatente ein, damit Länder wie Südafrika und Indien mehr Impfstoff produzieren können.

Das deutliche Ja zur Pflegeinitiative ist ein historischer Erfolg für bessere Arbeitsbedingungen. Die Stimmbevölkerung hat klar zum Ausdruck gebracht, dass die Anerkennung des Pflegepersonals mit Investitionen in das öffentliche Gesundheitswesen einhergehen muss, um die Qualität der Pflege zu gewährleisten.

SP Therwil – für alle statt für wenige!
www.sp-therwil.ch

VEREINE

MUSIKGESELLSCHAFT CONCORDIA THERWIL

Lottomatch

Sonntag, 5. Dezember 14 Uhr

Am Sonntag ist es so weit. Unser traditioneller Lottomatch findet wieder statt!

Es warten attraktive Preise auf Sie. Schöne Geschenkkörbe, Schüfeli, Rollschinkli, ein Velo, Küchengeräte, Raclettegrills, Essgutscheine und vieles mehr. Auch Spezial- und Supertouren sowie eine Gratisverlosung mit attraktiven Preisen werden nicht fehlen. Bei uns heisst 3G gemütlich, geniessen und gewinnen! Kommen Sie vorbei und versuchen Sie Ihr Glück!

Der Lottomatch findet in der Mehrzweckhalle beim Bahnhofschulhaus in Therwil statt. Wir spielen **von 14 bis ca. 18 Uhr** und beginnen mit einer ***Gratistour.*** Saalöffnung ist um 13.30 Uhr, Zutritt nur mit Covid-Zertifikat.

Wir Musikantinnen und Musikanten freuen uns auf Ihren Besuch.

TURNVEREIN THERWIL

Mädchenturnen (ab 3. Schulklasse)

Es hat noch freie Plätze!
Leiterin: Miriam Maurer, 076 387 09 06
Training: Mittwoch, Turnhalle Schulhaus Känelmatt 1, 17.45–18.45 Uhr
Bewegung, Spiel und Spass in der Gruppe. Polysportives Training für Mädchen. Bewegt sich Ihre Tochter gerne? Dann ist sie in unserem polysportiven Training genau richtig!

Informationen direkt über die Leiterin Miriam Maurer oder per E-Mail an: info@tvtherwil.ch. Willkommen auch auf unserer Webseite www.tvtherwil.ch

GEMEINDE- UND SCHULBIBLIOTHEK THERWIL

-minu kommt wieder nach Therwil

Freuen Sie sich auf -minu! Er kommt am **2. Adventssonntag** nach Therwil und liest aus seinem letztjährigen Weihnachtsbuch «Macht ihr einen Baum?» und aus seinem soeben erschienenen Buch «Innocent & Co». Beste Unterhaltung ist garantiert!

- **Wo:** Aula Känelmatt I
- **Wann: Sonntag, 5. Dezember 2021, 11.15 Uhr**
- Eintritt frei – Kollekte.
- Es gilt die Zertifikatspflicht.

Dr Santiglaus kunnt in d'Bibliothek

Mit eme Värsli bisch derby!
Montag, 6. Dezember, von 16 bis 17 Uhr

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage www.bibliothek-therwil.ch

FAZ FAMILIENZENTRUM THERWIL

Santiglaus-Zvieri im Familienzentrum

Bald geht der Santiglaus um! Kommt bei uns im FAZ vorbei am **Montag, 6. Dezember.**

Wir verteilen allen Besucher:innen einen feinen Grättimaa. Wir haben auch Mandarinli, Nüsse und Apfelpunsch für ein feines Santiglaus-Zvieri für Gross und Klein.

Wer mutig genug ist und den Santiglaus treffen möchte, darf nach dem Zvieri in der Bibliothek Therwil vorbeischauen.

www.familienzentrum-therwil.ch

VOLLEYBALL THERWIL

50-jähriges Bestehen

Am vergangenen Sonntag, anlässlich der Verleihung des Sport-Anerkennungspreises wurde Volleyball Therwil (VBT) für sein 50-jähriges Bestehen ausgezeichnet. Seit 1971 wird in Therwil Volleyball gespielt. Zuerst als Sektion im SVKT, dann im Turnverein, später im Sportverein Therwil und seit 1988 als eigenständiger Verein.

Angefangen hat alles mit einer Herrenmannschaft in der 4. Liga. Einige Jahre später kam ein Juniorinnenteam dazu. Grundlage und Start zur Erfolgsgeschichte war die Eröffnung der Minivolleyball-Schule in den 80er-Jahren. Aktuell gehört Volleyball Therwil mit gegen 300 aktiven Mitgliedern und über 20 Teams, die an der Meisterschaft teilnehmen, zu den grössten Volleyballvereinen in der Region Nordwestschweiz.

Das Ziel des Vereins ist die Förderung des Volleyballs bei Jung und Alt unter Beibehaltung der sozialen Kontakte quer durch den ganzen Verein. VBT setzt auf Leistungssport und ist stolz auf seine national anerkannte Jugendförderung. Der Club setzt aber genauso auf Breitensport, bildet dieser doch das Fundament für die Erfolge in den letzten Jahrzehnten.

Volleyball Therwil bedankt sich bei allen, die den Verein in den vergangenen 50 Jahren begleiteten und unterstützten und freut sich auf die kommenden 50 Jahre …

THERWILER WUCHEMÄRT

Elpida zu Gast auf dem Wuchemärt …

ist am 8. Dezember ***Elpida – Hoffnung für Kinder in Griechenland.*** Die Organisation von Eva Küry ist beheimatet in Oberwil und setzt sich ein für hilfsbedürftige Kinder und Jugendliche, die in Griechenland in SOS Kinderdörfern leben. Sie finanziert Schulmaterial, Kleider, Lebensmittel und alles, was es sonst noch braucht.

An unserem Jokerstand verkauft der Verein Olivenöl, Oliven, Oregano, sonnengetrocknete Rosinen, Bergtee und Honig aus Griechenland. Handgemacht und mit Liebe gefertigt stehen Konfi, Töpferwaren, Holzkerzen und Baumanhänger zur Auswahl. Auch finden Sie am Stand schöne Weihnachtskarten,die von Oberwiler Kindern in Solidarität zu den Kindern aus Griechenland gestaltet wurden und auch das Weihnachtsgebäck wurde von Kinderhand gebacken.

Wieder eine Gelegenheit, ein Weihnachtsgeschenk für Ihre Lieben zu besorgen. Das ganze Wuchemärtteam freut sich auf Ihren Einkauf!

www.therwiler-wochenmarkt.ch

GÖNNERVEREIN PHARI

5999 Franken übergeben

Der Gönnerverein Phari übergibt den ersten Unterstützungsbeitrag an den Verein Phari.

Im Frühjahr 2021 hat der neue Gönnerverein Phari seine Aktivitäten aufgenommen und sich bei verschiedenen Anlässen vorgestellt. Innert kurzer Zeit ergaben sich dadurch erfreulich viele Mitgliedschaften. Durch die Einnahme dieser Mitgliederbeiträge konnten wir nun zu Beginn der Adventszeit dem Verein Phari den erfreulichen Betrag von 5999 Franken übergeben.

Mit einer Mitgliedschaft als Einzelperson, als Paar/Familie oder als Firma beim Gönnerverein Phari können auch Sie direkt zur Unterstützung des Vereins Phari beitragen. Damit wird ermöglicht, dass weiterhin Menschen in der Region respektvoll und unbürokratisch geholfen wird. Ein kleiner Beitrag für eine grosse Hilfe!

Kontakt und Anmeldung:
goennerverein-phari@intergga.ch
Gönnerverein Phari
Teichstrasse 114, 4106 Therwil

SENIOREN

THERWIL VITAL

Frohe Festtage

Die Adventszeit beginnt in den Herzen eines jeden Menschen. Licht ist etwas, das sich im Innern entfaltet und nach aussen strahlt.

Mit den Worten von Gudrun Kropp möchten wir Ihnen von Herzen eine schöne, besinnliche Advents- und Weihnachtszeit wünschen. Möge Ihnen viel Licht den Alltag erhellen. Obwohl die Pandemie uns immer noch einschränkt, sind wir mit Fahr- und Begleitdiensten und den Kursen wieder für Sie da. Wir hoffen, auch bald wieder unsere Themennachmittage aufnehmen und die Mitgliederversammlung in gewohntem Rahmen durchführen zu können.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihr Verständnis.

Auskunft und Infos erhalten Sie von Doris Biedermann, Tel. 079 124 27 73 (Mo–Fr 11–12 Uhr, Di bis 12.30 Uhr) oder E-Mail an: vermittlung@therwilvital.ch oder therwilvital@therwilvital.ch und Internet: www.therwilvital.ch

Therwil Vital, der Vorstand

In eigener Sache

Wir möchten Sie darauf hinweisen, bei den Artikeln die von den beteiligten BiBo-Gemeinden gewünschte Anzahl Zeichen (1750 Zeichen oder 35 Zeilen à 50 Zeichen) zu beachten, ansonsten behalten wir es uns vor, die Artikel zurückzusenden. **Redaktionsschluss ist jeweils am Montag um 12 Uhr.**
Danke für Ihr Verständnis.

Die BiBo-Redaktion

LESERBRIEFE

Alle TherwilerInnen sollen mitentscheiden dürfen!

An der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember werden die Anwesenden in Traktandum 5 über die Mitbestimmung aller Stimmberechtigten bei sehr teuren Ausgaben vorentscheiden. Therwil hat heute etwa 10'000 Einwohner, wovon 6833 stimmberechtigt sind. An die Gemeindeversammlungen kommen in der Regel nicht viel mehr als 100 Stimmberechtigte, also weniger als 2 Prozent. Diese Stimmbeteiligung ist alarmierend tief, vergleicht man das mit Stimmbeteiligungen von über 60 Prozent bei Abstimmungen an der Urne, wo alle Stimmberechtigten auch brieflich ihre Stimme abgeben können. Was sind die Gründe für die geringe Stimmbeteiligung auf Gemeinde Ebene? Die Passivität ist sicher nicht begründet mit Gleichgültigkeit. Berufliche Verpflichtungen, Kinderbetreuung, Gesundheit (zum Beispiel Coronaangst), Alter, Vereinstätigkeit sind die Hauptgründe für die Abwesenheit der grossen Mehrheit der stimmberechtigten EinwohnerInnen.

Der in Traktandum 5 formulierte Antrag soll es allen Stimmberechtigten ermöglichen, über Investitionen von mehr als 1 Mio. Franken an der Urne oder brieflich abzustimmen.

Wenn der Antrag an der Gemeindeversammlung erheblich erklärt wird, darum geht es jetzt nämlich, so ist noch nichts verloren. Gemäss Artikel 68 des Gemeindegesetzes BL wird der Gemeinderat dann lediglich gebeten, eine Vorlage auszuarbeiten. Über diese Vorlage, welche eine geringfügige Änderung von Artikel 14 der Therwiler Gemeindeordnung bedeutet, würde schliesslich an der Urne (alle Stimmberechtigten) bzw. brieflich abgestimmt.

Geben Sie bitte mit Ihrer Unterstützung dieses Antrages mindestens die Chance, die Gemeindeversammlung von der alleinigen Verantwortung über teure Ausgaben zu entlasten.

Herzlichen Dank!

Alexander Geigy, Therwil

Es war ein Lottomatch der Superlative (BiBo Nr. 47)

Wenn ich im BiBo Sätze lese wie «Der Ansturm war so gross, dass man Bänke und Tische aus dem Clubhaus herbringen musste», so frage ich mich in der aktuellen Corona-Situation ernsthaft, wie es mit der vom Bundesrat Berset immer wieder propagierten Eigenverantwortung der Bevölkerung wirklich steht. In der Zwischenzeit sollte allgemein bekannt sein, dass die 3G-Regeln an solchen Veranstaltungen eine gefährliche Scheinsicherheit vermitteln, denn bis zu 20 Prozent der täglichen Corona-Fälle betreffen geimpfte Personen (Quelle: BAG).

Spontan kommt mir beim derzeitigen Verhalten der Bevölkerung das Zitat von Albert Einstein in den Sinn: «Zwei Dinge sind unendlich, das Universum und die menschliche Dummheit, aber beim Universum bin ich mir noch nicht ganz sicher.»

Noch bedenklicher und im höchsten Mass verantwortungslos ist es, wenn der BiBo-Maa in einem amtlichen Organ entgegen den Empfehlungen der Behörden, Kontakte zu reduzieren, die grosse Propagandakelle für den Besuch solcher Massenveranstaltungen schwingt.

Hans Meuri, Therwil

Volg Rezept:

frisch und fründlich Volg

GEDÜNSTETER DORSCH MIT ORANGEN-GREMOLATA für 4 Personen

Zutaten Gedünsteter Dorsch:

600 g	Wirz
1	Zwiebel, fein geschnitten
1 TL	Sonnenblumenöl
2 dl	Gemüsebouillon
750 g	Dorschfilet
	Salz, Pfeffer aus der Mühle

Zutaten Gremolata:

1 Bund	Peterli
2	Knoblauchzehen
¼	Peperoncino, entkernt
1	Orange

1. Wirz vierteln und Strunk herausschneiden. Wirz in grobe Streifen schneiden. Zwiebel im heissen Öl glasig dünsten, Wirz beigeben und kurz mitdünsten. Mit Bouillon ablöschen und bei kleiner Hitze ca. 20 Min. garen. Dorschfilets beidseitig würzen und in den letzten 10 Min. auf den Wirz legen und mitgaren. **2.** Für die Gremolata Peterli, Knoblauch und Peperoncino fein schneiden und mischen. **3.** Orange heiss waschen, trocknen und die Schale fein dazu reiben und darundermischen. Fisch auf Wirz anrichten und die Gremolata darüber streuen.
Zubereitungszeit: ca. 35 Min. **Tipp:** Dazu passen Gemüse-Nudeln.

FRÜCHTE IN VANILLE-SIRUP für 4 Personen

1.5 dl	Wasser
1 EL	Zucker
1	Vanilleschote
3	Bananen (Babybananen)
1	Karambole
2	Clementinen
1	Mango
150 g	Physalis

Wasser aufkochen, Zucker darin auflösen und vom Herd nehmen. Vanilleschote längs halbieren, das Mark auskratzen und samt Schote zum Zuckerwasser geben. Abkühlen lassen. Bananen in Stücke schneiden, Karambole in Scheiben schneiden, Clementinen filetieren. Alles sorgfältig mit dem Vanille-Sirup mischen. Mango schälen und das Fruchtfleisch vom Stein schneiden. Fruchtfleisch würfeln. Blätter von Physalis entfernen und mit Mango unter den Fruchtsalat mischen. Bis zur Verwendung zugedeckt kühlstellen. **Zubereitungszeit:** ca. 25 Min.

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/

REKLAME

Aktion
Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.
Montag, 29.11. bis Samstag, 4.12.21

Frohe Festtage
12.90 FESTTAGS-MISCHUNG 1 kg

-25% 8.60 statt 11.55
HERO RÖSTI
div. Sorten, z.B. Original, 3 x 500 g

-21% 2.20 statt 2.80
VOLG KONFITÜREN
div. Sorten, z.B. Erdbeeren, 430 g

6.50
ZWEIFEL CHIPS XXL
Paprika oder Nature, 380 g

-21% 2.60 statt 3.30
CHIRAT KRESSI
div. Sorten, z.B. Kräuter, 1 l

-20% 6.30 statt 7.95
HERO FLEISCHKONSERVEN
div. Sorten, z.B. Delikatess-Fleischkäse, 3 x 115 g

-20% 3.10 statt 3.90
THOMY SENF
div. Sorten, z.B. mild, 2 x 200 g

(Jahrgangsänderung vorbehalten)
-20% 14.30 statt 17.90
STELLA D'ARGENTO
Primitivo di Manduria DOC, Italien, 75 cl, 2019

-21% 10.90 statt 13.90
FELDSCHLÖSSCHEN ORIGINAL
10 x 33 cl

-33% 8.40 statt 12.60
SHEBA
div. Sorten, z.B. Fresh & Fine Geflügel, 3 x 6 x 50 g

-20% 4.30 statt 5.40
REXONA
div. Sorten, z.B. Cotton Dry, 2 x 50 ml

Ab Mittwoch
FRISCHE-AKTION

SUTTERO SALAMI FRANCO
600 g
-33% 12.50 statt 18.90

-36% 2.30 statt 3.60
CLEMENTINEN
Spanien, per kg

-26% 2.90 statt 3.95
ERDNÜSSLI
Ägypten, Beutel, 350 g

-24% 3.40 statt 4.50
FLORALP RAHMDOSEN
div. Sorten, z.B. Halbrahm ohne Zucker, 250 g

-22% 1.20 statt 1.55
TILSITER MILD
per 100 g

-21% 4.70 statt 5.95
RITZ LINZERTORTE
450 g

-20% 8.40 statt 10.50
FINDUS SCHLEMMERFILET BORDELAISE
400 g

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

CAILLER SCHOKOLADE div. Sorten, z.B. assortiert 4 x 100 g, Milch und Milch-Nuss — 8.95 statt 10.60
BELFINA div. Sorten, z.B. Classic Bratcreme, 5 dl — 3.60 statt 4.30
VOLG NÜSSE div. Sorten, z.B. Mandeln gemahlen, 200 g — 2.70 statt 3.20
FREIXENET CARTA NEVADA Semi Seco, 75 cl — 8.95 statt 11.20
WEISSMEHL 1 kg — 1.50 statt 1.85
GLADE DUFTKERZE div. Sorten, z.B. Anti-Tabac, 2 Stück — 9.90 statt 12.50
ZWICKY ROLLGERSTE 500 g — 1.90 statt 2.60
PERSIL div. Sorten, z.B. Universal, Pulver, Box, 4,55 kg, 70 WG — 21.90 statt 42.–

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Volg frisch und fründlich

ÄRZTEHUUS ETTINGEN

- Hausarztmedizin
- Haus- und Heimbetreuung
- Labordiagnostik
- Ultraschall
- Verkehrsmedizinische Untersuchungen
- Reisemedizinische Beratungen
- Vorsorgeuntersuchungen
- Notfallbehandlungen

Wir freuen uns, Frau Dr. Franziska Hampel, Fachärztin für Allgemeine Innere Medizin ab Dezember 2021 in unserem Team begrüssen zu dürfen.

Ihre Ausbildung zur Hausärztin absolvierte Frau Dr. Hampel an der Ruprecht-Karls-Universität in Heidelberg. Ihre Assistenten- und Oberarzt-Tätigkeit absolvierte Frau Dr. Hampel seit 2014 im Universitätsspital Basel und in der Klinik Barmelweid (AG).

Unser Team wünscht Frau Dr. Hampel viel Freude und Erfüllung in Ihrer neuen Funktion als Hausärztin im Ärztehuus in Ettingen.

Ärzte-Team:
Dr. med. Anne Hauke und Monika Bernburg
Medizinische Praxisassistentinnen
Rahel Marti, Regula Zysset und Larisa Hunziker

Neue Patientinnen und Patienten sind herzlich willkommen.
Terminvereinbarungen ab sofort möglich

Sprechstundenzeiten:
Montag bis Freitag
nach Vereinbarung

Ärztehuus-Ettingen AG
Birkenweg 7
4107 Ettingen
T: 061 721 66 69

E: info.aerzthuus@hin.ch
www.aerztehuus-ettingen.ch

GESCHENKIDEE ZOLLI-ABO

Ob ein Zolli-Abo, ein Essen im Restaurant oder ein Geschenk aus dem Zolli-Laden, mit unseren Wertgutscheinen können Sie einen individuellen Betrag verschenken. Erhältlich an unseren Zookassen wie auch unter www.zoobasel.ch

Kaufe
Kleinigkeiten für den Flohmarkt. Porzellan, Bilder, Antikes, Nippsachen, Musikinstrumente, Fotoapparate, Modeschmuck, Uhren u. a.
Tel. 061 701 86 41

Qualität rund ums Feuer

Kohler 4206 SEEWEN Bürenstrasse 11 Tel. 061 911 94 84
• Speckstеinöfen • Cheminéeöfen • Cheminées • Kamine • Holzbacköfen • Pizzaiolo-Zubehör • Holzkochherde • Reparaturen
www.ch-kohler.ch

www.energieberatung.jetzt
Nutzen Sie das Impulsprogramm und melden sich für eine neutrale und kostenlose Beratung an. Damit Sie beim Ersatz ihrer Öl-/Gasheizung vorbereitet sind. **061 311 53 26**
erneuerbar-heizen

Sonntagsverkauf 5. Dezember von 11 – 17 Uhr

Migros Paradies
Migros Restaurant geöffnet

Migros Schönthal
Migros Restaurant geöffnet
Do it + Garden geschlossen

Migros Oberwil
Migros Restaurant geöffnet

CUMULUS 5X PUNKTE

AUF DAS GANZE SORTIMENT VON MELECTRONICS UND SPORTXX

IN DEN FILIALEN MIGROS PARADIES UND MIGROS SCHÖNTHAL

m electronics MIGROS
SPORTXX MIGROS

Vom 5-fach Cumulus ausgenommen sind: Gebührensäcke und -marken, Vignetten, Depots, Serviceleistungen inklusive Leistungen des Migros-Service, E-Loading, iTunes/App-Karten, SIM-Karten, Gutscheine, Geschenkkarten, Smartboxen und Online-Shop.

MIGROS
Einfach gut leben

Eigene Produktion und Montage
Aluminium-Fensterläden: wetterfest und wartungsfrei hagelschutzgeprüft
UNISAL
5% Winterrabatt
Alu-Fensterläden Sonnenstoren Insektenschutzgitter
Unisal AG, 4222 Zwingen
061 461 47 75 www.unisal.ch

metobal GmbH
seit 1998
Ankauf von Altgold
Schmuck/ Zahngold/Silber/ Besteck/Uhren/ Münzen
in jeder Form und Menge, Zustand unwichtig.
Laden geöffnet: Mo–Fr, 15.30–18.30 h Sa 9.00–12.00 h
Ausweis mitnehmen!
Tel. 061 463 18 60
Metobal GmbH Prattelerstr. 25, 4132 Muttenz

Winterschnitt! Viva Gartenbau
061 601 44 55
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr
www.viva-gartenbau.ch

Bedrückt?
Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich.
Rund um die Uhr.
Beratung per Mail/Chat: www.143.ch

Auch wenn der BiBo vor dem Freitag kommt, ist er ein echter BiBo und sehr lesens-wert.

Tel 143 Die Dargebotene Hand
Spendenkonto 30-14143-9

Schweizer Sammler kauft
Uhren
Zustand ist egal.
Alles anbieten, seriöse Abwicklung, zahle Bar.
Herr Meinhard
Telefon 078 831 40 52

GEMEINDEVERWALTUNG

Kirchgasse 13
Telefon 061 726 89 89
Fax 061 726 89 88
www.ettingen.ch

Öffnungszeiten:
Mo 8.30–11.30 / 14–18.30 Uhr
Di, Do 8.30–11.30 Uhr
Mi, Fr 8.30–11.30 / 14–16 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Sibylle Muntwiler-Stöcklin
Telefon 079 515 01 04
E-Mail: sibylle.muntwiler@ettingen.ch
Sprechstunde nach Vereinbarung

GEMEINDEVERWALTER

Jean-Claude Baumann
Telefon 061 726 89 80
In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten: Telefon 079 692 10 89

WERKHOF

Hauptstrasse 42a
Telefon 061 721 50 73

GEMEINDEPOLIZEI

Jörg Linder
Telefon 061 726 89 74 / 079 796 29 34
Termine nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung.
Bei Abwesenheit in dringenden Fällen: Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117

BESTATTUNGSWESEN

Einwohnerdienste
Telefon: 061 726 89 89
E-Mail: einwohnerkontrolle@ettingen.ch
Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung.

WASSERVERSORGUNG / BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

FÖRSTER

Christoph Sütterlin
Telefon 061 731 11 16 / 079 426 11 23

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 061 926 77 99

BÜRGERGEMEINDE

Geschäftsstelle: Im Nebengraben 21
Telefon 061 723 19 90
Claudia Thüring-Schaub

ANLAUFSTELLE ALTERSFRAGEN

www.altersfragen-leimental.ch
Telefon 061 721 00 18
Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch oder unter www.ettingen.ch.

GEMEINDEINFORMATIONEN

ABSTIMMUNGEN

Ergebnisse vom 28. November 2021

Zahl der Stimmberechtigten: 3845

Eidgenössische Volksabstimmungen

1. Volksinitiative vom 7. November 2017 «Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)»

Eingegangene Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Gültige Stimmzettel	Ja	Nein
	leere	ungültige			
2’598	29	66	2’503	1’549	954

2. Volksinitiative vom 26. August 2019 «Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz-Initiative)»

Eingegangene Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Gültige Stimmzettel	Ja	Nein
	leere	ungültige			
2’542	82	61	2’399	791	1’608

3. Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) (Härtefälle, Arbeitslosenversicherung, familienergänzende Kinderbetreuung, Kulturschaffende, Veranstaltungen)

Eingegangene Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Gültige Stimmzettel	Ja	Nein
	leere	ungültige			
2’632	16	66	2’550	1’690	860

Kantonale Volksabstimmung

4. Landratsbeschluss vom 20. Mai 2021 betreffend kantonales Integrationsprogramm 2bis (2022–2023); Ausgabenbewilligung

Eingegangene Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		Gültige Stimmzettel	Ja	Nein
	leere	ungültige			
2’370	80	56	2’234	1’286	948

Beim Regierungsrat kann wegen Verletzung des Stimmrechts oder wegen mangelhafter Vorbereitung und Durchführung von Abstimmungen und Wahlen innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes Beschwerde erhoben werden (§ 83 des Gesetzes über die politischen Rechte). *Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste*

EINWOHNERGEMEINDE-VERSAMMLUNG

Einladung zur Einwohnergemeindeversammlung

am ***Dienstag, 14. Dezember 2021, 19.30 Uhr, Mehrzweckhalle, Trakt 2 «Hintere Matten»***

Traktanden:
1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 16. Juni 2021
2. Budget 2022
3. Aufhebung des Reglements über den Mittagstisch für Kinder der Primarschule Ettingen
4. Verkauf des Kabelnetzes der Gemeinde Ettingen
5. Sondervorlage über die Erweiterungen der Tempo-30-Zonen in Ettingen
6. Nachtragskredit zur Sondervorlage «Kreditgenehmigung für den Neubau Doppelkindergarten Gempenweg»
7. Diverses

Aufgrund der Coronavirus-Problematik wird kein Apéro durchgeführt.

Hinweise:
- Im Schulhausgebäude besteht eine permanente Maskentragpflicht. Im Aussenbereich wird empfohlen, eine Maske zu tragen, wenn ein Abstand von 1,5 Metern nicht eingehalten werden kann.
- Für die Gemeindeversammlung besteht ein Schutzkonzept, welches unter www.ettingen.ch → Politik → Gemeindeversammlung eingesehen werden kann.
- Aufgrund der Einlasskontrolle kann es zu Verzögerungen kommen, bitte erscheinen Sie frühzeitig.

Die Gemeindeversammlungsvorlagen können bei der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage eingesehen werden (www.ettingen.ch → Politik → Gemeindeversammlung).

Gemeinderat

GEMEINDERAT

Absage Neujahrs-Apéro / Neuzuzüger*innen-Informationsanlass

Für den Freitag, 7. Januar 2022 waren der Neuzuzüger*innen-Informationsanlass sowie der direkt daran anschliessende Neujahrs-Apéro für die gesamte Bevölkerung Ettingens geplant.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation und der damit hergehenden Planungsunsicherheit sieht sich der Gemeinderat dazu gezwungen, diese Anlässe abzusagen. Der Gemeinderat bedauert diesen Entscheid ausserordentlich. Es wird geprüft, ob der Neuzuzüger*innen-Informationsanlass zu einem späteren Zeitpunkt durchgeführt werden kann.

Gemeinderat

EINWOHNERGEMEINDE-VERSAMMLUNG

Verzicht auf vorrätige Druckunterlagen

Die Unterlagen zu einer jeden Gemeindeversammlung stehen jeweils auf der Homepage der Gemeinde unter www.ettingen.ch/Politik/Gemeindeversammlung zur Einsichtnahme und zum Download zur Verfügung. Zu den ordentlichen Öffnungszeiten können die Gemeindeversammlungsunterlagen ausserdem bei den Einwohnerdiensten als Ausdruck bezogen werden. Des Weiteren besteht die Möglichkeit, die Gemeindeversammlungsunterlagen quasi im Abo jeweils mit der Post zugestellt zu erhalten. Sollten Sie Interesse an einem solchen «Gemeindeversammlungsunterlagen-Abo» haben, stehen Ihnen die Einwohnerdienste unter einwohnerkontrolle@ettingen.ch oder Telefon 061 726 89 54 gerne zur Verfügung.

Zusätzlich zu oben genannten Möglichkeiten der Einsichtnahme in Gemeindeversammlungsunterlagen wurden bisher für jede Gemeindeversammlung jeweils eine Vielzahl an Druckexemplaren der kompletten Unterlagen auf Vorrat ausgedruckt und beim Einlass an die Gemeindeversammlung bereitgehalten. So konnten sich die Stimmbürger*innen spontan noch mit Gemeindeversammlungsunterlagen eindecken. Weil jedoch schlecht abgeschätzt werden kann, wie viele Druckexemplare effektiv benötigt werden und weil dadurch eine Vielzahl jeweils ungenutzt direkt ins Altpapier entsorgt werden musste, verzichtet der Gemeinderat ab sofort auf das Vorhalten von ausgedruckten Gemeindeversammlungsunterlagen anlässlich von Gemeindeversammlungen. Das schont einerseits die Ausgaben, aber ganz wesentlich auch die Ressourcen und damit die Umwelt. Der Gemeinderat dankt der Stimmbevölkerung für das Verständnis für diese Neuerung und verweist auf die eingangs genannten Bezugsmöglichkeiten der Gemeindeversammlungsunterlagen. *Gemeinderat*

BAUABTEILUNG

Neubau Werkhof

Die Bauarbeiten beim Neubau Werkhof am Landskronweg schreiten zügig voran.

Der Baustart erfolgte im regnerischen Mai 2021. Entsprechend herausfordernd waren die Aushubarbeiten. Nicht nur das Wasser im Baugrund, auch jenes von oben forderte alle Beteiligten.

Anfang Juli 2021 war dann alles bereit und der Baumeister konnte seine Arbeiten aufnehmen. Nachdem die Kanalisation im Baugrund erstellt wurde, konnte Anfang August 2021 die erste Etappe der Bodenplatte betoniert werden. Mittlerweile sind sämtliche Wände und die Decke vom Untergeschoss fertig betoniert und die Wände der Werkstatt stehen bereits schon. Die Umfassungsmauern mit Rampe und Sammelstelle sind derzeit in Ausführung. Bis kurz vor Weihnachten werden die Baumeisterarbeiten abgeschlossen sein.

Im kommenden Januar 2022 wird der vorfabrizierte Holzbau aufgerichtet und anschliessend mit dem Innenausbau und den Betriebseinrichtungen gestartet. Der neue Werkhof wird voraussichtlich im Sommer 2022 fertiggestellt und bezugsbereit sein.

Gemeindeverwaltung, Bauabteilung

BiBo-Kontakt
redaktion@bibo.ch
Telefon 061 264 64 34
www.bibo.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

5. Dezember

Gottesdienst
10–11 Uhr, Rekizet
Reformierte Kirchgemeinde

Offenes Adventssingen (mit Zertifikatspflicht)
17–18 Uhr, Katholische Kirche
Studienchor Leimental

6. Dezember

Santiglausbesuch und Weihnachtslieder-Singen
18–19.30 Uhr, Rekizet
Reformierte Kirchgemeinde

8. Dezember

Rorate-Gottesdienst
6–7 Uhr, Katholische Kirche
Röm.-kath. Kirchgemeinde

11. Dezember

Gaudete mit Gesang Tetyana Polt
18–19 Uhr, Katholische Kirche
Röm.-kath. Kirchgemeinde

12. Dezember

Gottesdienst
11–12 Uhr, Reformierte Kirche, Therwil
Reformierte Kirchgemeinde

Konzert Alberto Gaspardo und Christina Koch – Ensemble (mit Zertifikatspflicht)
17–18 Uhr, Katholische Kirche
Röm.-kath. Kirchgemeinde

14. Dezember

Mittagstisch für alle – drinnen oder draussen
12.15–13.30 Uhr, Rekizet
Reformierte Kirchgemeinde

Gemeindeversammlung (Budget 2022)
19.30–23 Uhr, Gempenweg 19, Mehrzweckhalle, Trakt 2
Einwohnergemeinde

15. Dezember

Rorate-Gottesdienst
6–7 Uhr, Katholische Kirche
Röm.-kath. Kirchgemeinde

ABGESAGT: Ökumenische Religionsgespräche Leimental ÖRGL: «Was meint Erlösung»
Reformierter Kirchgemeindesaal, Bottmingen
Reformierte Kirchgemeinde

18. Dezember

Senioren-Adventsfeier
14.30–16.30 Uhr, Güggel, Therwil
Reformierte Kirchgemeinde

19. Dezember

Gottesdienst
10–11 Uhr, Rekizet
Reformierte Kirchgemeinde

Taizé-Feier
19–19.45 Uhr, Reformierte Kirche, Therwil
Reformierte Kirchgemeinde

***Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen* bzw. Veranstaltern.**

Aufgrund der Schutzmassnahmen in Zeiten der Corona-Krise fallen immer noch Veranstaltungen aus. Wir halten Sie im BiBo über die weitere Entwicklung auf dem Laufenden.

EINWOHNERDIENSTE

Verkauf der Jahresvignette Bio

Die Jahresvignette für die Bioabfuhr 2022 kann bereits schon ab Mittwoch, 15. Dezember 2021 bei der Gemeindeverwaltung, Schalter Einwohnerdienste, bezogen werden. Ein früherer Verkauf der Jahresvignette ist nicht möglich, da die Preise erst von der Gemeindeversammlung, welche am 14. Dezember 2021 stattfindet, beschlossen werden müssen. Die Jahresvignette ist gültig ab 1. Januar 2022.

Gemeindeverwaltung, Einwohnerdienste

RECYCLINGKALENDER

	Dezember	Januar	Februar
Hauskehricht/ Kleinsperrgut	Di	Di	Di
Altpapier	1.	5.	2.
Biosammlung	1.	12.	9.
	15.		
	29.	26.	23.
Häckseldienst	–	13.	–

Adieu, Rebstock – Danke, Romy!

Mit der Schliessung des Rebstocks am vergangenen Wochenende ging nicht einfach ein Restaurant zu, sondern eine lange Familientradition zu Ende.

Im und vor dem Rebstock herrschte viel Betrieb – und die legendären Mecky-Weggli mundeten köstlich. Fotos: zVg

Der Musikverein Ettingen spielte Romys Handy-Klingelton «Amazing Grace» und auch die «Leimental Retro Gugge» erwies der Rebstock-Wirtin die verdiente Reverenz.

Bereits in der letzten Ausgabe hat BiBo auf der Seite 28 eine Chronik mit dem Titel «Adiöö Fasnacht im Rebstock» publiziert. Und auf den Bottminger Seiten konnte man lesen, dass eine Delegation aus dem «Brotfresser-Dorf», mit einem Magistraten als Anführer (Name der Redaktion bekannt), in den «Rebstock» gekommen ist, um Romy Thüring und ihre Crew zu verabschieden.

Die folgende Chronik hat ein dem BiBo-Maa persönlich bekannter «Neo-Ettinger», der nach gut sieben Jahren in Ettingen längst zum Gugger mutiert ist, geschrieben. Da dieser den Rebstock besser kennt als G. Küng (der war, in Begleitung, nur gerade einmal im Rebstock), hat der ehemalige Germanistikstudent in die Tasten gehauen und die folgende Chronik geschrieben:

Aus einer Bekanntmachung der Polizei vor einigen Wochen ging hervor, dass die Kirchgasse am 27. November ab 16 Uhr in einem Teilbereich wegen eines kleinen Anlasses gesperrt sei. Dieser «kleine Anlass» war jedoch alles andere als klein, und schon gar nicht unbedeutend.

Romy Thüring-Möschlin veranstaltete im und um den Rebstock eine «Ustrinkete», und (fast) alle kamen. Zusammen mit ihrem rein weiblichen Team, ihren «Wyber», wie sie selbst zu sagen pflegte, servierte Romy ein letztes Mal ihre legendären Mecky-Weggli. So mancher Aktive oder Passive an der Dorffasnacht wird sich noch lange daran erinnern.

1874 war es, als Franz Xaver Möschlin das Restaurant Rebstock eröffnete. Seit 1998 führte Romy die Familientradition in vierter Generation weiter. Mit der nun erfolgten Schliessung hat das Dorf nicht nur das letzte Restaurant verloren, welches keine Pizza auf der Speisekarte hatte, sondern auch ein echtes Stück Ettinger Dorfleben und -geschichte.

Fasnächtler und Vereine, Gugger und Auswärtige werden den «Rebstock» sicher schmerzlich vermissen. Danke, Romy und Dir sowie Deinen Wyber alles Gute!

Die Redaktion und der Reinhardt Verlag schliessen sich diesen Worten an und sagen von Herzen: Merci, Romy und «Wyber» sowie alles Gute und GESUNDHEIT.

Georges Küng

GEMEINDE-INFORMATIONEN

BAUABTEILUNG

Geplanter FTTH-Signalunterbruch am Dienstag, 7. Dezember 2021

Um der stetig wachsenden Nachfrage nach mehr Bandbreite und höheren Übertragungskapazitäten zu genügen, baut die interGGA AG zusammen mit ihrem Service-Provider Quickline ihre Infrastruktur weiter aus.

Infolge Arbeiten am GGA-Kabelnetz wird am **Dienstag, 7. Dezember 2021** im Zeitfenster von **2.00 bis 6.00 Uhr** die Signalführung länger unterbrochen. Dies betrifft das Internet, die Festnetz-Telefonie und das TV.

Vom Unterbruch betroffen sind Kundinnen und Kunden mit einem FTTH-Anschluss.

Die interGGA AG setzt alles daran, die Unterbrüche so kurz wie möglich zu halten. Ausserhalb der angegebenen Zeit sind sämtliche Dienste verfügbar.

Vorab werden alle betroffenen Privat- und Geschäftskunden durch die interGGA AG via E-Mail oder Brief über den geplanten Unterbruch informiert.

Die ausführende interGGA AG dankt für Ihr Verständnis.

Für Auskünfte stehen Ihnen die interGGA AG, Telefon 061 711 55 55, oder die Bauabteilung Ettingen, Maurizio Cristofaro, Telefon 061 726 89 76, gerne zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung, Bauabteilung

Die Webseite Ihrer Gemeinde: **www.ettingen.ch**

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburten

Alili, Benjamin Peter, * 13. Oktober 2021, Sohn der Alili Dayanne Cristina und des Alili Alban, von Inden VS und Varen VS, wohnhaft in Ettingen.

Alili, Gabriel Benicio, * 13. Oktober 2021, Sohn der Alili Dayanne Cristina und des Alili Alban, von Inden VS und Varen VS, wohnhaft in Ettingen.

Alili, Valentin Marlon, * 13. Oktober 2021, Sohn der Alili Dayanne Cristina und des Alili Alban, von Inden VS und Varen VS, wohnhaft in Ettingen.

Todesfall

Altherr-Bloch, Elsbeth, † 22. November 2021, * 3. Juli 1938, von Speicher/AR, wohnhaft gewesen an der Benkenstrasse 14, Ettingen. Die Abdankung und Beisetzung findet im Freundes- und Familienkreis statt.

BAUGESUCH

NR. 2146/2021

Parzelle(n): Nr. 2478
Projekt: Wintergarten, Im Guntengarten 24, 4107 Ettingen
Gesuchsteller/in: Cantaluppi Viviane und Strub Adrian, Im Guntengarten 24, 4107 Ettingen
Projektverfasser/in: Wigasol AG, Neumatt 2, 4626 Niederbuchsiten
Auflage bis: 13. Dezember 2021
Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne während den Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung bei der Bauabteilung eingesehen werden.

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

VEREINE

GUGGER GUGGE ETTIGÄ

3. corona-konformer GGIGUGEGL

«Gugger Gugge isch guet und git e gueti Luune»

Leider könne mir au unsers 3. GGIGUGEGL nit so dure füere wie mir das gärn wänd. Trotzdem möchte mir, dass ihr e tolle Fondüü-Obe verbringet. Drum biete mir euch wieder eh Lieferservice ah.

Samstig, 8. Januar 2022. D Lieferig wird in folgende Dörfer zwüsche drei und fünfi Zobe ahbote. Ettigä, Aesch, Witterswil, Therwil und Hofstette (anderi Ort uf Ahfrog). Zahle kame bar oder mit TWINT. Bstelligä näme mir bis zum **Mittwuch, 22. Dezämber,** entgege, entweder per E-Mail unter: info@gugger-gugge.ch oder per Whats App unter 079 266 44 57 oder per Post an Carmen Röthlisberger, Aeschstrasse 20, 4107 Ettingen.

Es Päckli für zwei Persone kostet 40 Franke, inbegriffe isch: Fondüümischig 500 g, Brot 500 g, Knoblauch (4 Zehe), Wyy (fürs Fondüü) und Kirsch (4cl). Du muesch nur no bitz Zitronesaft, Maizena und je nach Gschmack no Gwürz dezue due. Mir freue uns uf euri Bstellig.

Euri Gugger-Gugge

www.gugger-gugge.ch

ETTIGE MITENAND

Wandergruppe Gugger

Jahresabschluss-Wanderung vom Donnerstag, 9. Dezember

Wir starten zu unserer traditionellen Jahresabschluss-Wanderung wie gewohnt in Ettingen und wandern zwei Stunden an unserem schönen Hausberg entlang zum Apéro, welchen die treuen Wandersleute durch Aufrundungen das Jahr hindurch selbst gestiftet haben. Danach geht es noch etwa eine Stunde weiter bis zum Jahresabschluss-Essen im Restaurant. Später wandern wir noch etwa eine halbe Stunde oder wir steigen direkt in den ÖV um und lassen uns nach Ettingen fahren.

- Wanderzeit: 2 ¾ Stunden auf schönen Wegen (etwa 10 km, 370 m auf- und 190 m abwärts)
- Ausrüstung: Wanderschuhe und -stöcke, sowie dem Wetter entsprechende Kleidung.
- Besammlung: in Ettingen am Bahnhöfli, 13 Uhr
- Rückkehr: nach Lust und Laune
- Kosten: Alles im U-Abo-Bereich, Tages-Menü: Fr. 25.–, Beitrag Fr. 6.–
- Wichtig: Es gelten die aktuellen Vorgaben des BAG im Restaurant, wie auch im ÖV.
- Versicherung ist Sache der Teilnehmer:innen.

Anmeldung bis **Samstag, 4. Dezember,** bei Meurys Telefon 061 721 40 97 oder besser E-Mail an: toni.meury@gmx.ch

Nachmittags-Spaziergang nach Rheinfelden

Freitag, 10. Dezember

Zum Abschluss des «Spazierjahres» verlassen wir die nähere Umgebung des Leimentals.

Wir treffen uns am Bahnhöfli um **13.45 Uhr** und fahren mit dem Bus 68 13.56 Uhr nach Aesch-Bahnhof und steigen um auf die S3. In Basel SBB steht 14.37 Uhr der Zug bereit, der uns nach Rheinfelden bringt. Nach kurzer Busfahrt bis zur Alten Saline spazieren wir dem Rhein entlang und durch den winterlichen Kurpark. Nach dem Stadttor nimmt uns der Charme der Altstadt auf, beleuchtet und dekoriert im vorweihnachtlichen Glanz. Gemütlich bummeln wir in Richtung Café Graf direkt am Rhein, wo wir uns zusammen bei einem feinen Zvieri ausruhen können. Um 18.42 Uhr bringt uns die Bahn via Basel/Aesch wieder um 19.32 Uhr zurück ins Leimental.

Der Spaziergang findet bei jeder Witterung statt. Die Kosten (U-Abo-Bereich) übernimmt jede Teilnehmerin/jeder Teilnehmer selbst.

Anmeldungen bis am **Donnerstagabend, 9. Dezember,** bei Regina Dumas-Christen, Telefon 061 721 52 28 oder 079 644 03 54.

REKLAME

BÜRGIN & THOMA
Beerdigungsinstitut für die Region Laufen und das Schwarzbubenland.
Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall.
TEL. 061 763 04 30
TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS SIND WIR FÜR SIE ERREICHBAR!
Trauerdruck innert 3 Stunden.
Amthausgasse 19 ◆ 4242 Laufen ◆ www.buergin-thoma.ch ◆ info@buergin-thoma.ch

VEREINE

TV ETTINGEN

Turnerabend: «Olympia stoht Chopf»

pd/kü. Nach dem Turnerabend mit dem signifikanten Motto «Olympia stoht Chopf» sind wir stolz und glücklich, Teil eines solch tollen Vereins zu sein. Es war ein grossartiger Abend, dank allen, die tatkräftig mitgeholfen haben. Es hat Spass gemacht – und wir hoffen, bald wieder einen turnerischen Anlass gemeinsam zu erleben.

Die Kinder der Juspo Ettingen und die Aktiven des TV Ettingen haben das Olympia-Programm vom Samstagabend vorbereitet und zeigten die Vielfalt des Turnsports. Begleitet durch den Abend haben uns die beiden Moderatoren des Sportpanoramas. Auf der Bühne war mit Trampolin und Barren bis zur Gymnastik und Ballsportarten alles dabei und begeisterte das Publikum.

Der Turnverein Ettingen, und hier explizit das OK des Turnerabends 2021, bedankt sich ganz herzlich bei den vielen Gästen, die mit uns den Turnerabend verbracht haben.

Weitere Informationen über unser Sportangebot und Fotos vom Turnerabend finden Sie auf www.tvettingen.ch.

LESERBRIEF

Abstimmung zum kantonalen Integrationsprogramm

Bekanntlich wurde es angenommen. Ich bewundere das Engagement der Behörde sehr, wie viel Geld da in die Hände genommen wird.

Jedoch fände ich ein finanzielles Engagement für diese gewissen Gruppen sprich direkt in ihren entsprechenden Länder viel besser. Diese Leute dürften weiterhin ihre Mentalität leben, wären weiterhin in ihrer Heimat (wenn möglich) und könnten dort ihr authentisches Leben leben.

Wir hätten generell viel weniger Probleme. Wir müssten ihnen nicht unser System aufzwingen und unsere Mentalität anzunehmen, letztere so glaube ich, sie niemals umsetzen können. Verständlich.

Etwas schade für den grossen Effort, welchen wir versuchen zu leben.

Martin Tritschler, Ettingen

BirsigtalBote

In eigener Sache

Einsendungen/Leserbriefe

Wir möchten Sie darauf hinweisen, bei den Artikeln die von den beteiligten BiBo-Gemeinden gewünschte maximale Anzahl Zeichen (**1750 Zeichen, inklusive Leerschläge** oder 35 Zeilen à 50 Zeichen) zu beachten, ansonsten behalten wir es uns vor, die Artikel zurückzusenden.

Redaktionsschluss ist jeweils am Montag um 12 Uhr. Nach Ablauf dieser Frist bei uns eingetroffene Beiträge können für die BiBo-Ausgabe von der aktuellen Woche dann leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Geben Sie bitte auch immer **Ihre Kontaktdaten** (Name, Adresse, Telefonnummer) an, somit wir allfällige Rückfragen tätigen können.

Danke für Ihr Verständnis.

Die BiBo-Redaktion

REKLAME

SCHULE

KINDERGARTEN UND PRIMARSCHULE ETTINGEN

KINDERGARTEN PRIMARSCHULE ETTINGEN

Einschulung Schuljahr 2022/2023

Eintritt ins erste obligatorische Kindergartenjahr

Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum zwischen dem 1. August 2017 und dem 31. Juli 2018 liegt: Im August 2022 treten diese Kinder ins erste ***obligatorische*** Kindergartenjahr ein. Deren Eltern erhalten anfangs Dezember 2021 persönlich eine Mitteilung mit dem Anmeldeformular. Dieses Formular senden die Eltern bitte bis spätestens 10. Januar 2022 an die Schulleitung der Primarschule Ettingen (das Formular muss auch ausgefüllt werden, wenn das Kind ab August 2022 einen privaten Kindergarten besuchen wird).

Gemäss Verordnung für den Kindergarten und die Primarschule beginnt die Schulpflicht bereits mit dem ersten Kindergartenjahr. Alle Kinder, welche bis und mit Stichtag (31.07.2022) das 4. Altersjahr vollendet haben, treten auf Beginn des nächsten Schuljahres in den Kindergarten ein.

Folgende kantonale Bestimmungen gelten für die Einschulung:

§ 8a Abs. 1

1 Auf Antrag der Erziehungsberechtigten kann die Schulleitung Kinder, die bis zu 15 Tage nach dem Stichtag geboren sind, 1 Jahr früher einschulen. Voraussetzung dafür ist, dass deshalb keine zusätzliche Klasse gebildet werden muss.

2 Die Erziehungsberechtigten entscheiden nach Rücksprache mit der Schulleitung, ob sie ihr Kind ein Jahr später einschulen lassen wollen.

3 Der Antrag auf Rückstellung muss zusammen mit der Anmeldung für die Einschulung eingereicht werden. Falls Eltern Zweifel hegen gegenüber dem Schritt in die Schulwelt, wenden sie sich mit ihren Fragen und Unsicherheiten vertrauensvoll an die Schulleitung. Nach dem gemeinsamen Austausch entscheiden die Eltern, ob sie ihr Kind in den Kindergarten schicken oder ob sie noch ein Jahr zuwarten möchten.

Ein Informationsabend für die Eltern angehender Kindergartenkinder findet am **Dienstag, 24. Mai 2022** statt. Nähere Informationen folgen zusammen mit der Kindergartenzuteilung, welche die Eltern anfangs Mai erhalten.

Eintritt 1. Klasse

Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum zwischen dem 1. August 2015 und dem 31. Juli 2016 liegt: Aufs Schuljahr 2022/2023 werden diese Kinder in die Primarschule eintreten. **Die Kinder, welche im aktuellen Schuljahr den Kindergarten in Ettingen im 2. Kindergartenjahr besuchen, sind automatisch für die erste Klasse angemeldet** und erhalten anfangs Dezember eine Einladung für einen Informationselternabend. Die Eltern der Kinder, welche den Kindergarten in einer privaten Institution besuchen, erhalten anfangs Dezember persönlich eine Anmeldung für die erste Klasse sowie eine Einladung für den Informationselternabend. Diese senden das ausgefüllte Anmeldeformular bis spätestens 10. Januar 2022 an die Schulleitung der Primarschule Ettingen. Das Formular muss auch ausgefüllt werden, wenn das Kind ab August 2022 weiterhin eine Privatschule besucht.

Am Mittwoch, 5. Januar 2022, findet ein Informationsabend für die Eltern angehender 1.-Klasskinder statt.

Die Klasseneinteilung des Kindes erhalten die Eltern anfangs Mai 2022.

Gibt es Gründe, die gegen eine Einschulung sprechen, kann die Schulleitung in Ausnahmefällen auf Gesuch der Erziehungsberechtigten die Wiederholung des zweiten Kindergartenjahres bewilligen (VO §13).

Erziehungsberechtigte, welche den Schuleintritt ihres Kindes um ein Jahr vorverlegen wollen, holen bei der Kindergartenlehrperson eine schriftliche Empfehlung ein. Gestützt auf diese oder aufgrund der Abklärung einer vom Kanton anerkannten Fachstelle stellen sie bei der Schulleitung ein schriftliches Gesuch für einen vorzeitigen Übertritt ihres Kindes in die Primarschule (VO §14).

Sollten Eltern noch Fragen haben, wenden sie sich bitte vormittags (Montag–Freitag, 8.30–11.45 Uhr) an das Schulsekretariat, Telefon 061 726 87 70 oder melden sich per E-Mail sl@schule-ettingen.ch.

Wichtig:

Auch Kinder, die anderweitig eingeschult werden (zum Beispiel privater Kindergarten / Privatschule, Heimaufenthalt), müssen mit dem Formular gemeldet werden. Wir möchten in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass es Sache der Erziehungsberechtigten ist, abzuklären, ob die infrage kommende Privatschule über eine Betriebsbewilligung des Standortkantons verfügt.

Das An-/Abmeldeformular kann auch auf der Webseite der Schule www.schule-ettingen.ch / Downloads heruntergeladen und ausgefüllt werden.

Termine:

Mittwoch, 5. Januar 2022:
Informationsabend für Eltern zukünftiger Erstklasskinder, 20 Uhr, Aula Ettingen

Montag, 10. Januar 2022:
- *Anmeldeschluss: Kindergarten Schuljahr 2022/2023*
- *Anmeldeschluss: 1. Klasse Schuljahr 2022/2023 (nur Kinder, welche zurzeit einen privaten Kindergarten besuchen)*

Anmeldungen bitte an folgende Adresse senden:
Kindergarten und Primarschule Ettingen, Gempenweg 21, 4107 Ettingen

Dienstag, 24. Mai 2022:
Informationsabend Kindergarten

Schulleitung
Kindergarten und Primarschule Ettingen

REKLAME

Bücher Top 10
Belletristik

1. **-minu**
   Innocent & Co. – Geschichten einer seltsamen Ehe
   Kurzgeschichten | Friedrich Reinhardt Verlag
2. **Franz Hohler**
   Der Enkeltrick
   Erzählungen | Luchterhand Literaturverlag
3. **Jean-Yves Ferri, Didier Conrad**
   Asterix und der Greif (Nr. 39)
   Comic | Egmont Ehapa Verlag
4. **Helen Liebendörfer**
   Zum Zeitvertreib – ein Basler Decamerone
   Geschichten | Friedrich Reinhardt Verlag
5. **Mena Kost, Ueli Pfister**
   Dino und Donny im Winter
   Bilderbuch | Friedrich Reinhardt Verlag
6. **Thomas Brunschweiler**
   Die Zwischengängerin
   Roman | Münsterverlag
7. **Volker Konrad**
   Wimmelbuch Naturhistorisches Museum Basel
   Bilderbuch | Wimmelbuch Verlag
8. **Jeff Kinney**
   Gregs Tagebuch 16 – Volltreffer
   Kinderbuch | Baumhaus Verlag
9. **Anne Gold**
   Über den Tod hinaus
   Basler Kriminalroman | Friedrich Reinhardt Verlag
10. **Martina Clavadetscher**
    Die Erfindung des Ungehorsams
    Roman | Unionsverlag

Bücher Top 10
Sachbuch

1. **Carlo Clivio, Tilo Richter**
   365 Tage Basel
   Basiliensia | Christoph Merian Verlag
2. **Claudia Schilling**
   Hofsaison Herbst/Winter
   Kochbuch | Friedrich Reinhardt Verlag
3. **Dominik Heitz**
   Stadtjäger II
   Ein Spaziergang zu Basels versteckten Besonderheiten
   Basiliensia | Friedrich Reinhardt Verlag
4. **Celestino Piatti**
   Alles, was ich male, hat Augen – Everything I Paint Has Eyes
   Kunstbuch | Christoph Merian Verlag
5. **Stefan Weidner**
   Ground Zero – 9/11 und die Geburt der Gegenwart
   Politik | Carl Hanser Verlag
6. **Angela Lembo-Achtnich, Jonny Fischer**
   Ich bin auch Jonathan
   Biographie | Wörterseh Verlag
7. **Franziska Schutzbach**
   Die Erschöpfung der Frau
   Feminismus | Droemer Verlag
8. **Markus Somm**
   Warum die Schweiz reich geworden ist
   Wirschaftsgeschichte | Stämpfli Verlag
9. **Florian Illies**
   Liebe in Zeiten des Hasses
   Geschichte | S. Fischer Verlag
10. **Angelika Krebs**
    Das Weltbild der Igel
    Naturethik einmal anders
    Natur | Schwabe Verlag

Für Bestellungen sind wir auch telefonisch, per E-Mail oder über unseren Webshop für Sie da.

Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel
T 061 206 99 99
info@biderundtanner.ch
www.biderundtanner.ch

Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

HILFE FÜR KINDER

Drei Könige in der Freien Strasse

Und bald ist es wieder so weit: Unterwegs nach Bethlehem machen die drei Weisen aus dem Morgenland einmal mehr Halt in Basel. Ab dem 2. Dezember sammeln sie an der Freien Strasse – gegenüber dem Zunfthaus zum Schlüssel – für Kinder, die von Armut betroffen sind.

pd/kü. In der (reichen) Schweiz leben rund 115'000 Kinder in Armut und sind weitere 285'000 Kinder von Armut betroffen; das heisst jedes fünfte Kind – eines von fünf! Der gemeinnützige Verein «eins vo fünf», der von Theo Kim (ehemaliger Gemeindeverwalter von Therwil) präsidiert wird, unterstützt durch Soforthilfe bedürftige Kinder und Jugendliche. Zum Beispiel mit Kleidern, Schuhen, Lebensmitteln, Möbeln, Schulutensilien oder Sportaktivitäten. Direkt, niederschwellig und unbürokratisch – immer genau dort, wo in den Familien gerade der Schuh drückt.

Strahlende Kinderaugen

Dank der 2021-er Kollekte der «Drei Könige» kann der Verein «eins vo fünf» gegen 500 von Armut betroffenen Kindern in Basel und Umgebung (auch im Leimental!) einen persönlichen Weihnachtswunsch erfüllen. An zwei Tannenbäumen neben dem königlichen Podest hängen die Wunschkarten der Kinder. Die Passantinnen und Passanten sind herzlich eingeladen, eine (oder mehrere) Karten auszuwählen, als Erinnerung mit nach Hause zu nehmen und einen ihnen angemessen erscheinenden Betrag von 25 bis maximal 50 Franken pro Geschenkkarte zu spenden. Eine königliche Verbeugung, verbunden mit dem fröhlichen Stöckeklopfen, und strahlende Kinderaugen unter dem Weihnachtsbaum werden es den Spenderinnen und Spendern danken!

www.eins-vo-fuenf.ch

Senden Sie bitte Ihr Lösungswort mit Ihrer Adresse auf einer Postkarte oder per E-Mail bis nächsten Montag an: **Birsigtal-Bote, «Kreuzworträtsel», Greifengasse 11, 4058 Basel, E-Mail: redaktion@bibo.ch**

Unter den Einsendungen wird ein Pro Innerstadt-Geschenkbon über Fr. 50.– ausgelost.

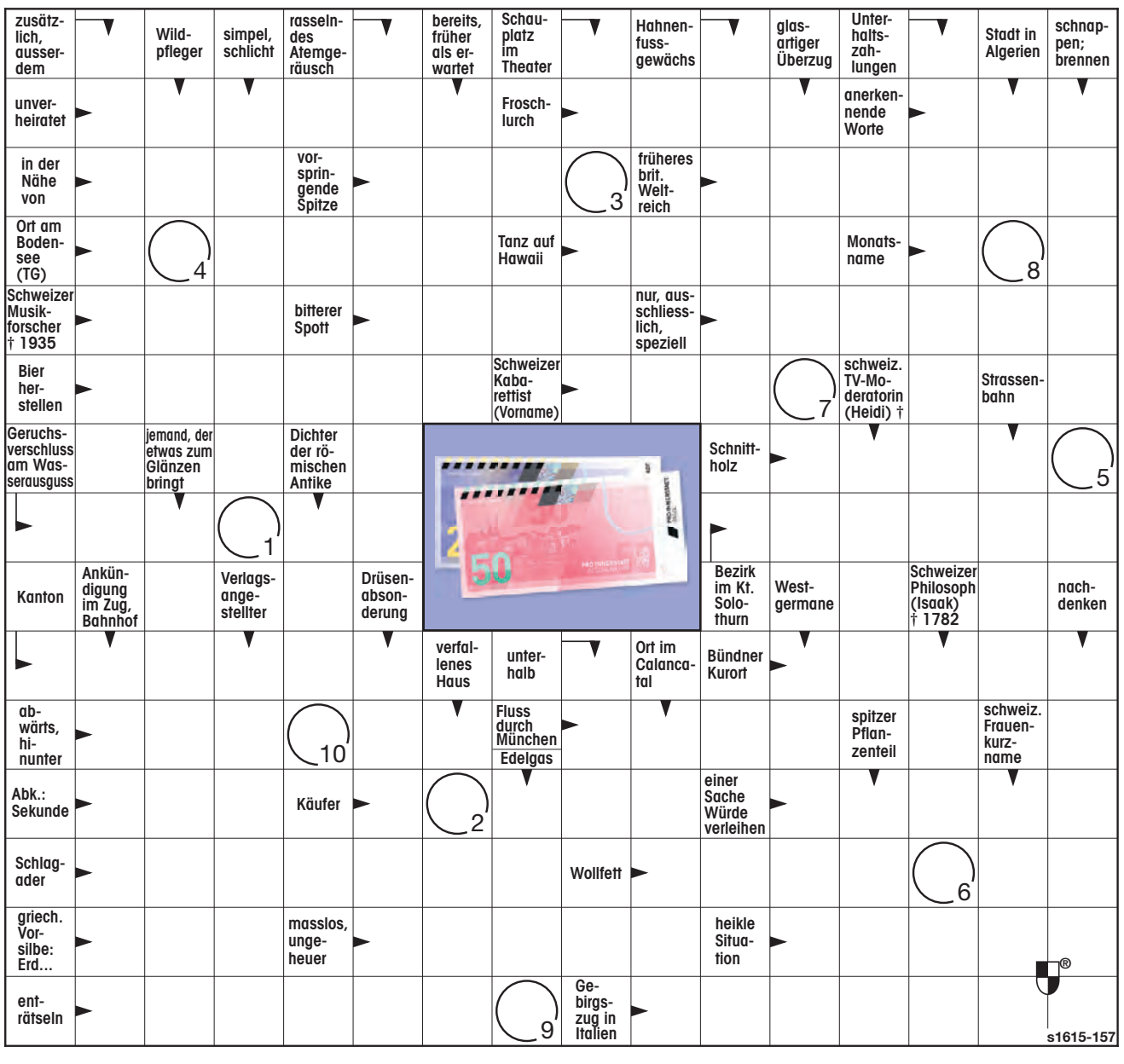
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns ihren Namen und Wohnort in dieser Zeitung zu veröffentlichen. Der aktuelle Preis geht an: **Doris Mangold, Oberwil**

Lösungswort 47/2021:
GEBURTSORT

■	■	■	M	■	S	■	■	A	■	■	■	■	■	■
W	A	R	Z	E	■	T	A	K	T	■	P	A	P	S	T
■	L	O	E	S	E	R	■	N	O	E	R	G	L	E	R
■	P	L	U	S	■	E	L	A	N	■	O	B	A	M	A
C	E	L	S	I	U	S	■	L	A	H	M	■	K	■	B
■	■	E	■	N	■	S	O	L	L	■	P	L	A	N	E
G	E	R	S	A	U					S	T	A	T	U	R
■	X	■	T	■	N					■	■	G	■	S	■
■	P	R	I	N	T					■	A	U	G	S	T
G	O	E	L	A	E	■	P	■	■	A	N	N	E	■	R
■	■	F	■	U	R	B	A	R	■	B	R	E	M	S	E
■	S	E	G	E	L	■	R	I	E	F	E	■	A	T	M
■	I	R	R	■	E	X	O	T	■	L	I	B	E	R	O
■	H	A	I	T	I	■	L	U	X	U	S	■	S	O	L
■	L	T	D	■	B	O	E	S	■	G	E	I	S	H	A

Lösungswort 48/2021

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10



BASELLAND TRANSPORT AG

Virenfilter in Tangotrams und Bussen

Die BLT-Tangotrams und -Busse sind mit einer hochwirksamen Filtertechnik zum Schutze vor Viren ausgerüstet. Die Wirksamkeit und Effektivität der zertifizierten Filter sind mit Labortests belegt.

pd/kü. Das Institut für Sensorik und Elektronik der Fachhochschule Nordwestschweiz führte im Auftrag der BLT Partikelmessungen im Tangotram und Bus durch, um zu testen, wie effektiv die Lüftungsanlage Partikel herausfiltert. Die Ergebnisse zeigen eine signifikante Reduktion der Virenlast in Tram und Bus.

Die BLT setzt alles daran, die Fahrgäste vor einer Ansteckung mit dem Coronavirus zu schützen. Seit diesem Frühjahr sind die Tangotrams und Busse mit neuen Hochleistungsfiltern ausgerüstet, die Pollen, Staub und Viren aus der Luft filtern. Virale Aerosole werden dabei im Filter ausgeschieden und in der funktionalen Schicht mittels Oxidation unschädlich gemacht. In den Bussen sind Filter mit einem Fruchtextrakt im Einsatz, in den Tangotrams mit einem patentierten Trockengranulat. In beiden Fällen ist die hohe Effektivität (> 95 %) mittels Labortests gemäss der Norm ISO 18184 nachgewiesen.

Das Innenraumklima des Fahrgastraums wird durch die auf dem Dach montierten Lüftungsanlagen geregelt. Ein Drittel der Luft wird von aussen, zwei Drittel aus der Umluft im Innenraum angesogen. Aus energetischen Gründen wird auf den vollständigen Austausch durch Aussenluft verzichtet. Die angesaugte Luft wird in den Lüftungsanlagen vermischt, gefiltert, allenfalls gekühlt oder geheizt und anschliessend über die Anlagen in den Innenraum geblasen.

Die Lüftungsanlagen der BLT Tangotrams und Busse weisen eine hohe Reinigungswirkung für feine Aerosole auf. Der Einsatz der Anlagen auf der höchsten Reinigungsstufe ist eine Massnahme, welche die Virenlast im Fahrgastraum rasch und signifikant reduziert. Kombiniert mit den zusätzlichen Schutzmassnahmen wie Maskenpflicht, automatische Türöffnungen an den Haltestellen sowie Stosslüften an den Endhaltestellen sind die Fahrgäste sicher und vor Viren gut geschützt in Tram und Bus unterwegs.

Seit 1978!

U. Baumann AG

Haushaltapparate + Küchen-Paradies

Mühlemattstrasse 25/28
4104 Oberwil
Tel. 061 405 11 66

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 9.00 –12.00/13.00 – 18.15 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr
baumannoberwil.ch

Filiale Breitenbach
Passwangstrasse 3
4226 Breitenbach
Tel. 061 783 72 72

Haushaltapparate + Küchen

- Miele, V-Zug, Electrolux, Schulthess, Bosch, Siemens, zu sensationellen Preisen
- Reparaturen aller Marken

Eintauschaktion

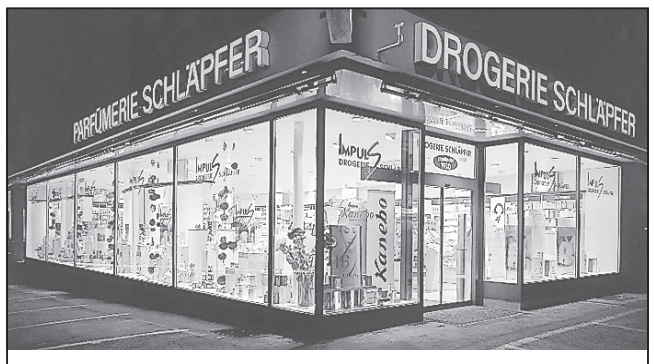
Tauschen Sie jetzt Ihren alten Backofen gegen einen neuen V-Zug Combi-Steamer ein. Ein vollwertiger Backofen mit Dampffunktionen, der Zutaten schonend und einfach zubereitet.

-20%

Aktion gültig bis
31. Dezember 2021

V ZUG

- **Wir organisieren den ganzen Küchenumbau**
- **Grosse Küchenausstellung**



Ihre Glückstage

Jeder Kunde erhält am Dienstag, 7.12., und Mittwoch, 8.12.

10% Rabatt

ausgenommen Abfallvignetten
Rabatte nicht kumulierbar

drogerie schläpfer

Hauptstrasse 39, 4104 Oberwil
Tel. 061 401 34 50

Kaufmännische Angestellte 30–40 %

Wir sind ein Strassenreinigungs-Unternehmen und suchen per 1. Februar 2022 oder nach Vereinbarung eine Allrounderin für allgemeine Büroarbeiten.

Unsere Wunschperson sollte mitbringen:
- Kaufmännischer Abschluss oder gleichwertige Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung oder Wiedereinsteigerin
- Sie schätzen selbstständiges, verantwortungsbewusstes und eigeninitiatives Arbeiten
- Sie übernehmen Verantwortung und denken mit

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an: Daniel Pflugi AG, Stephan-Gschwindstrasse 17, 4104 Oberwil oder per E-Mail an: daniel.pflugiag@gmx.net

Für Auskünfte steht Ihnen Lotti Frei Telefon 079 328 42 67 gerne zur Verfügung.

MATTENHEIM — Wohn- und Beschäftigungsstätte
Reichensteinerweg 6, 4107 Ettingen

Das Mattenheim ist eine Wohn- und Beschäftigungsstätte für erwachsene Menschen mit einer kognitiven Beeinträchtigung.

Für unsere Einrichtung suchen wir **sofort** eine

Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit mit einem Stellenumfang von **70 %.**

Aufgabenbereich:
- Reinigung und Pflege der zugewiesenen Räumlichkeiten gemäss dem einrichtungsspezifischen Reinigungsplan
- Umweltschonender und sorgsamer Umgang mit Materialien und Gerätschaften
- Weitergabe von Informationen
- Urlaubsvertretung in der hauseigenen Lingerie

Anforderungen:
- Zuverlässigkeit und Freundlichkeit
- Erfahrung in der Reinigungsbranche
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift von Vorteil
- Gepflegtes Erscheinungsbild
- Der Besitz eines Fahrausweises ist nicht zwingend erforderlich
- Erfahrung in Hauswirtschaft erwünscht

Was wir bieten:
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Bezahlung gemäss Lohnreglement Kanton BL
- Ein motiviertes und engagiertes Team in einem familiären Umfeld
- Einarbeitung durch unser Fachpersonal

Bei Interesse an dieser Stelle senden Sie bitte Ihre aussagkräftigen Bewerbungsunterlagen **an Herrn Daniel Mayer**.

Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Herr Daniel Mayer**, Bereichsleitung Service, unter der Telefonnummer 061 721 93 68, service@mattenheim.ch

Bewerbungen über Arbeitsvermittlungen werden nicht berücksichtigt.

Sie arbeiten in einer Institution, in welcher der Mensch mit Beeinträchtigung und seine individuelle Entwicklung im Mittelpunkt stehen.

Die Stiftung Hirsacker in Liesberg sucht

Pflegefachpersonen FaGe, FA SRK, DN I, HP (40 % – 90 %)

Sie sind mit Freude und Elan dabei und arbeiten gerne in einem spannenden Umfeld.

Sie möchten sich einbringen, mit Ihren Stärken und Ideen, individuell und authentisch.

Wir bieten Ihnen eine erfüllende Aufgabe, in der Sie etwas bewegen können.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Stiftung Hirsacker
Baselstrasse 2
4253 Liesberg
Telefon 061 771 90 95
Mail an
manon.schaffner@hirsacker.ch

Kaufe Musikinstrumente jeglicher Art
Tel. 077 483 41 15

Birseck - Reisen

Wintersport

26. – 31. Dezember 2021 — 9.00 Uhr
Spengler Cup
Carfahrt und Eintritt Erwachsene — ab Fr. 79.–

18. Dezember 2021 – 27. März 2022 — 7.00 Uhr
Skiexpress Andermatt + Sedrun + Disentis
Jeden Samstag und Sonntag fahren wir nach Andermatt ins Skiegebiet
Carfahrt und Skipass Erwachsene — Fr. 74.–

Sonntag, 5. Dezember 2021 — 9.15 Uhr
Chlausenfahrt
Carfahrt + ME, Unterhaltung, Chlaussäckli — Fr.88.–

Dienstag, 7. Dezember 2021 — 10.30 Uhr
Überraschungsfahrt 50+Jahre Birseck-Reisen
Carfahrt + ME — Fr. 65.–

Mittwoch, 15. Dezember 2021 — 10.00 Uhr
Forellenessen in der Tannenmühle
Carfahrt — Fr. 30.–

Dienstag, 4. Januar 2022 — 10.30 Uhr
Überraschungsfahrt
Carfahrt + ME — Fr. 65.–

Mittwoch, 19. Januar 2022 — 11.00 Uhr
Treberwurstessen am Bielersee
Carfahrt + ME — Fr. 85.–

22. – 26. Dezember 2021 — 5 Tage
Weihnachten in Maria Alm
Carfahrt, 4x HP + vieles mehr — Fr. 1'210.–

30. Dezember 2021 – 2. Januar 2022 — 4 Tage
Silvester in Ludwigsburg
Carfahrt, 3x HP + vieles mehr — Fr. 865.–

6. – 10. Februar 2022 — 5 Tage
Winterferien im Stubaital
Carfahrt, 4x HP + vieles mehr — Fr. 595.–

Verlangen Sie unser Reiseprogramm.
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

www.birseck-reisen.ch — Talstrasse 38
info@birseck-reisen.ch — 061 706 94 54

Meier Arlesheim

WEIHNACHTSMARKT

Mittwoch, 8. Dezember in Reinach

Marktbetrieb:
12.00 - 20.00 Uhr in der Kirchgasse

Verpflegung: 12.00 - 21.00 Uhr

Attraktionen:
Ponyreiten, Geschichtenerzählung und Kamishibai durch die Bibliothek, Geschichtenerzählung mit Florence Develay, Santiklaus mit Schmutzli verteilt Säckli, Spiel und Spass mit dem Erlenhof, Konzerte MG Konkordia und Musikschule Reinach

WEIHNACHTSMARKT AGLR LEBENDIGES REINACH — kmu Reinach

Adventskonzert
FA LA NINNA
4. Dezember 21 17 Uhr
Kulturwerstatt JetztOderNie
Talstrassse 57 Flüh
Anne Schlick:
Gesang und Nyckelharpa
Monique Haug:
Theorbe und Barockgitarre
Konzert: Fr. 25.–
www.galerie-jetztodernie.ch

281452

medical laser & beauty

10%-Weihnachtsaktion

auf «Kosmetische FACE INFUSION» vom 1. bis 12.12.2021.

– Für weiche, strahlende Haut
– Verlangsamt die Hautalterung, regt die natürliche Kollagenproduktion an

Geschenkgutscheine sind bei uns erhältlich.

Unsere Philosophie: **Qualität und Wohlbefinden für SIE und IHN**
Medical Laser & Beauty AG, Bahnhofstrasse 19, 4104 Oberwil
Tel. 061 402 03 33, www.medicallaserbeauty.com

Kaufe alle Autos zum Höchstpreis!
Besonders Toyota, Opel, VW, Lieferwagen. Kilometer egal.
Rufen Sie mich an!
079 415 10 46 auch Sa./So.

In eigener Sache

Wir möchten Sie darauf hinweisen, bei den Artikeln die von den beteiligten BiBo-Gemeinden gewünschte Anzahl Zeichen (1750 Zeichen oder 35 Zeilen à 50 Zeichen) zu beachten, ansonsten behalten wir es uns vor, die Artikel zurückzusenden.

Danke für Ihr Verständnis.

Die BiBo-Redaktion

FENSTERABDICHTUNG
- Energiesparend (ca. 25 %)
- Lärmdämmend (ca. 50 %)
- Umweltschonend

Zusätzlich und nachträglich
wir sind spezialisiert...

Reissen Sie Ihre **Fenster + Türen nicht** heraus, wir sanieren sie!

F+T Fensterabdichtung GmbH
Eptingerstr.48
4132 Muttenz
Tel. 061 - 763 04 70
www.fensterabdichtung.ch

Kaufe alte Schreibmaschinen und Tonbandgeräte
Tel. 077 483 41 15

BiBo

IMPRESSUM

VERLAG UND REDAKTION

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen. Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken, Bättwil, Witterswil, Flüh, Rodersdorf, Hofstetten, Mariastein, Metzerlen, Dittingen, Blauen, Burg im Leimental und Kleinlützel.

Erscheint: wöchentlich donnerstags, 51-mal

Auflage: 22 384 Ex. (WEMF-beglaubigt 2020)

Adresse: Birsigtal-Bote, Greifengasse 11, 4058 Basel
Telefon Redaktion 061 264 64 34
E-Mail: redaktion@bibo.ch
www.bibo.ch

Verlag: Cratander AG, 4055 Basel
Verlagsleitung: Stephan Rüdisühli

Chef-Redaktor: Georges Küng (kü)
Disposition/Gemeindeseiten: Christian Rauch

Produktion: Friedrich Reinhardt AG, 4001 Basel, www.reinhardt.ch

Eingesandte Leserbriefe und Texte/Bilder: Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen, inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen). Alle nicht namentlich gekennzeichneten Bilder wurden zur Verfügung gestellt.

Redaktionsschluss für Text: Montag 12 Uhr Änderungen bei Feiertagen möglich.

INSERATE

Anzeigenverwaltung:
CH Regionalmedien AG, Birsigtal Bote
Ermitagestrasse 13, 4144 Arlesheim
Telefon 061 706 20 20, inserate@bibo.ch

Marco Dietz, Leiter Verkauf
Markus Würsch, Key Account Manager

Inseratepreise:
Fr. –.89 schwarz-weiss / Fr. 1.12 farbig jeweils pro einspaltigen Millimeter

TITELSEITE: Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62 frabig jeweils pro einspaltigen Millimeter (nur gerade Spaltenzahl möglich)

Inserate-Kombinationen:
BIRS-KOMBI: BiBo mit «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» und «Wochenblatt für Schwarzbubenland und Laufental» (Auflage 2020: 76 086 Ex.).

RING-KOMBI: BiBo mit «Allschwiler Wochenblatt», «Birsfelder Anzeiger», «Muttenzer & Prattler Anzeiger», «Riehener Zeitung» und «Wochenblatt für Birseck und Dorneck» (Auflage 2020: 110 317 Ex.).

ANZEIGERKOMBI 31: grösstmögliche Haushaltsabdeckung in der Nordwestschweiz (Auflage 2020: 203 267 Ex.).

Anzeigenschluss: Montag 16 Uhr. Änderungen bei Feiertagen möglich.

VERANTWORTUNG, HAFTUNG, RECHTE

Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen die Einwohnergemeinden keine Verantwortung. Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben. Es besteht kein Recht auf die Publikation von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.